



GLOW FIRE

Hauptmann



Language	Titel	Page
DE	Aufbauanleitung	2
ENG	Assembly Instructions	10
FR	Instructions de montage	18
IT	Istruzioni di montaggio	26
ES	Instrucciones de montaje	34
PG	Instruções de montagem	42
PO	Instrukcje składowania	50
NL	Montage-instructies	58
DK	Monteringsvejledning	66
BG	Инструкции за сглобяване	74
EST	Paigaldusjuhised	82
CRO	Upute za montažu	90
LET	Montāžas instrukcijas	98
LIT	Surinkimo instrukcijos	106
RO	Instrucțiuni de asamblare	114
RU	Руководство по сборке	122
SK	Návod na montáž	130
SL	Navodila za montažo	138
CZ	Montážní návod	146
HU	Szerelési útmutató	154



GLOW FIRE

Aufbauanleitung Modell: Hauptmann

Inhalt

1. Paketinhalte
2. Hinweise zum Aufbau
3. Aufbauanleitung

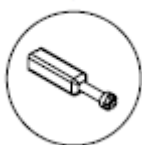
1. Paketinhalte

A



Korpusverbinder A
34x

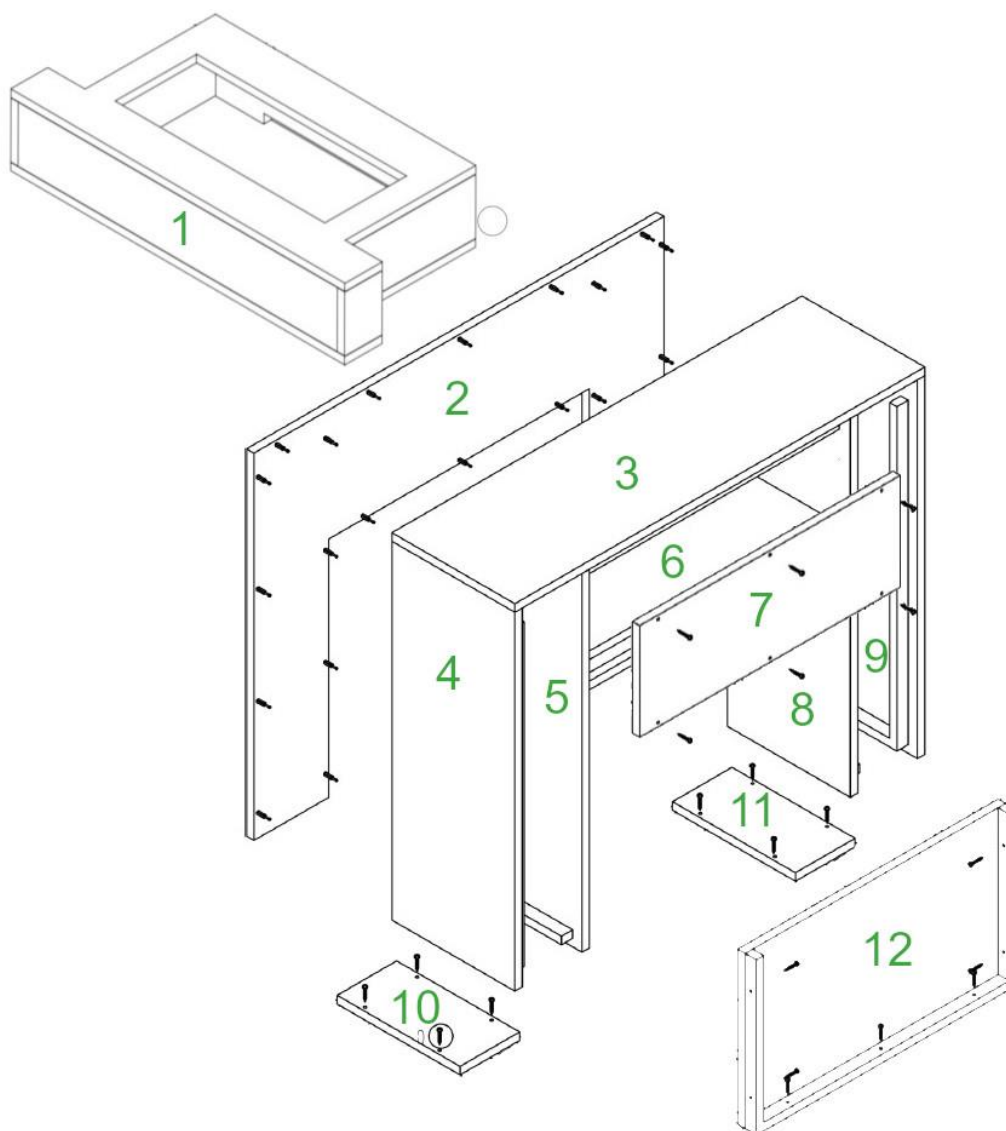
B



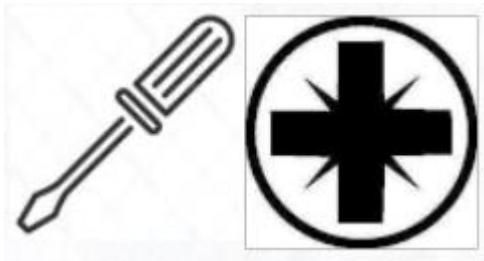
Schraube B
34x



Schraube C
35x

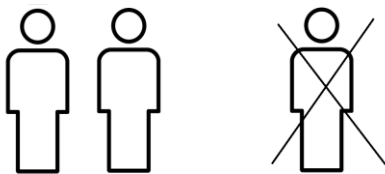


2. Hinweise zum Aufbau



Bitte nutzen Sie einen Kreuz Schraubenzieher. Sofern Sie einen Akkuschrauber nutzen, achten Sie bitte darauf, ein niedriges Drehmoment zu nutzen, da es ansonsten zu Beschädigungen kommen kann.

Wir empfehlen Ihnen eine Ratsche zu benutzen.



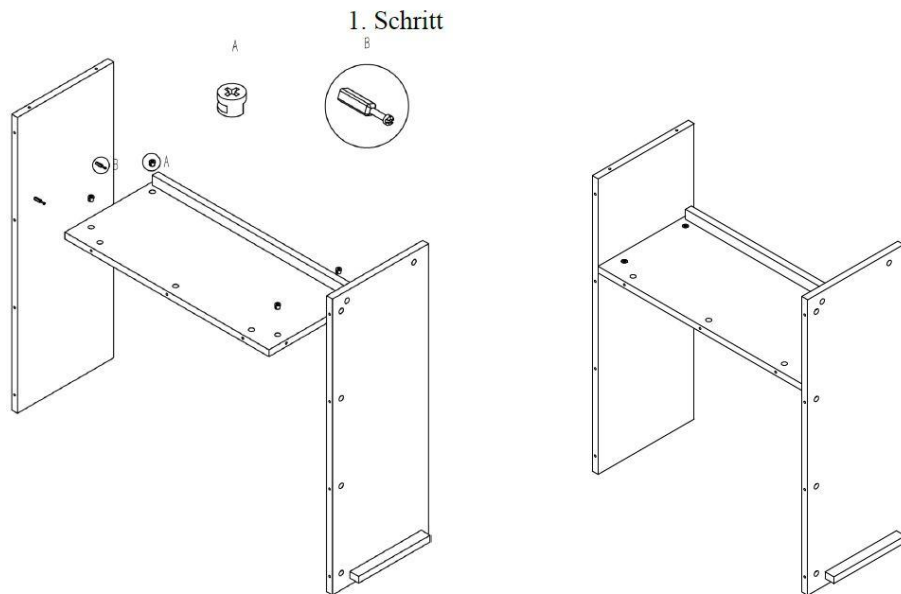
Bitte bauen Sie den Kamin zu zweit auf. Einige Arbeitsschritte sind zu zweit einfacher zu lösen und Sie gehen nicht die Gefahr ein den Kamin zu beschädigen.



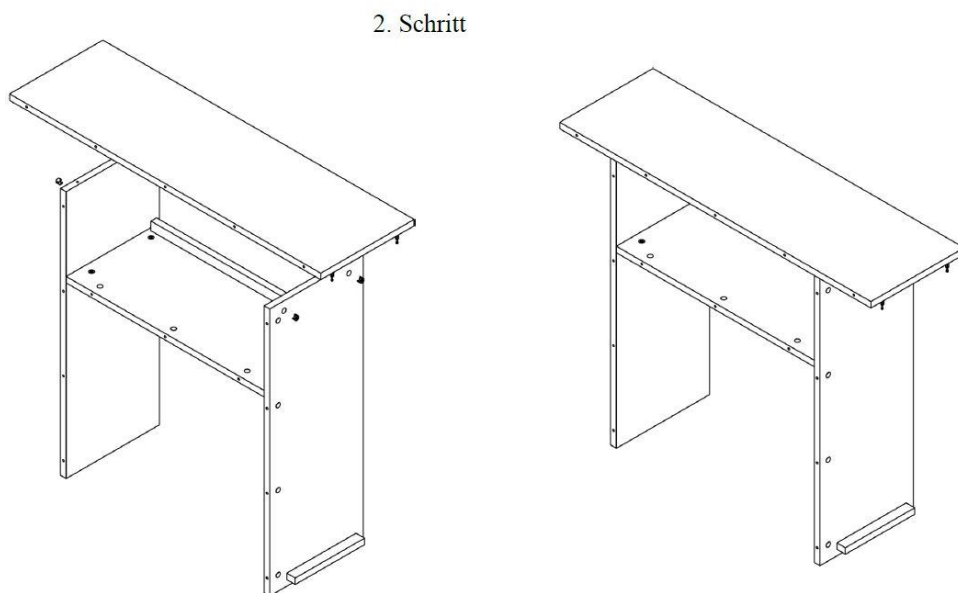
Planen Sie für den Aufbau etwa 45 Minuten ein.

3. Aufbauanleitung

Packen Sie zunächst den kompletten Kartoninhalt aus und prüfen Sie bitte die Vollständigkeit.

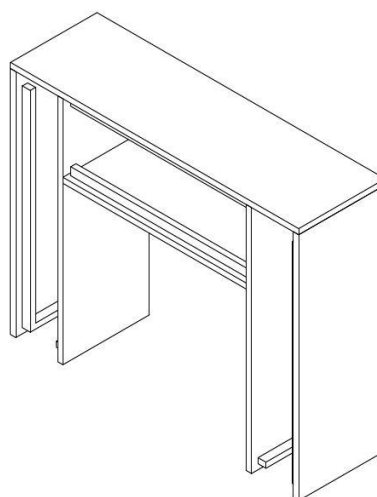
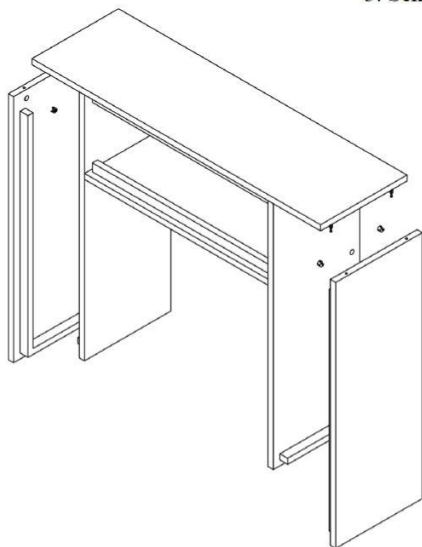


Bitte fügen Sie die Korpusverbinder (A) in die vorgesehenen Löcher ein gemäß der oberen Abbildung. Anschließend starten Sie mit den Element 6 und stecken dieses mit den Seitenteilen (5, 8) zusammen.



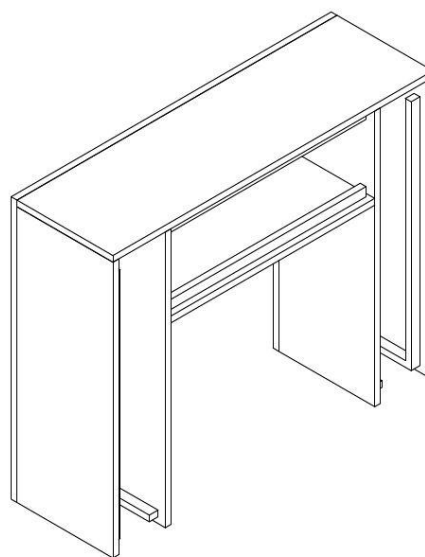
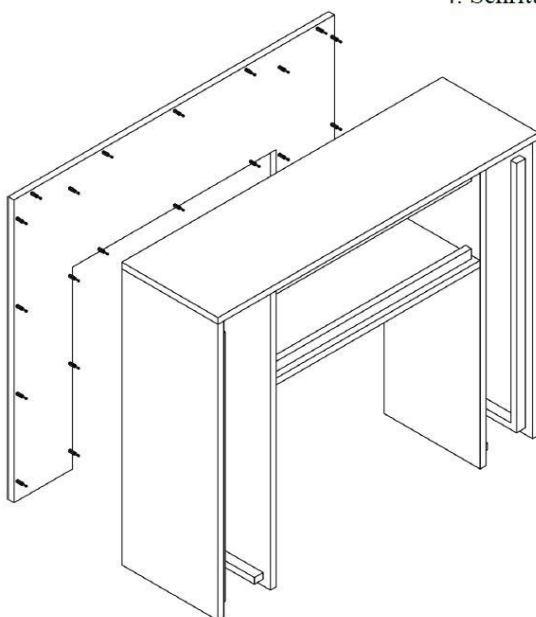
Fügen Sie das Element 3 hinzu. Bitte beachten Sie, dass die Leisten der Bretter 3 und 6 parallel zueinander verlaufen.

3. Schritt



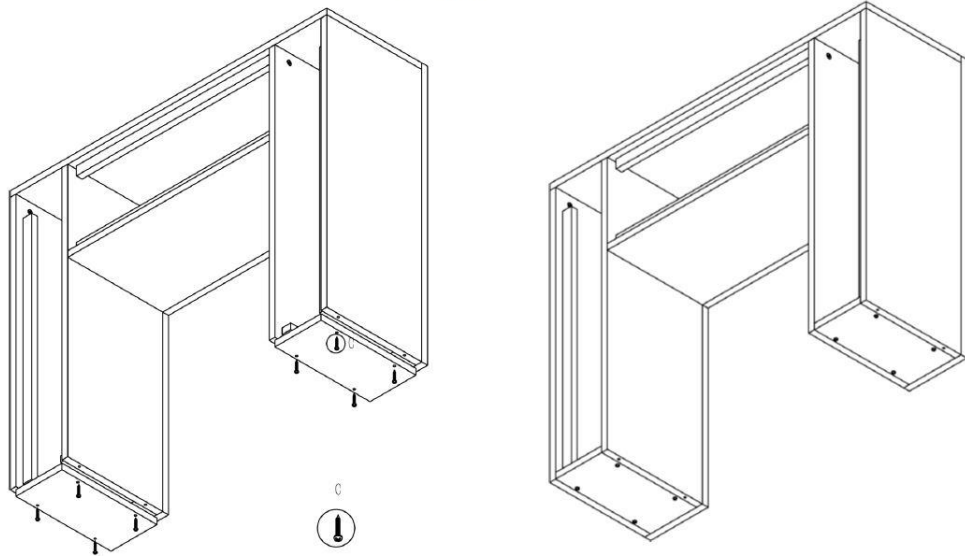
Im nächsten Schritt werden Element 4 und 9 montiert.

4. Schritt



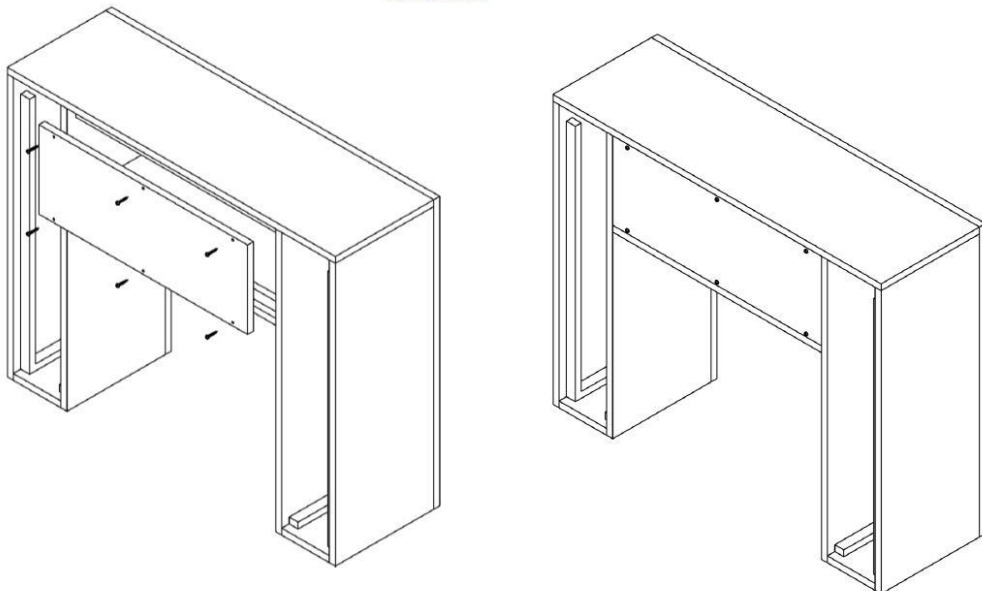
Montieren Sie die Front 2 wie abgebildet.

5. Schritt



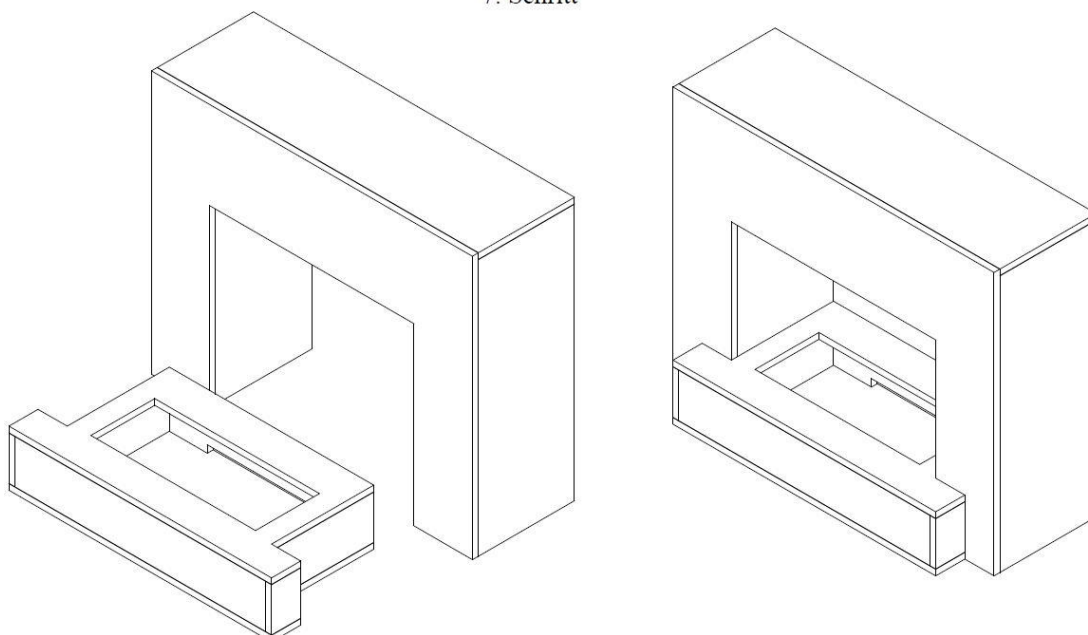
Fahren Sie mit den Elementen 10 und 11 fort.

6. Schritt



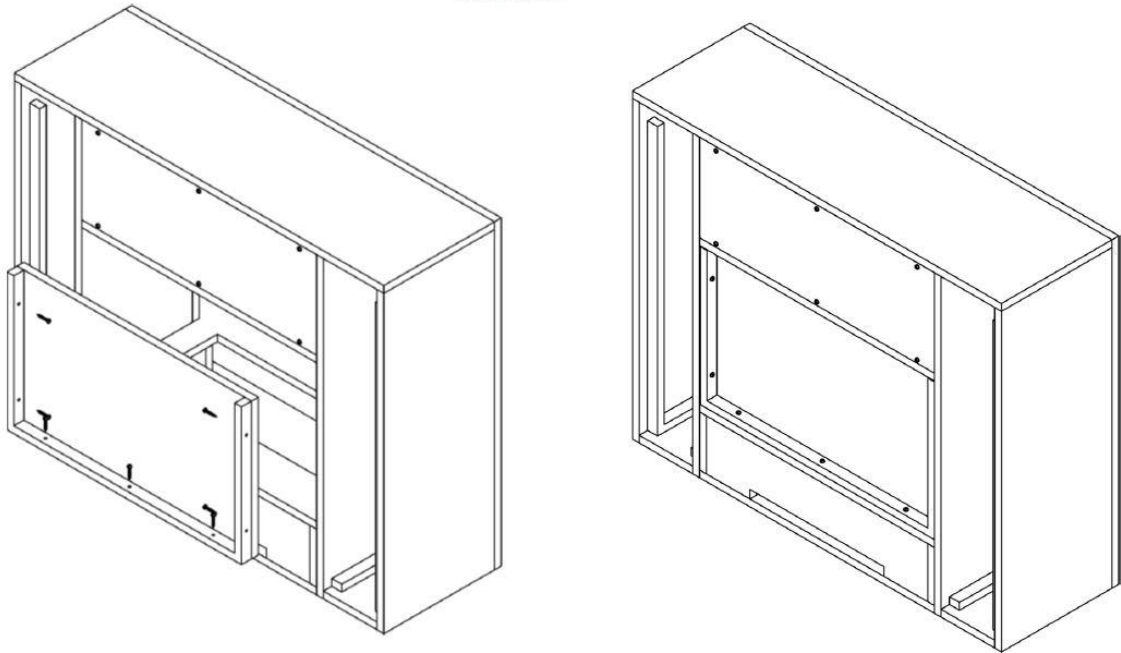
Im nächsten Schritt schrauben Sie die hintere Abdeckung 7 an den Korpus.

7. Schritt



Setzen Sie den bereits vormontierten Sockel 1 wie beschrieben in den Korpus.

8. Schritt



- Jetzt befestigen Sie die Rückwand (Brett 12) wie beschrieben.
- Das Brett mit dem Ausschnitt für die Wasserdampf Cassette liegt in zwei Ausführungen mit jeweils einem unterschiedlich großen Ausschnitt vor. Wählen Sie den passenden für Ihre Wasserdampf Cassette aus.
- Sie können nun die Wasserdampf Cassette vorsichtig im Element 1 einsetzen. Aufgrund der baulichen Eigenschaften des Kamineinsatzes in Bezug auf die seitlich eingesetzten Schrauben, ist eine leichte Beschädigung am Rand des Elements 8 nicht auszuschließen. Dies hat keinen Einfluss auf die Optik und die Funktion. Somit sind Lackmängel, die beim Einsetzen der Cassette entstehen, von jeglicher Haftung ausgeschlossen.
- Bitte beachten Sie die weiteren Hinweise bezgl. der Bedienung der Wasserdampfcassette.



GLOW FIRE

Assembly Instructions Model: Hauptmann

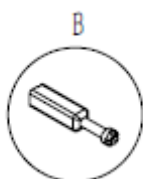
Index

- 1 Package contents
- 2 Notes on the structure
- 3 Assembly Instructions

1. Package contents



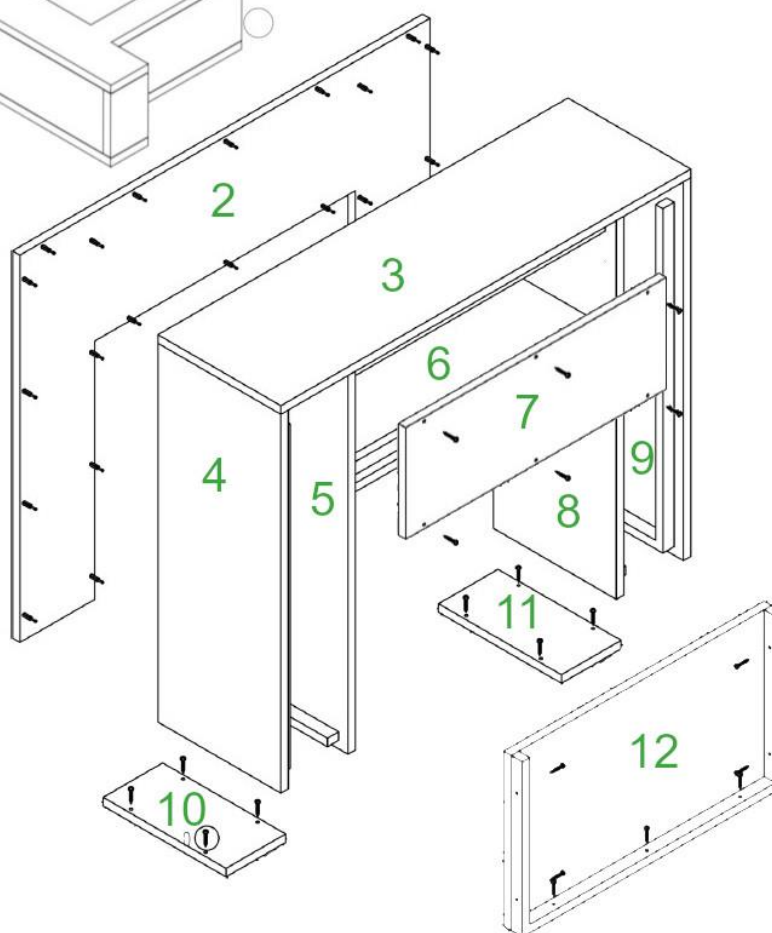
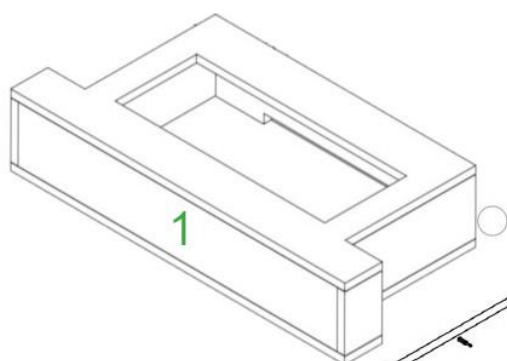
Cabinet connector A
34x



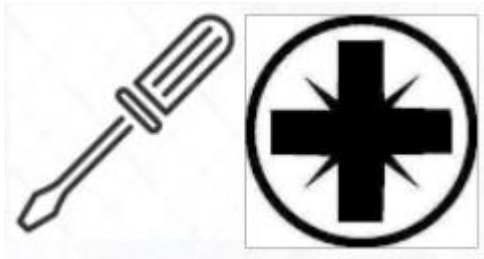
Screw B
34x



Screw C
35x

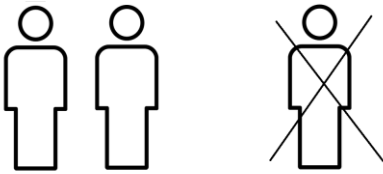


2. Notes on the structure



Please use a cross screwdriver. If you use a cordless screwdriver, please make sure to use a low torque, otherwise damage may occur.

We recommend using a socket wrench.



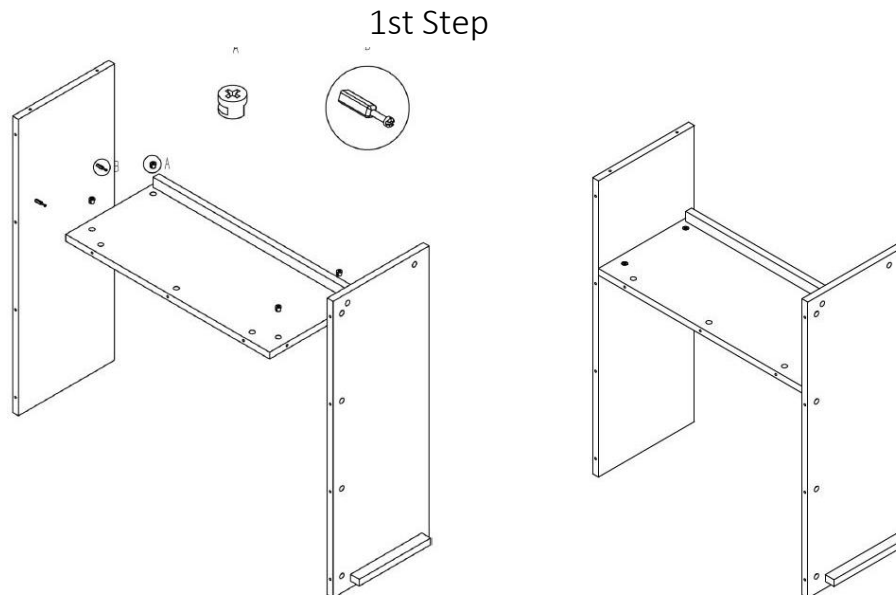
Please set up the fireplace with two people. Some work steps are easy to solve in pairs and you do not run the risk of damaging the fireplace.



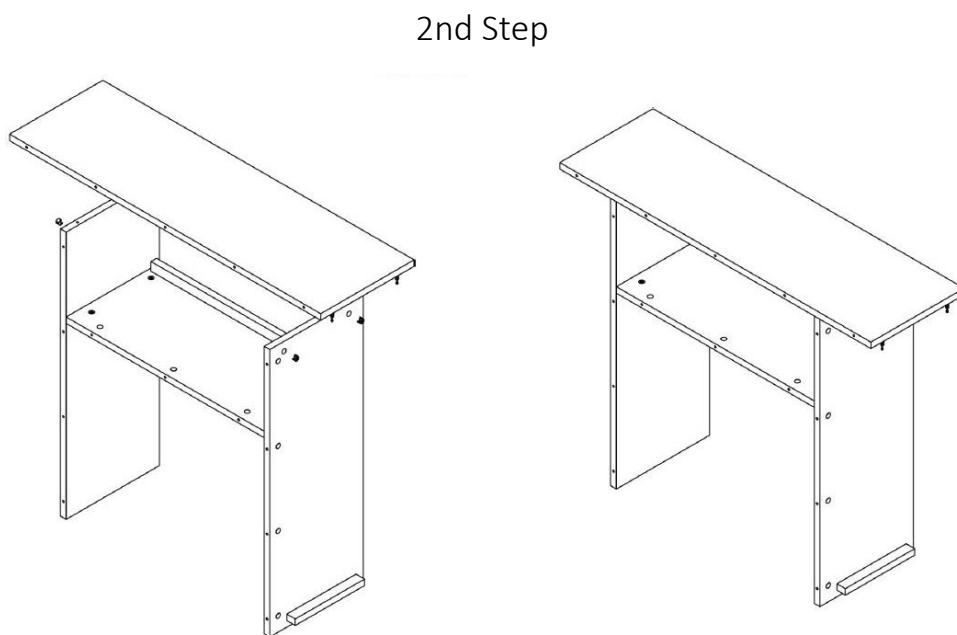
Plan for the setup about 45 minutes.

3.Assembly Instructions

First, unpack the complete box content and check the completeness.

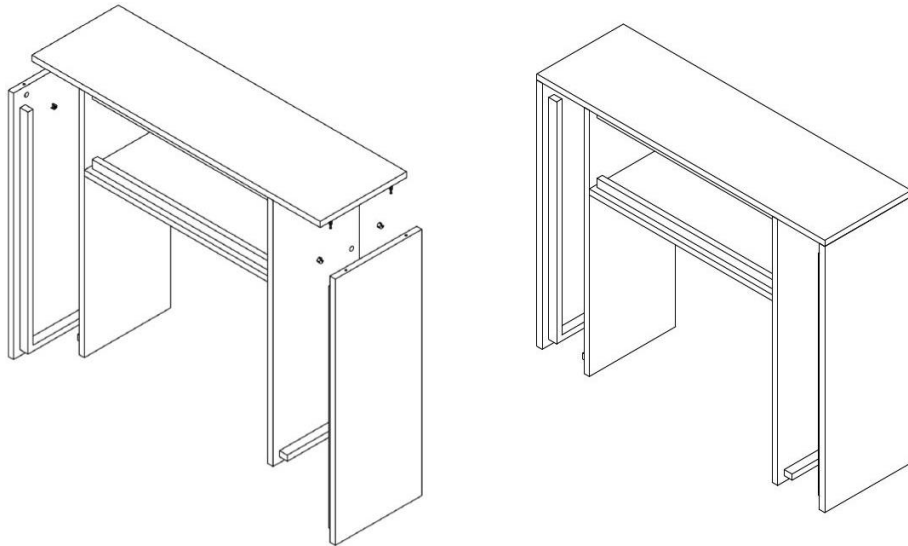


Please insert the body connectors (A) into the holes provided according to the illustration above. Then start with element 6 and put it together with the side parts (5, 8).



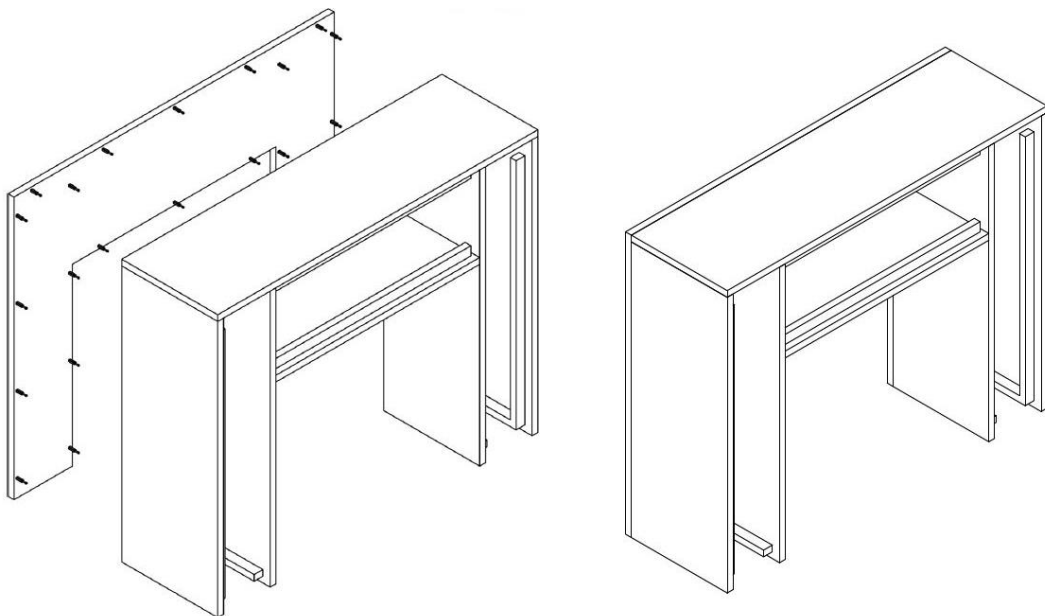
Add the element 3. Please note that the strips of boards 3 and 6 run parallel to each other.

3rd Step



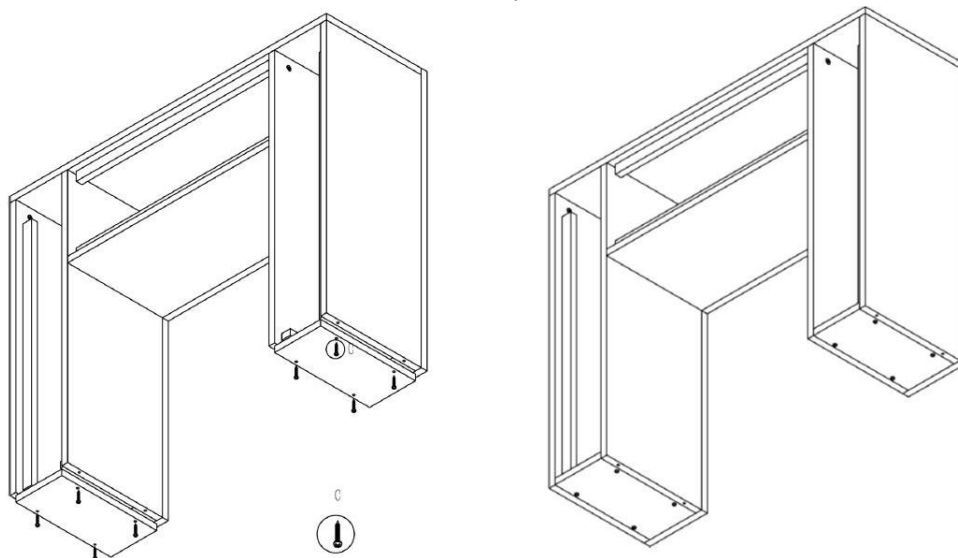
In the next step, elements 4 and 9 are assembled.

4th Step



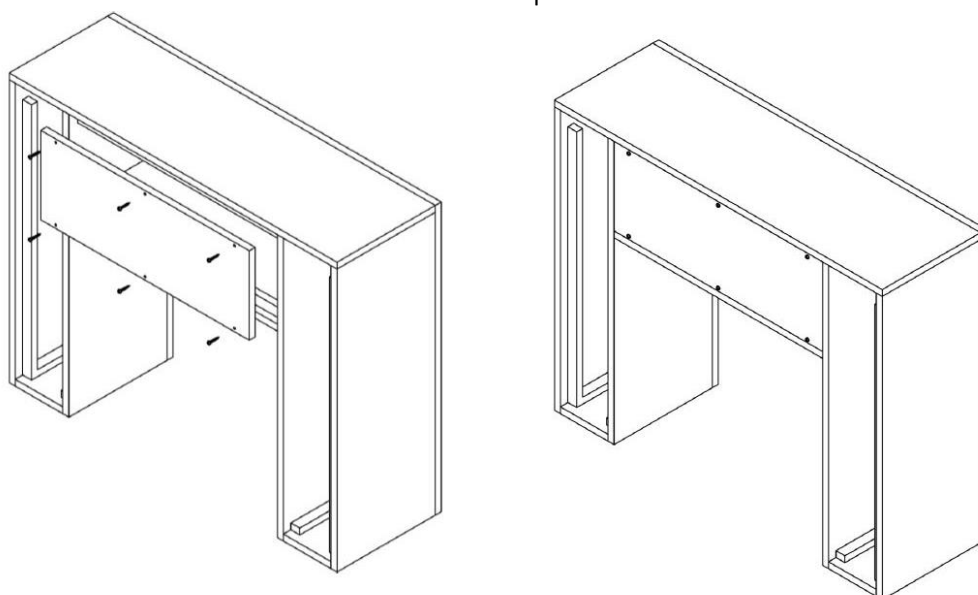
Mount the front 2 as shown.

5th Step



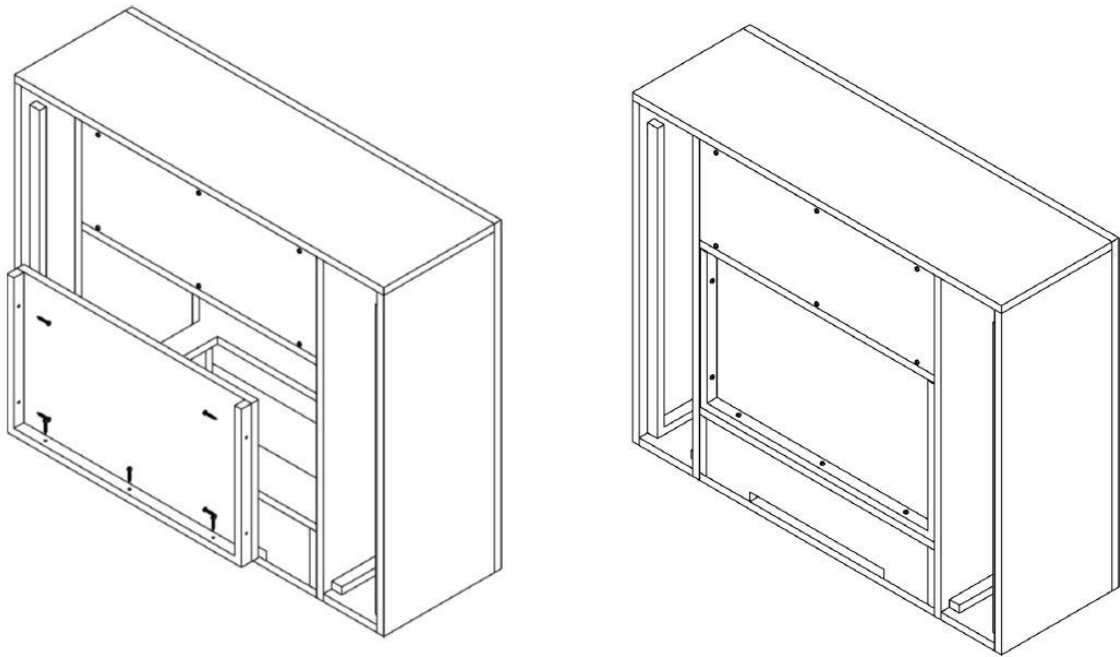
Continue with elements 10 and 11.

6th Step



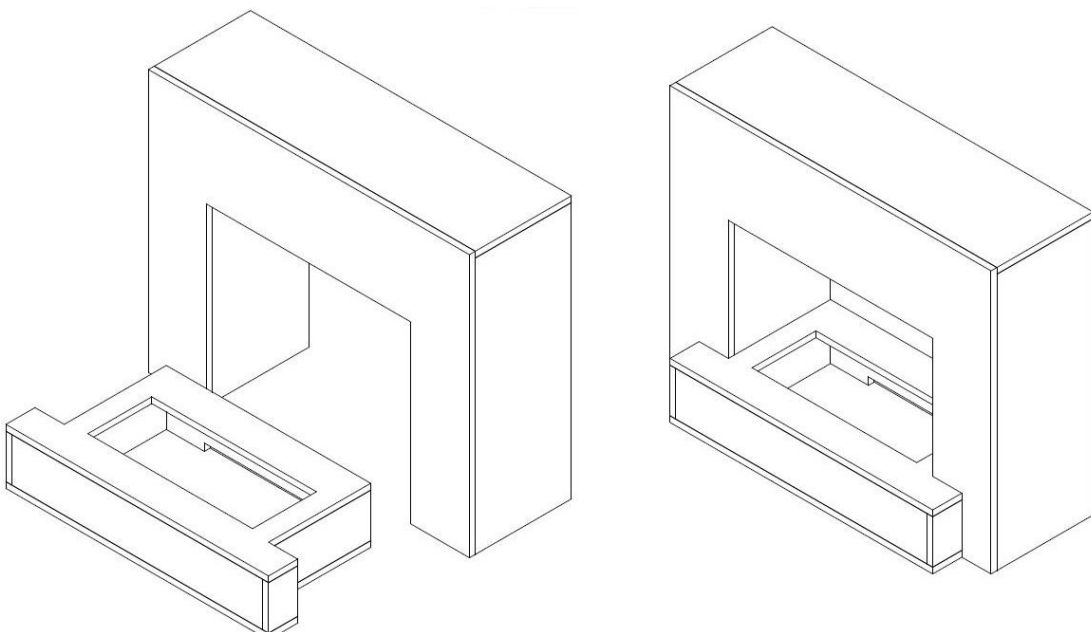
In the next step, screw the rear cover 7 to the body.

7th Step



Insert the already preassembled base 1 into the body as described.

8th step



- Now attach the back wall (board 12) as described.
- The board with the cutout for the water vapor cassette is available in two versions, each with a differently sized cutout. Choose the right one for your water vapor cassette.
- You can now carefully insert the water vapor cassette in element 1. Due to the structural properties of the fireplace insert in relation to the screws inserted on the side, slight damage to the edge of the element 8 cannot be ruled out. This has no influence on the optics and the function. Lack of lacquer, which occurs when inserting the cassette, is thus excluded from any liability.
- Please note the further instructions regarding the operation of the steam cassette.



GLOW FIRE

Instructions de montage

Modèle: Hauptmann

Contenu

1. Contenu de l'emballage
2. Notes sur la construction
3. Instructions de montage

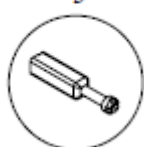
1. Contenu de l'emballage

A



Connecteur de corps A
34x

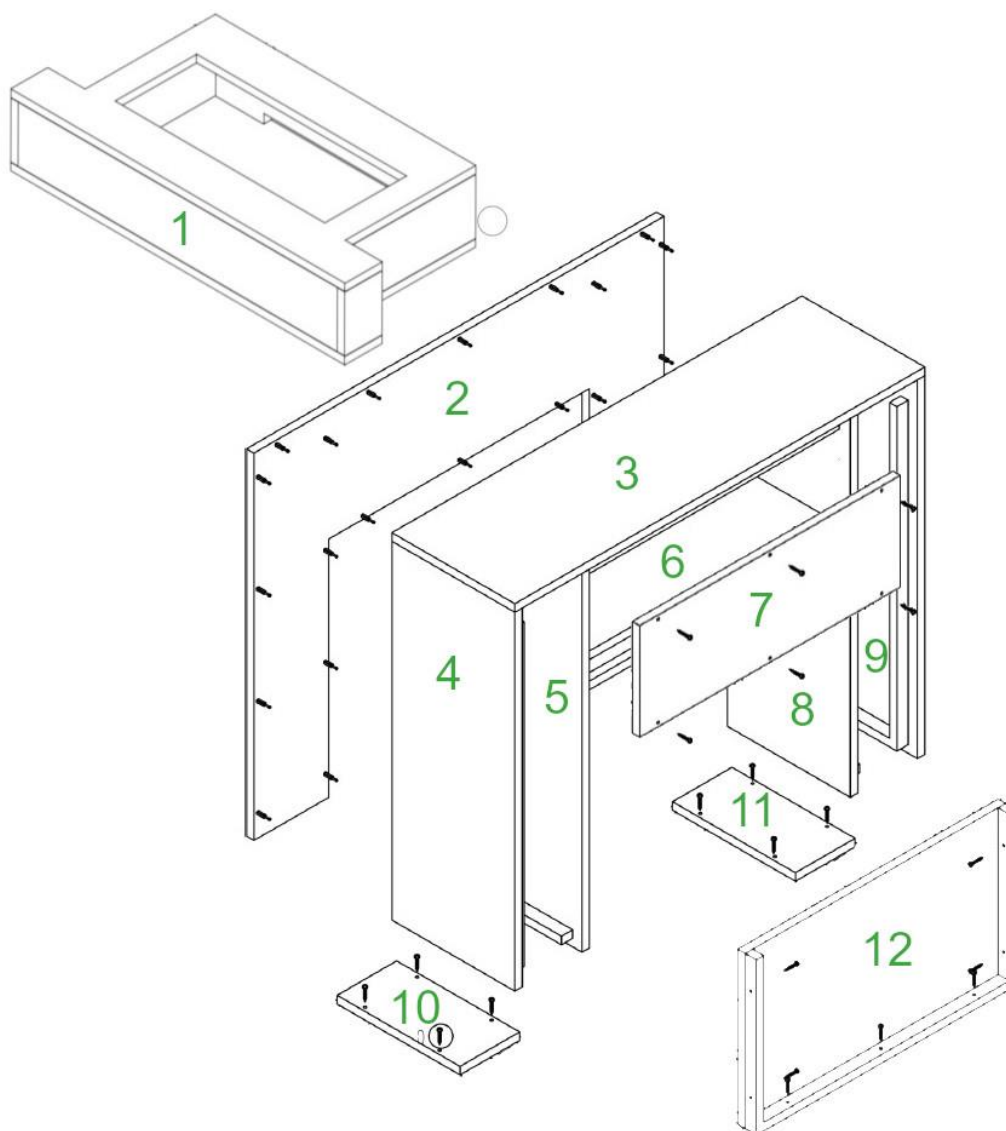
B



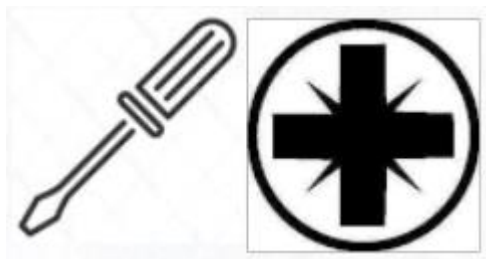
Vis B
34x



Vis C
35x

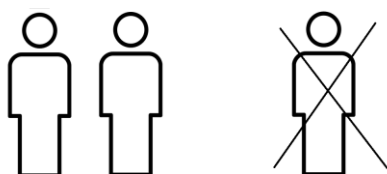


2. Notes sur la construction



Veuillez utiliser un tournevis Phillips. Si vous utilisez un tournevis sans fil, veuillez vous assurer d'utiliser un couple faible, sinon des dommages pourraient survenir.

Nous vous recommandons d'utiliser un cliquet.



Veuillez installer la cheminée avec deux personnes. Certaines étapes de travail sont plus faciles à résoudre à deux et vous ne courez pas le risque d'endommager le foyer.

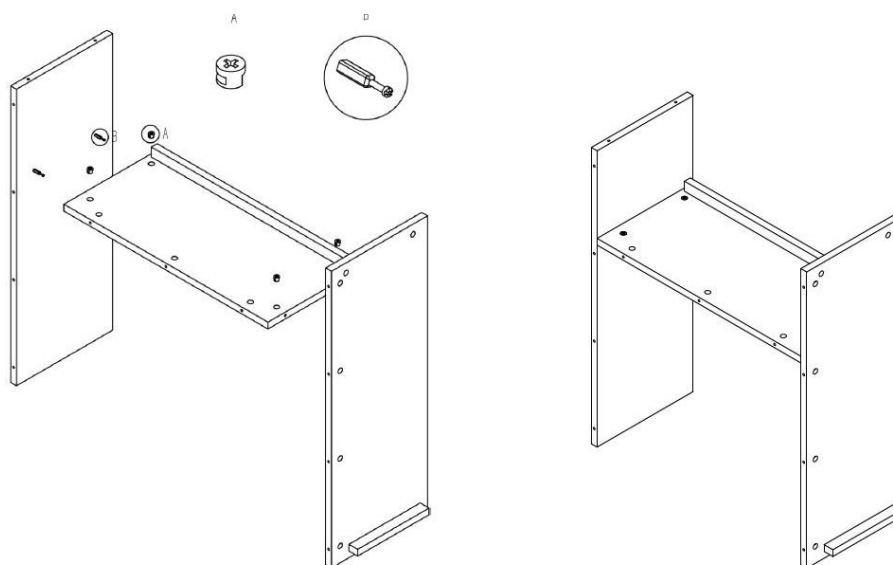


Attendez environ 45 minutes pour le montage.

3. Instructions de montage

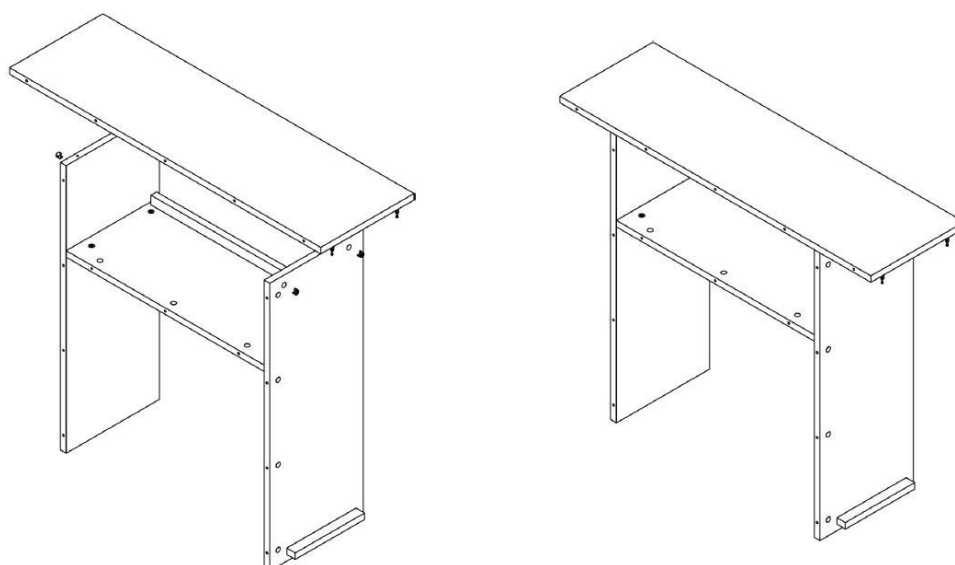
Déballez d'abord tout le contenu de la boîte et vérifiez qu'elle est complète.

Étape 1



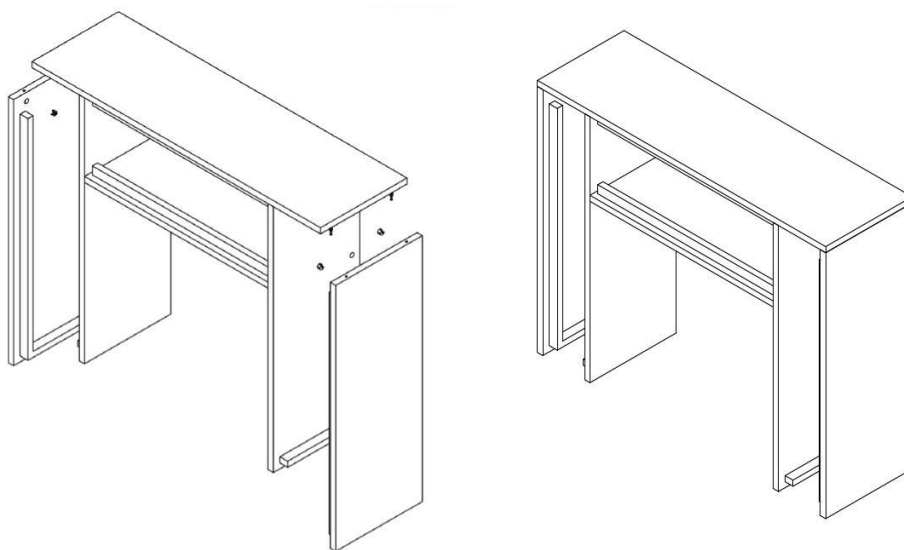
Veuillez insérer les connecteurs du corps (A) dans les trous fournis comme indiqué sur l'illustration ci-dessus. Commencez ensuite par l'élément 6 et assemblez-le avec les parties latérales (5, 8).

Étape 2



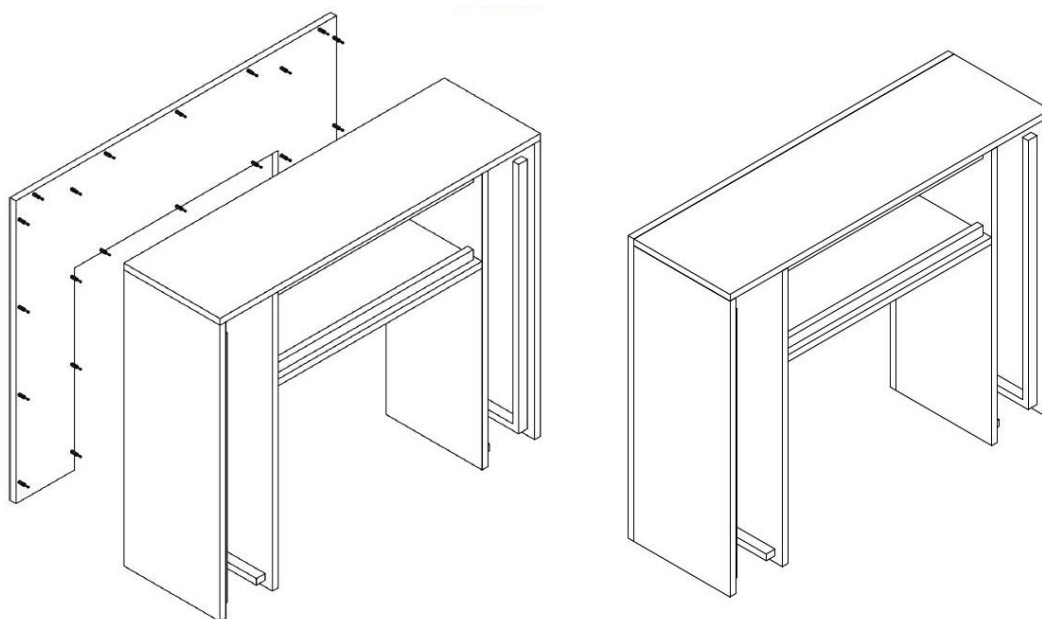
Ajouter l'élément 3. Veuillez noter que les bandes de planches 3 et 6 sont parallèles l'une à l'autre.

Étape 3



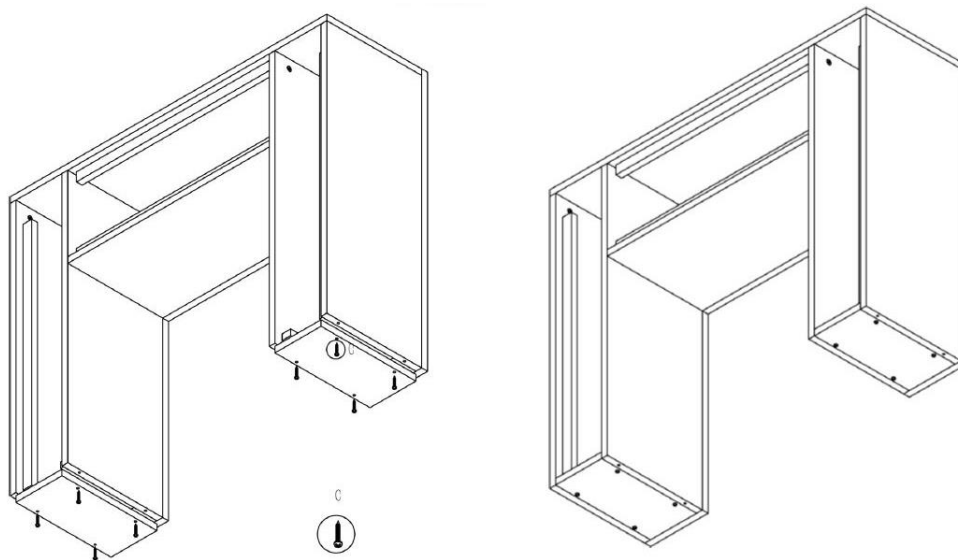
Dans l'étape suivante, les éléments 4 et 9 sont installés.

Étape 4



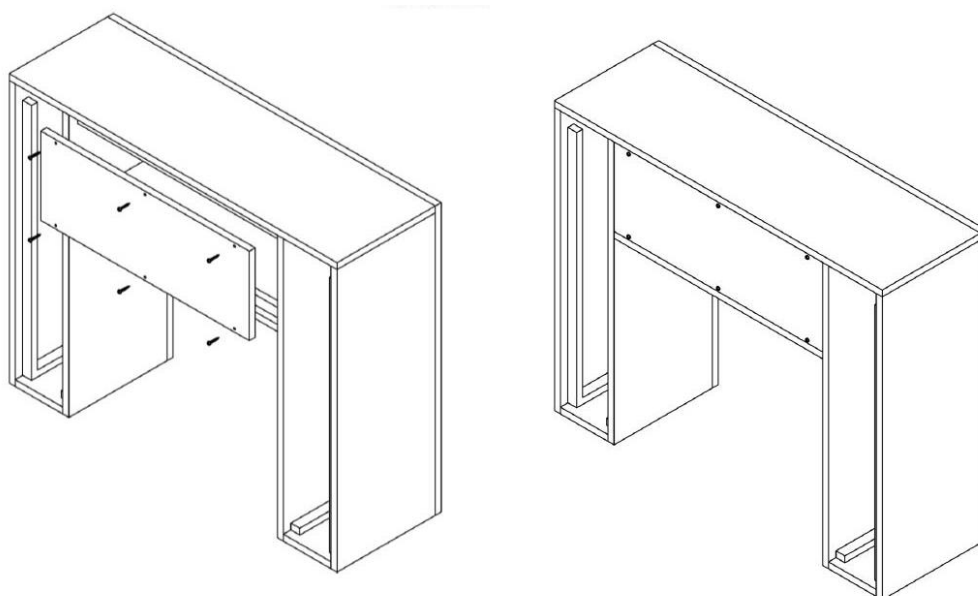
Assemblez l'avant 2 comme illustré.

Étape 5



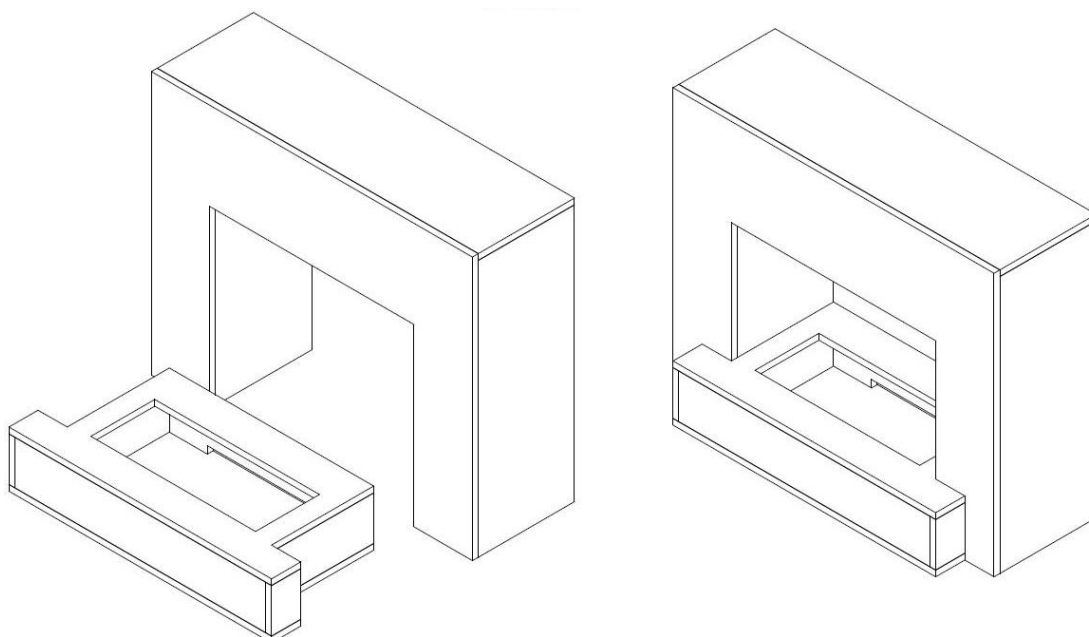
Continuez avec les points 10 et 11.

Étape 6



À l'étape suivante, vissez le couvercle arrière 7 sur le corps.

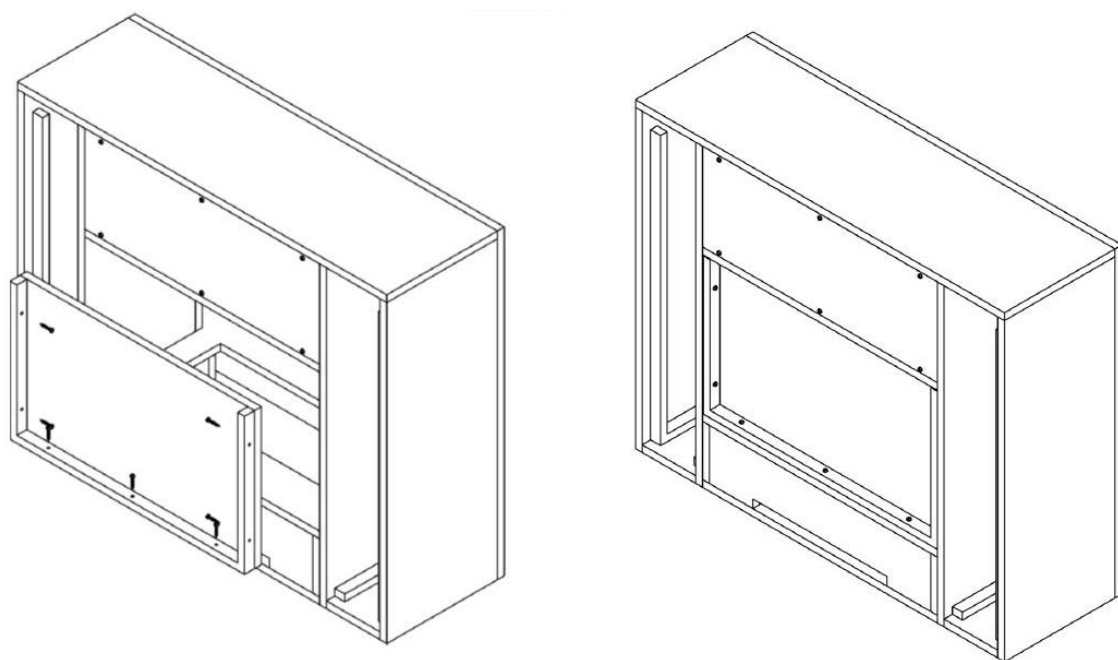
Étape 7



Placez la base pré-assemblée 1 dans le corps comme décrit.

Étape 8

Fixez maintenant la paroi arrière (planche 12) comme décrit.



- La carte avec découpe pour la cassette à vapeur d'eau est disponible en deux versions, chacune avec une découpe de taille différente. Choisissez celui qui convient à votre cassette à vapeur d'eau.
- Vous pouvez maintenant insérer avec précaution la cassette de vapeur d'eau dans l'élément 1. En raison des propriétés structurelles de l'insert de cheminée par rapport aux vis insérées sur le côté, un léger endommagement du bord de l'élément 8 ne peut être exclu. Cela n'a aucun effet sur l'apparence et la fonction. Cela signifie que toute responsabilité est exclue pour les défauts de peinture qui surviennent lors de l'insertion de la cassette.
- Veuillez noter les informations complémentaires concernant le fonctionnement de la cassette à vapeur.



GLOW FIRE

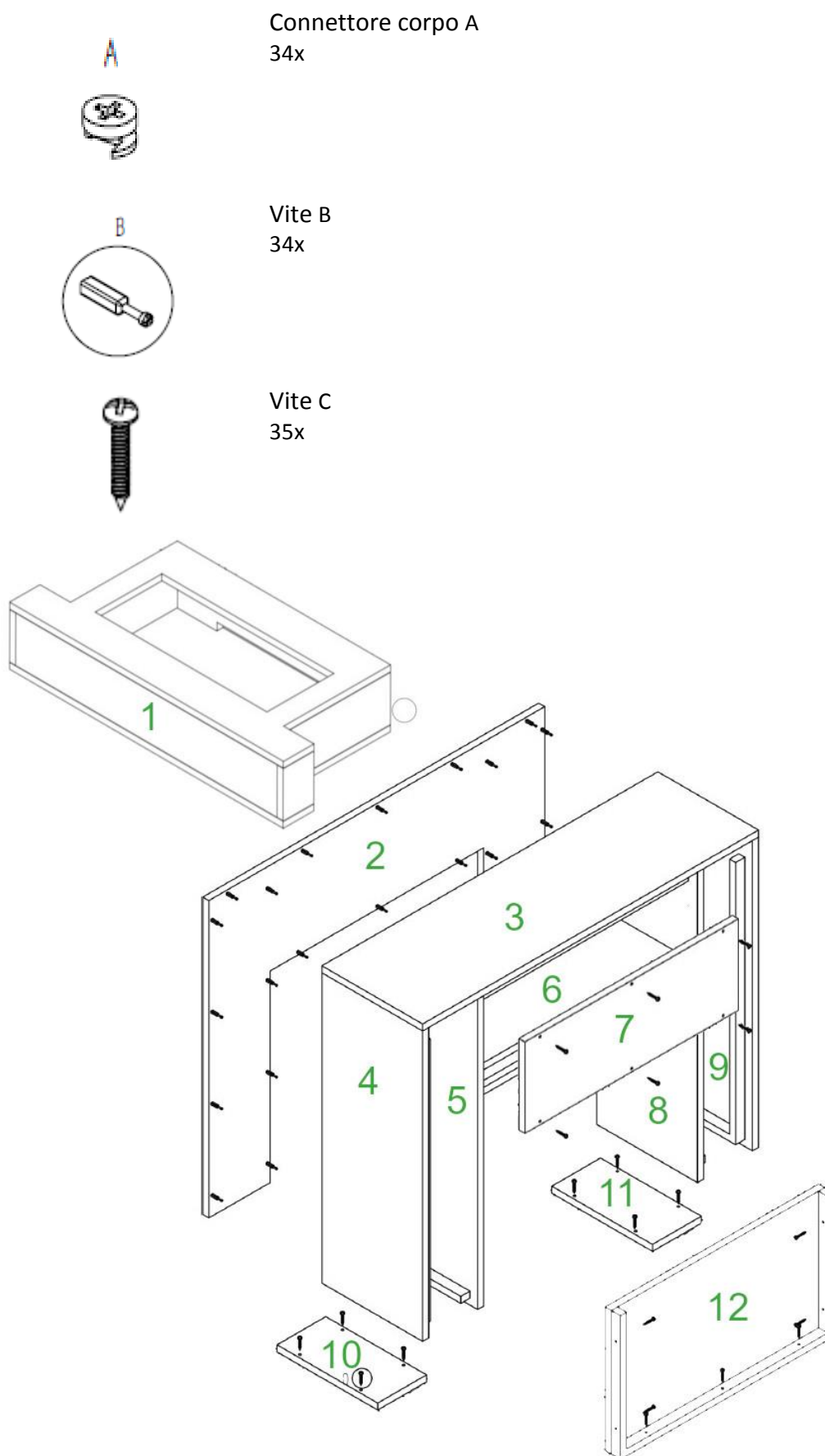
Istruzioni di montaggio

Modello: Hauptmann

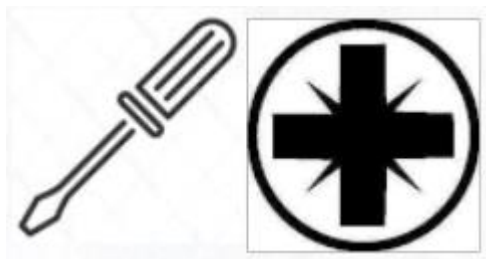
Soddisfare

1. Contenuto della confezione
2. Note sulla costruzione
3. Istruzioni di montaggio

1. Contenuto della confezione

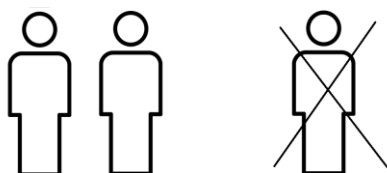


2. Note sulla costruzione



Utilizzare un cacciavite Phillips. Se si utilizza un avvitatore a batteria, assicurarsi di utilizzare una coppia bassa, altrimenti potrebbero verificarsi danni.

Si consiglia di utilizzare un cricchetto.



Si prega di impostare il camino con due persone. Alcune fasi di lavoro sono più facili da risolvere con due persone e non corri il rischio di danneggiare il caminetto.

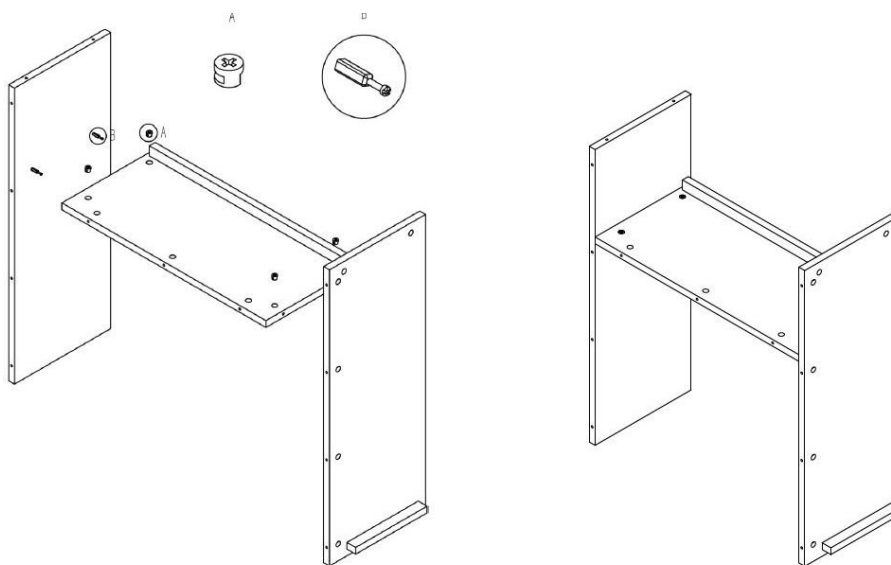


Attendere circa 45 minuti per il montaggio.

3. Istruzioni di montaggio

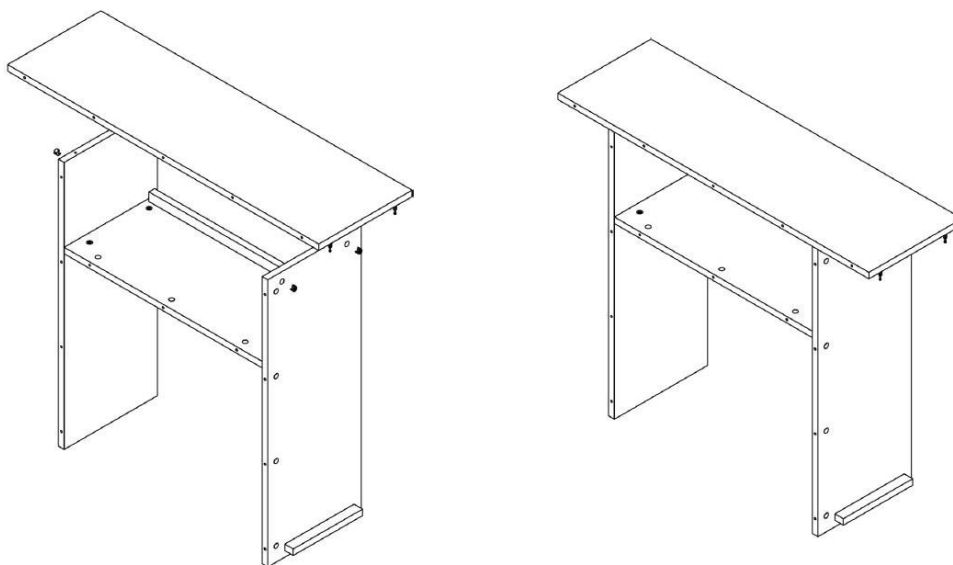
Per prima cosa disimballare l'intero contenuto della confezione e verificare che sia completo.

Passo 1



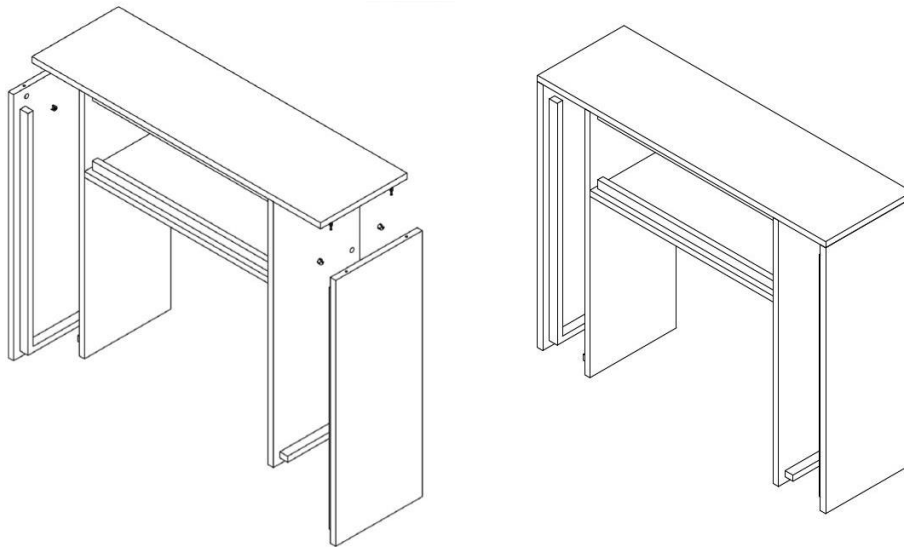
Inserire i connettori del corpo (A) nei fori forniti come mostrato nell'illustrazione sopra. Quindi inizia con l'elemento 6 e mettilo insieme alle parti laterali (5, 8).

Passo 2



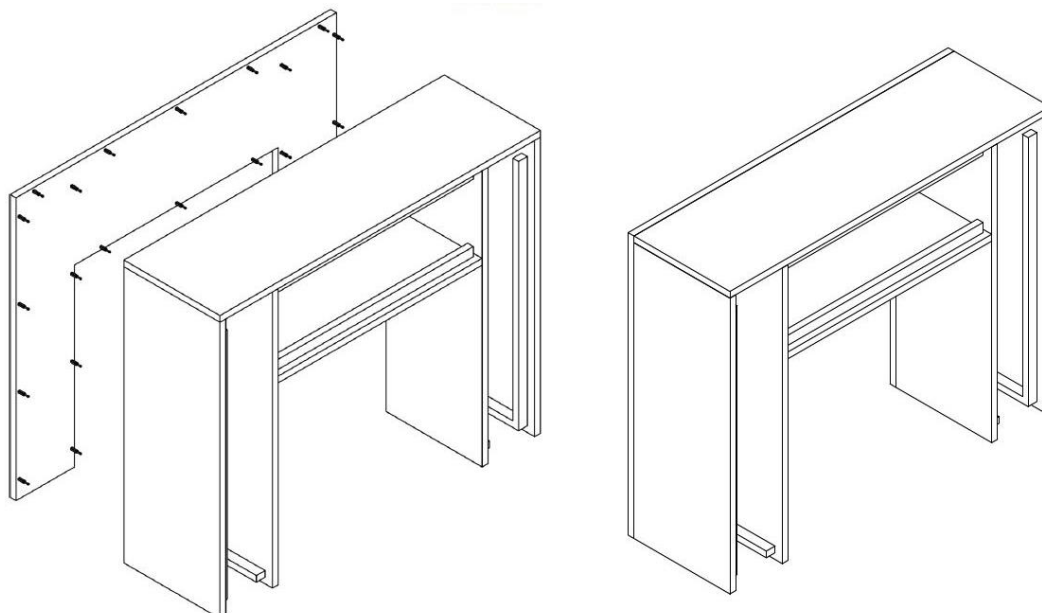
Aggiungi elemento 3. Si prega di notare che le strisce di tavole 3 e 6 corrono parallele tra loro.

Passo 3



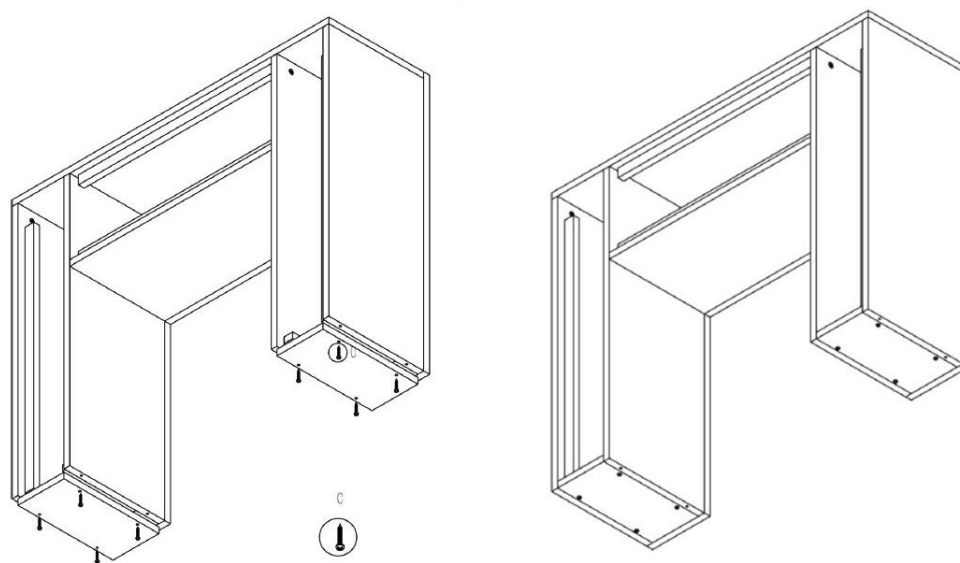
Nella fase successiva, gli elementi 4 e 9 vengono assemblati.

Passo 4



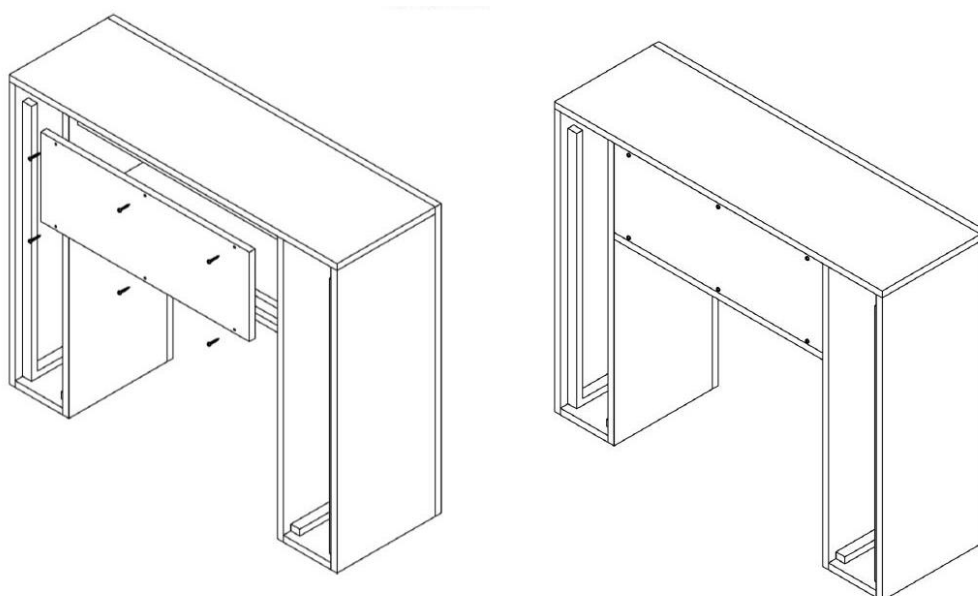
Montare la parte anteriore 2 come mostrato.

Passo 5



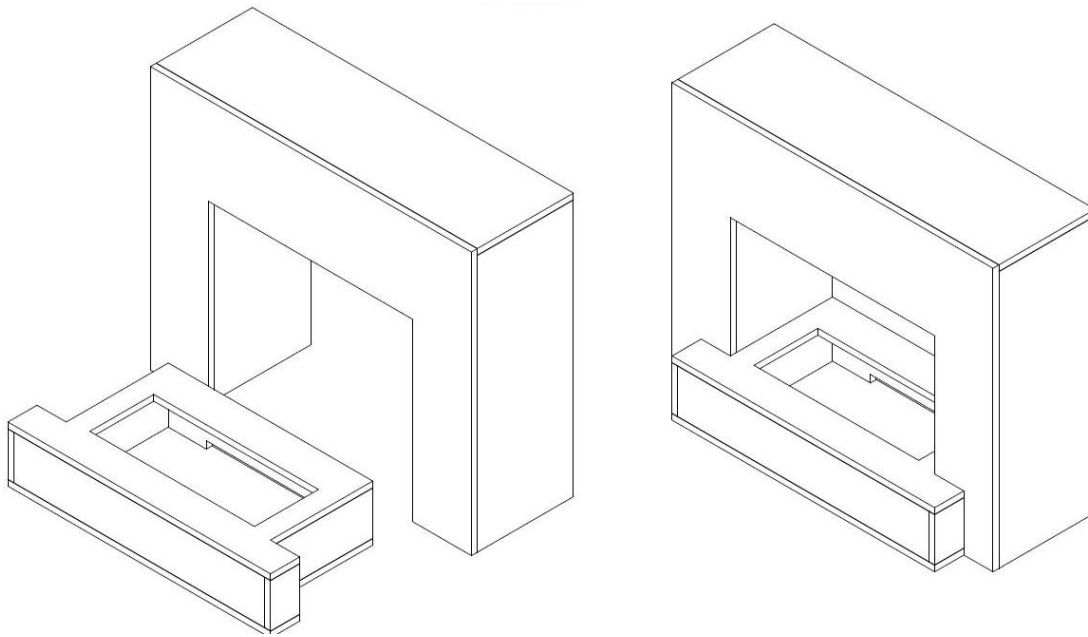
Continua con i punti 10 e 11.

Passo 6



Nella fase successiva, avvitare il coperchio posteriore 7 sul corpo.

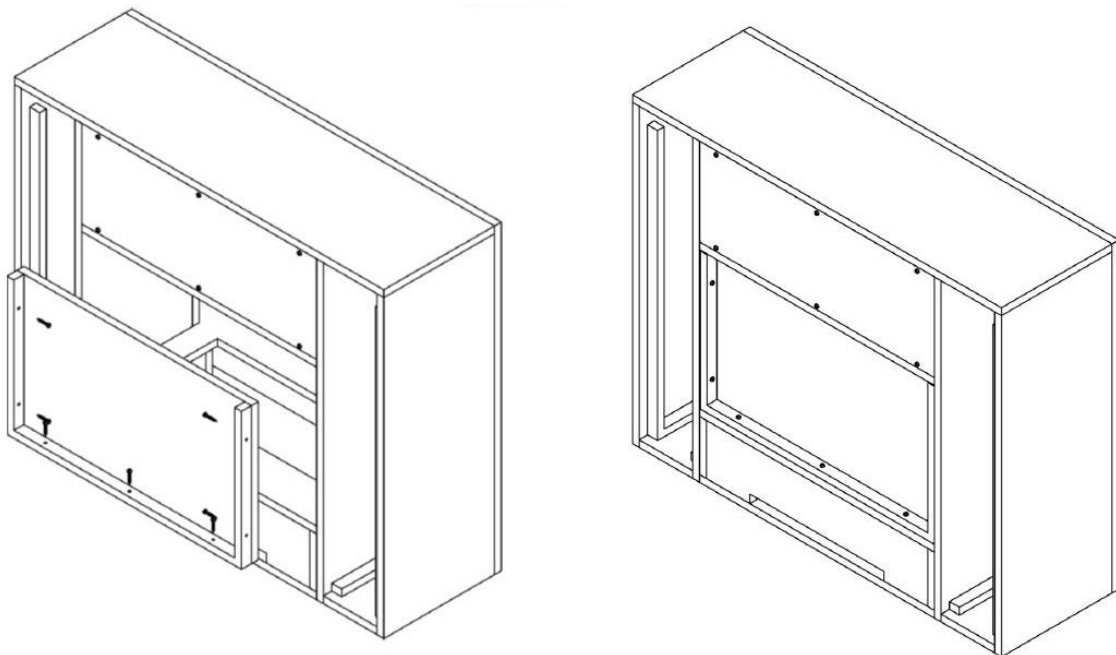
Passo 7



Posizionare la base preassemblata 1 nel corpo come descritto.

Passo 8

Ora fissa la parete posteriore (tavola 12) come descritto.



- Il pannello con il ritaglio per la cassetta del vapore acqueo è disponibile in due versioni, ciascuna con un ritaglio di dimensioni diverse. Scegli quello giusto per la tua cassetta del vapore acqueo.
- È ora possibile inserire con attenzione la cassetta del vapore acqueo nell'elemento 1. Date le proprietà strutturali dell'inserito per caminetto in relazione alle viti inserite sul fianco, non si possono escludere lievi danni al bordo dell'elemento 8. Ciò non ha alcun effetto sull'aspetto e sulla funzione. Ciò significa che è esclusa qualsiasi responsabilità per i difetti di verniciatura che si verificano all'inserimento della cassetta.
- Si prega di notare le ulteriori informazioni riguardanti il funzionamento della cassetta del vapore.



GLOW FIRE

Instrucciones de montaje

Modelo: Hauptmann

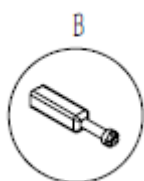
Contenido

1. Contenido del paquete
2. Notas sobre la construcción
3. Instrucciones de montaje

1. Contenido del paquete



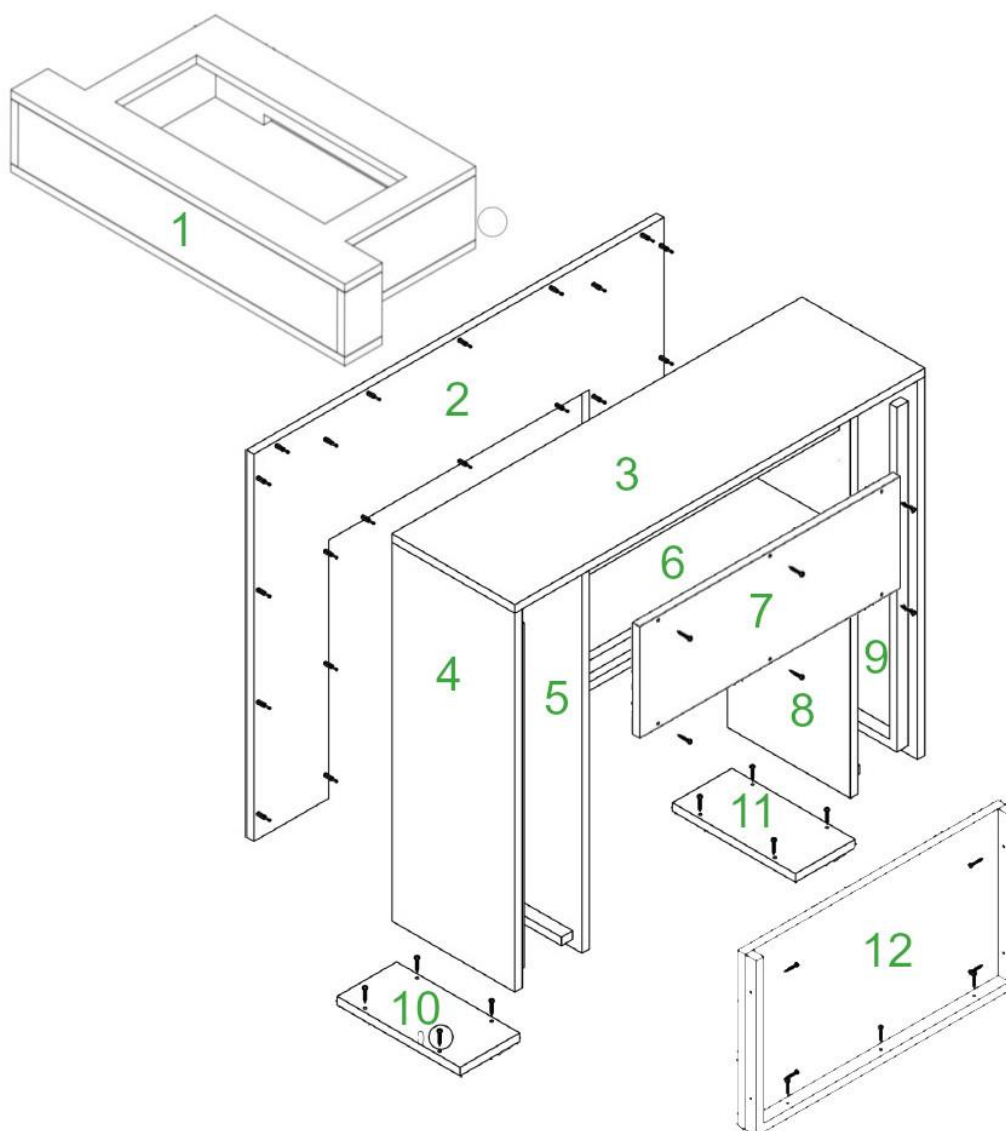
Conector del cuerpo A
34x



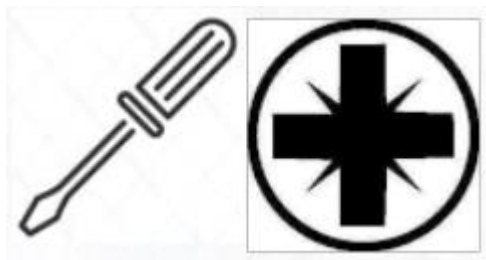
Tornillo B
34x



Tornillo C
35x

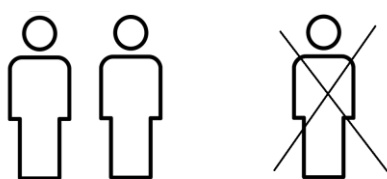


2. Notas sobre la construcción



Utilice un destornillador Phillips. Si está utilizando un destornillador inalámbrico, asegúrese de utilizar un par de torsión bajo, de lo contrario se pueden producir daños.

Recomendamos utilizar un trinquete.



Instale la chimenea con dos personas. Algunos pasos de trabajo son más fáciles de resolver con dos personas y no corre el riesgo de dañar la chimenea.

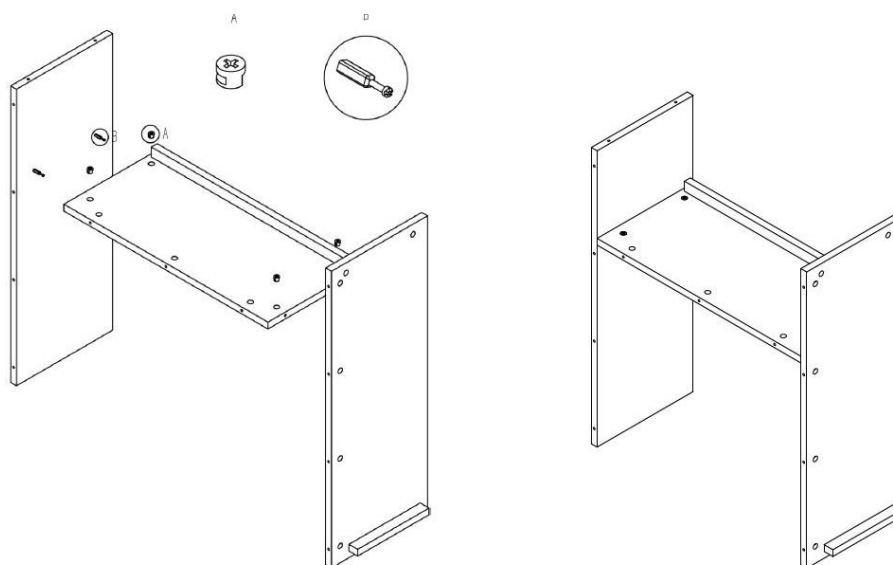


Deje unos 45 minutos para el montaje.

3. Instrucciones de montaje

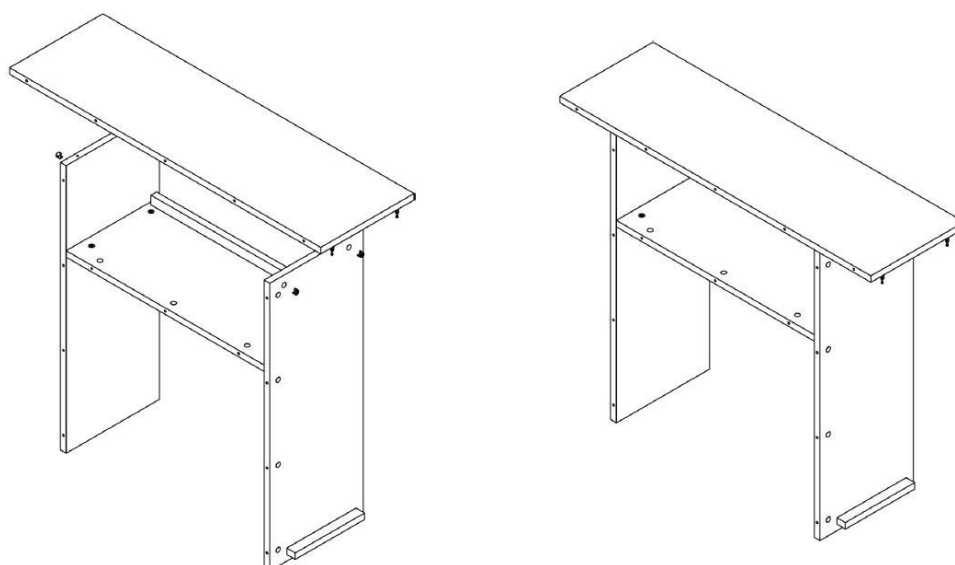
Primero desembale todo el contenido de la caja y verifique que esté completo.

Paso 1



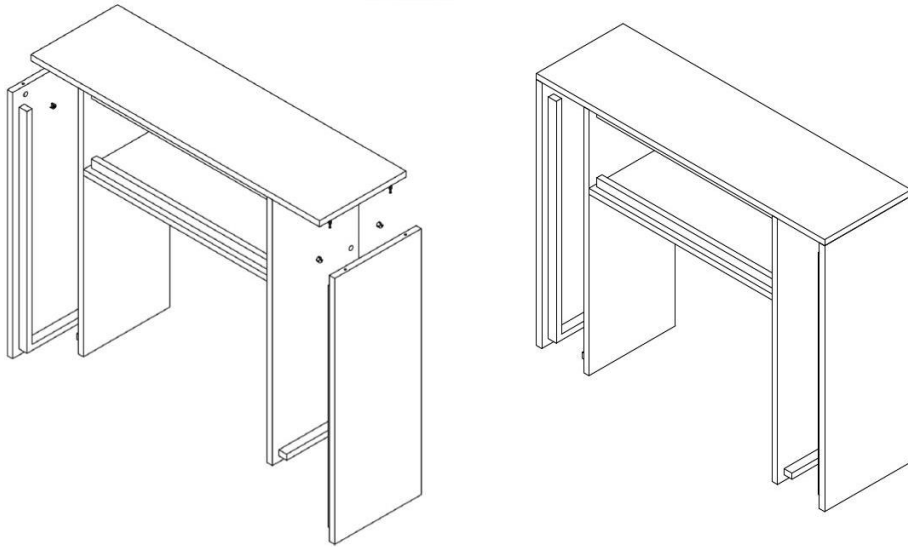
Inserte los conectores del cuerpo (A) en los orificios provistos como se muestra en la ilustración anterior. Luego comience con el elemento 6 y júntelo con las partes laterales (5, 8).

Paso 2



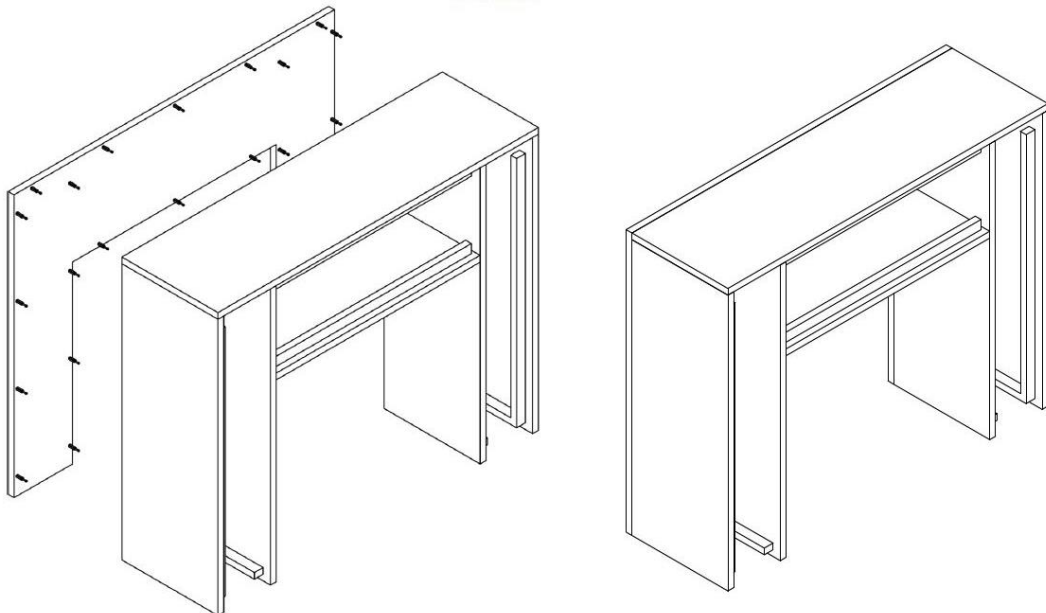
Agregue el artículo 3. Tenga en cuenta que las tiras de las tablas 3 y 6 corren paralelas entre sí.

Paso 3



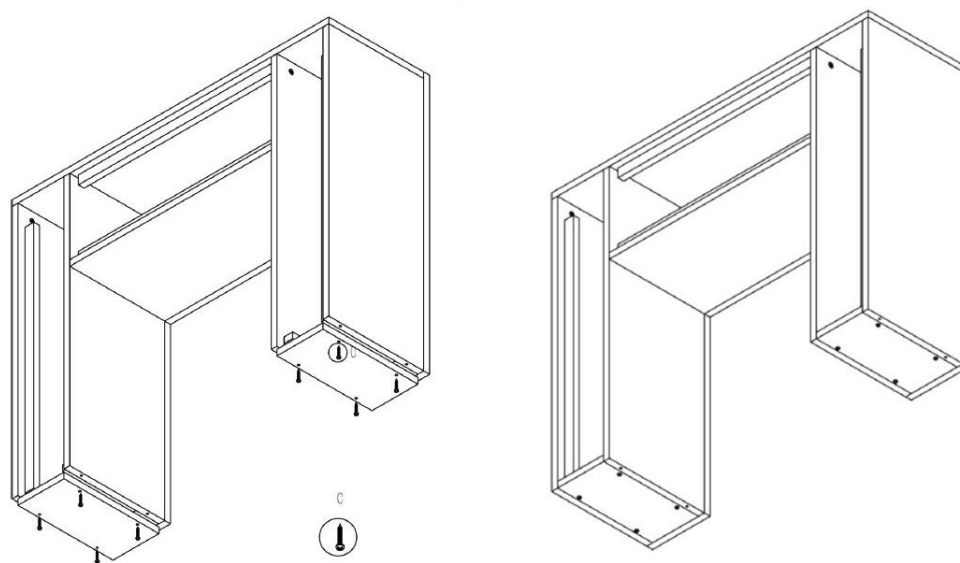
En el siguiente paso, se instalan los elementos 4 y 9.

Paso 4



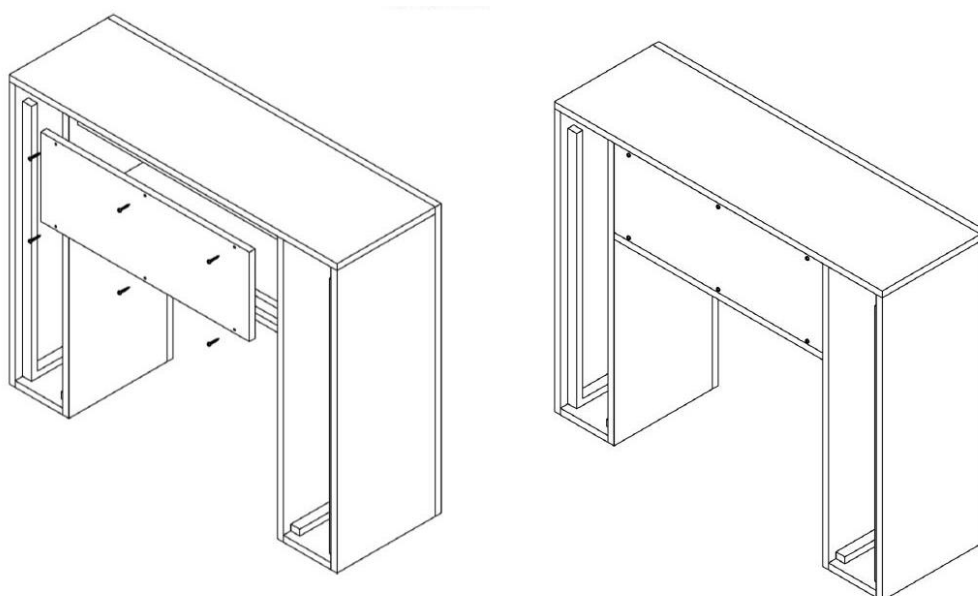
Ensamble el frente 2 como se muestra.

Paso 5



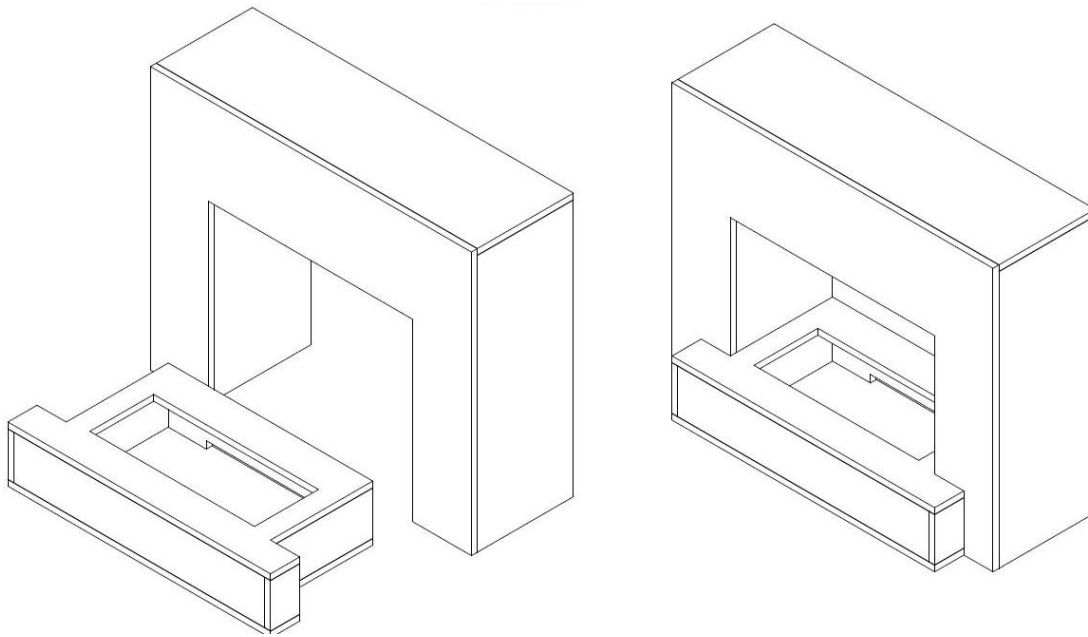
Continúe con los puntos 10 y 11.

Paso 6



En el siguiente paso, atornille la cubierta trasera 7 al cuerpo.

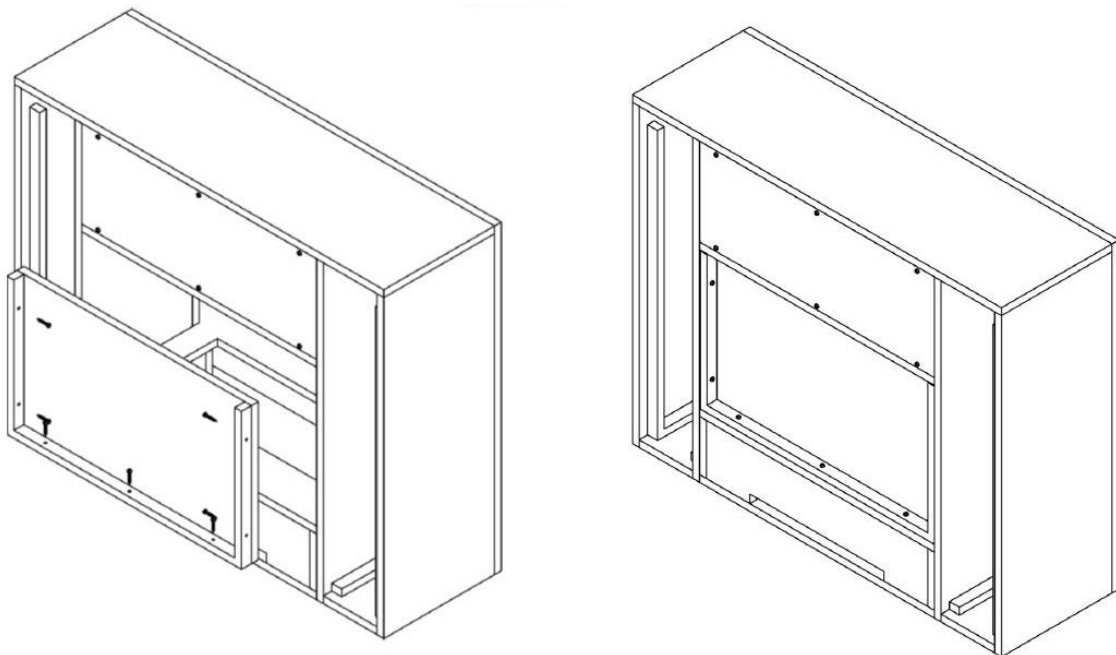
Paso 7



Coloque la base 1 premontada en el cuerpo como se describe.

Paso 8

Ahora coloque la pared trasera (tablero 12) como se describe.



- El tablero con el recorte para el casete de vapor de agua está disponible en dos versiones, cada una con un recorte de diferente tamaño. Elija el adecuado para su casete de vapor de agua.
- Ahora puede insertar con cuidado el casete de vapor de agua en el elemento 1. Debido a las propiedades estructurales del inserto de chimenea en relación con los tornillos insertados en el lateral, no se pueden descartar daños leves en el borde del elemento 8. Esto no tiene ningún efecto sobre la apariencia y función. Esto significa que se excluye cualquier responsabilidad por los defectos de pintura que se produzcan cuando se inserta el casete.
- Tenga en cuenta la información adicional sobre el funcionamiento del casete de vapor.



GLOW FIRE

Instruções de montagem

Modelo: Hauptmann

Conteúdo

1. Conteúdo da embalagem
2. Notas sobre construção
3. Instruções de montagem

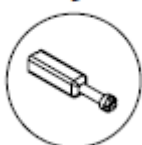
1. Conteúdo da embalagem

A



Conector do corpo A
34x

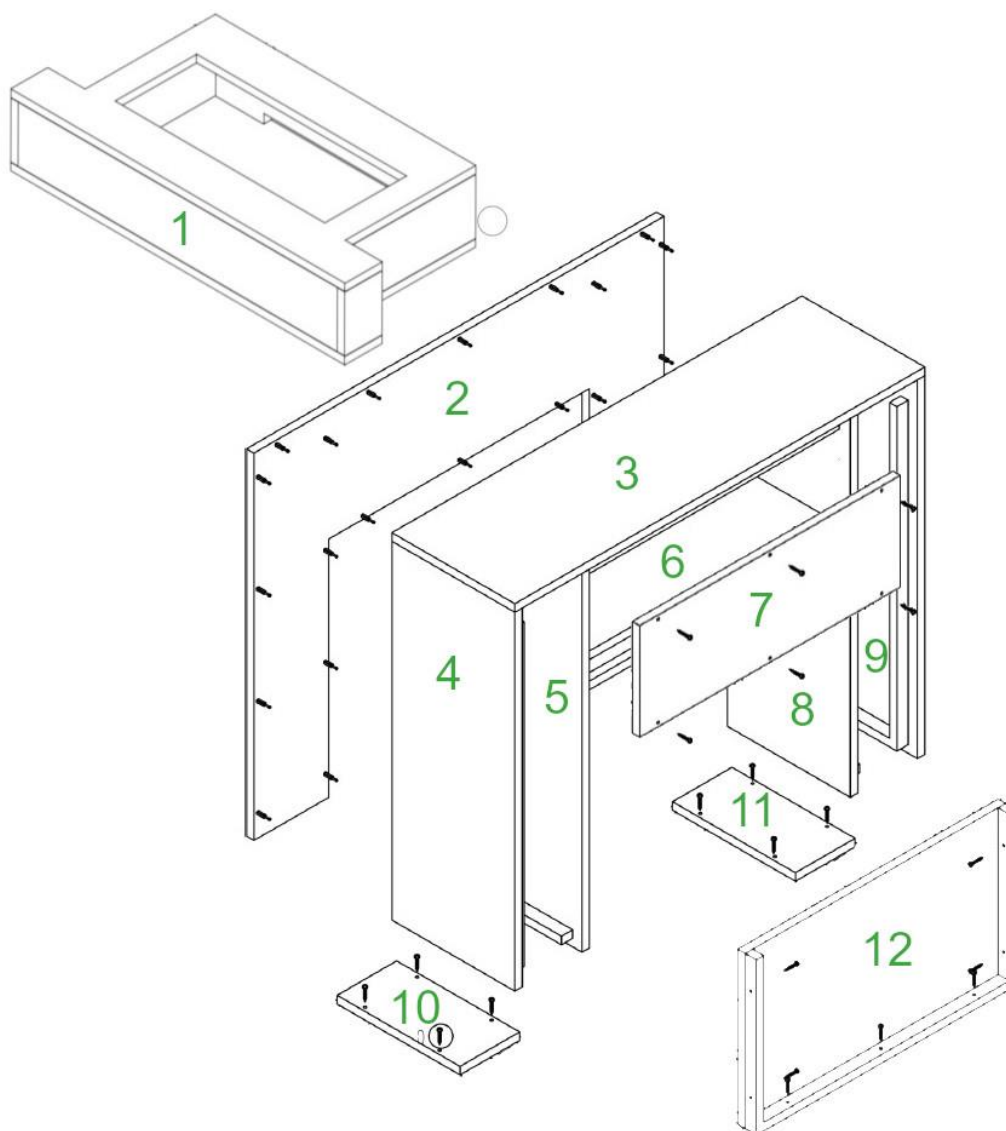
B



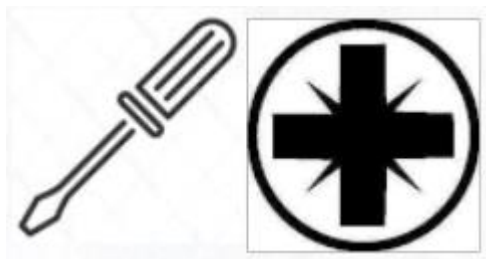
Parafuso B
34x



Parafuso C
35x

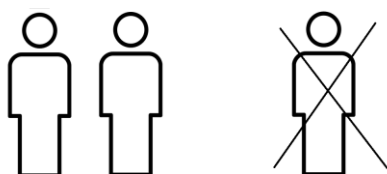


2. Notas sobre construção



Use uma chave de fenda Phillips. Se você estiver usando uma chave de fenda sem fio, certifique-se de usar um torque baixo, caso contrário, podem ocorrer danos.

Recomendamos o uso de uma catraca.



Prepare a lareira para duas pessoas. Algumas etapas do trabalho são mais fáceis de resolver com duas pessoas e não corre o risco de danificar o recuperador.

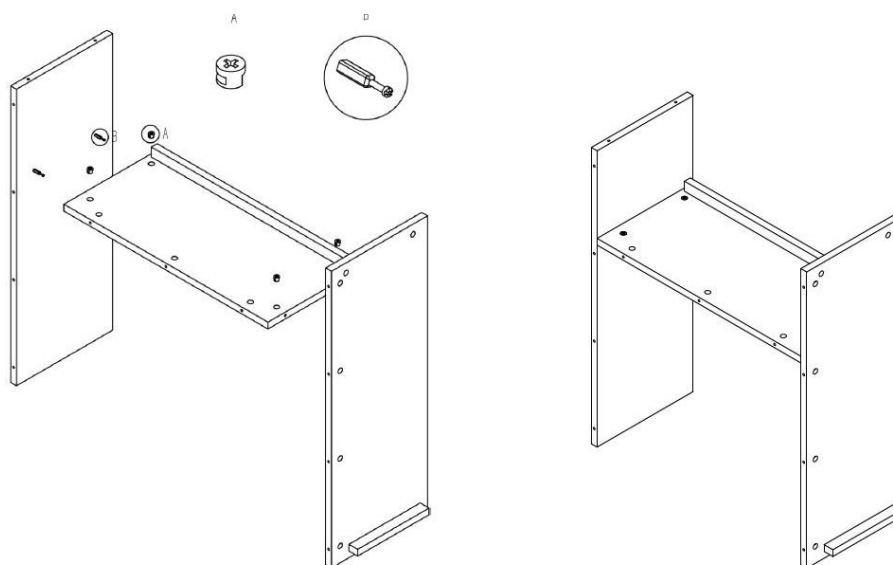


Reserve cerca de 45 minutos para a montagem.

3. Instruções de montagem

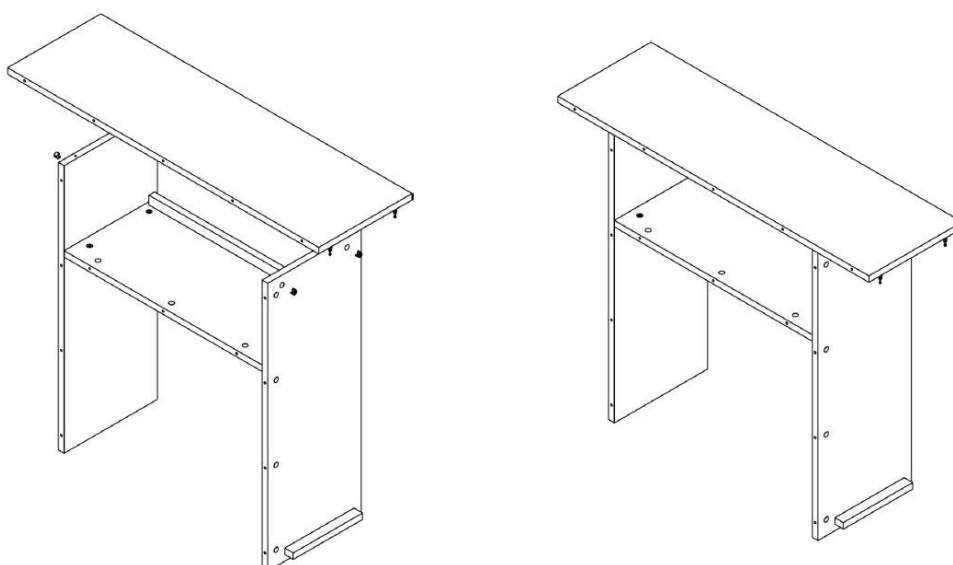
Primeiro descompacte todo o conteúdo da caixa e verifique se está completo.

Passo 1



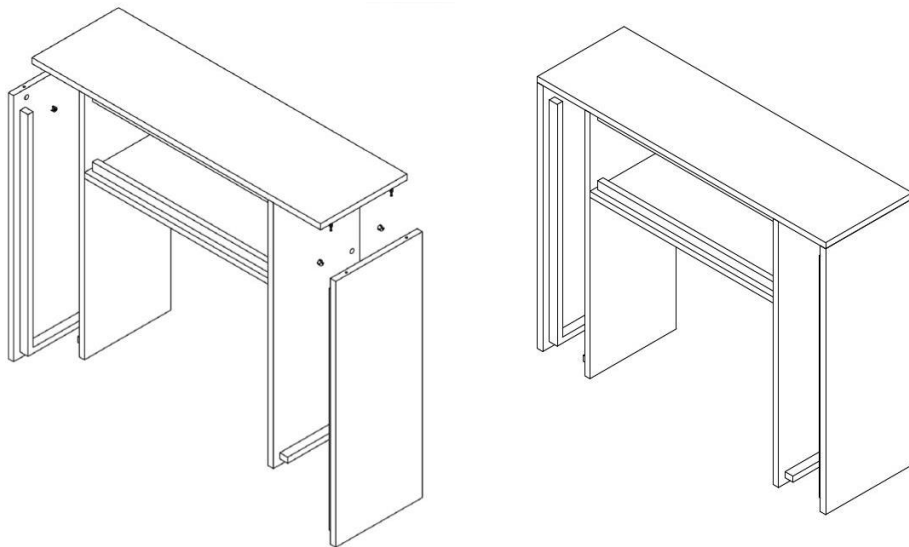
Insira os conectores do corpo (A) nos orifícios fornecidos, conforme mostrado na ilustração acima. Em seguida, comece com o elemento 6 e coloque-o junto com as partes laterais (5, 8).

Passo 2



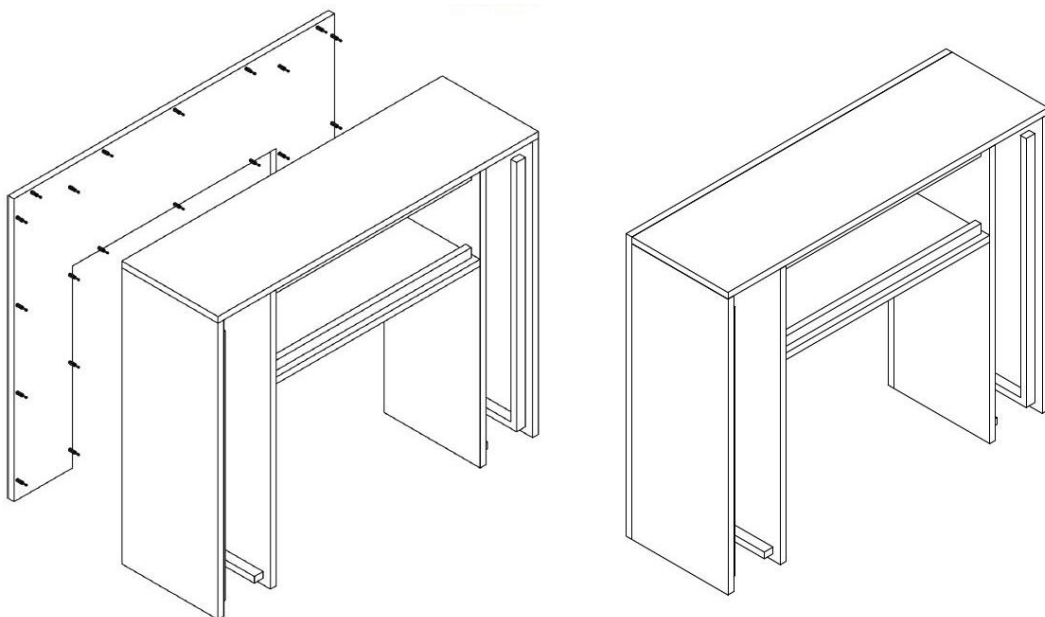
Adicione o item 3. Observe que as tiras das placas 3 e 6 correm paralelas umas às outras.

Passo 3



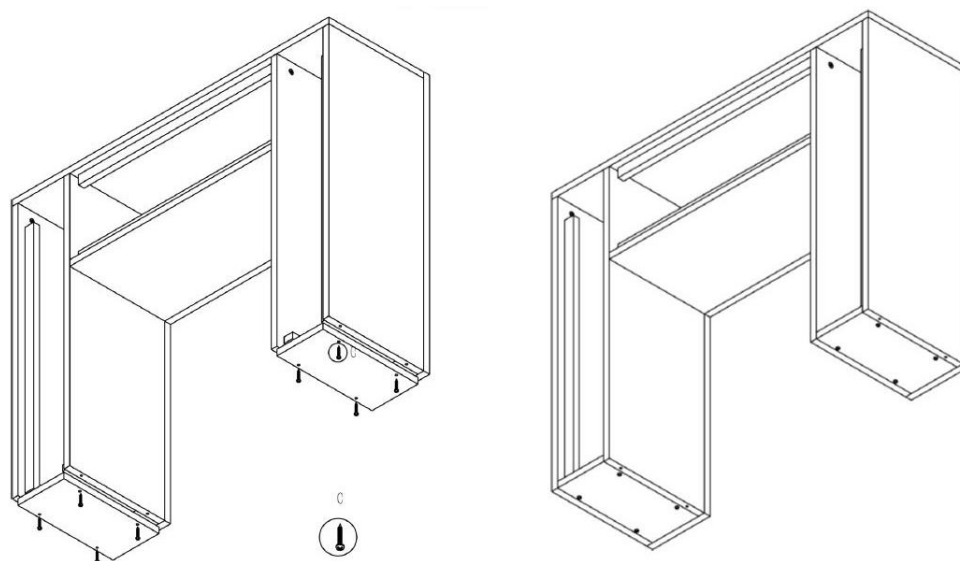
Na próxima etapa, os elementos 4 e 9 são montados.

Passo 4



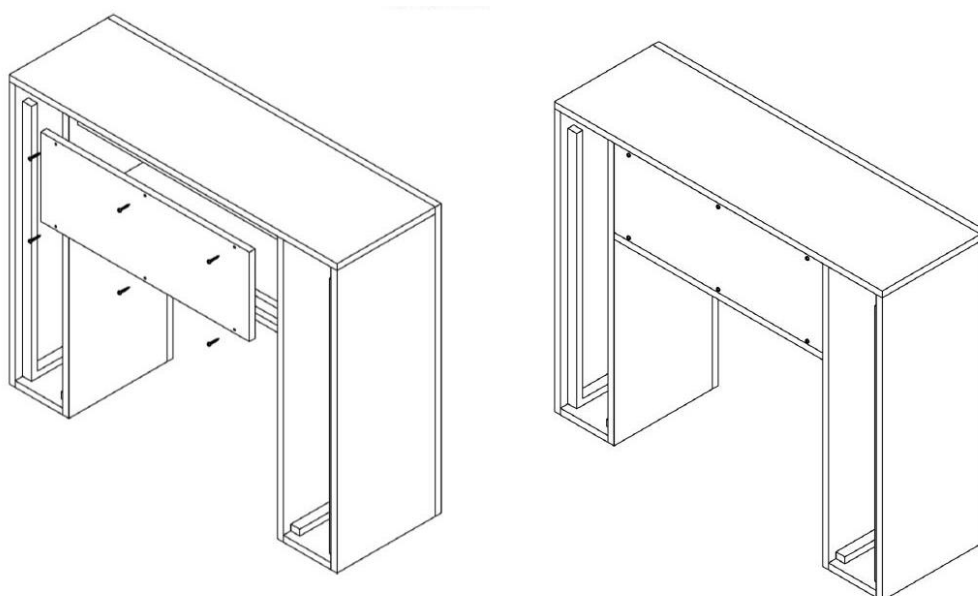
Monte a parte frontal 2 conforme mostrado.

Passo 5



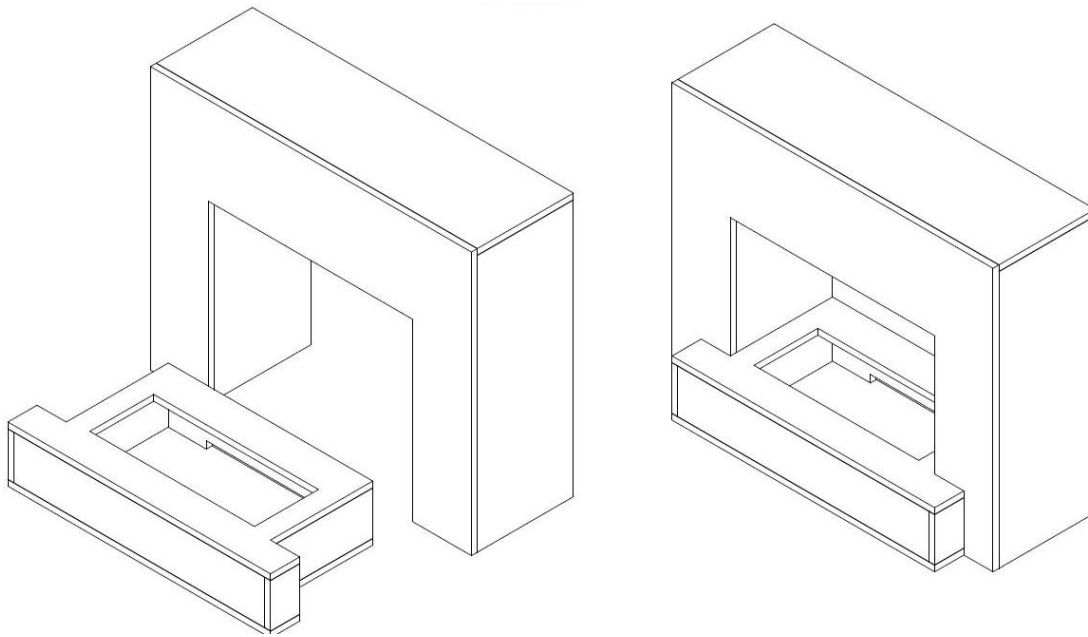
Continue com os itens 10 e 11.

Passo 6



Na próxima etapa, aparafuse a tampa traseira 7 no corpo.

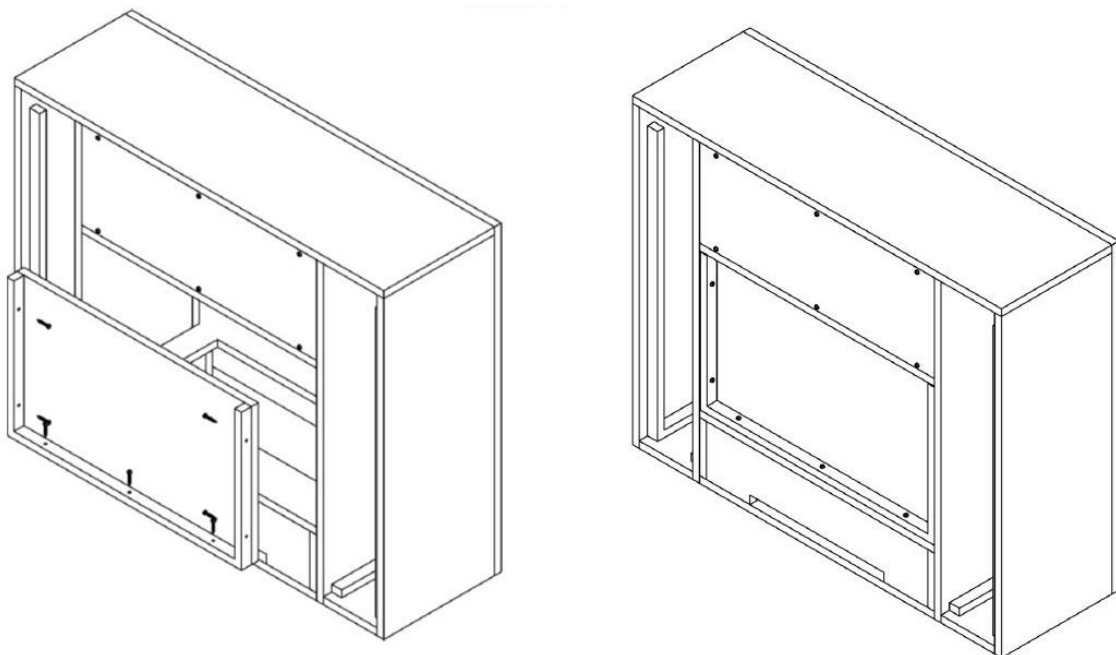
Passo 7



Coloque a base pré-montada 1 no corpo conforme descrito.

Passo 8

Agora fixe a parede posterior (placa 12) conforme descrito.



- A placa com o recorte para o cassete de vapor d'água está disponível em duas versões, cada uma com um recorte de tamanho diferente. Escolha o correto para o seu cassete de vapor d'água.
- Agora você pode inserir cuidadosamente a cassete de vapor de água no elemento 1. Devido às propriedades estruturais do inserto para lareira em relação aos parafusos inseridos lateralmente, não se podem excluir ligeiros danos no bordo do elemento 8. Isso não afeta a aparência e a função. Isso significa que qualquer responsabilidade é excluída por defeitos de pintura que ocorrem quando o cassete é inserido.
- Observe as informações adicionais sobre o funcionamento da cassete de vapor.



GLOW FIRE

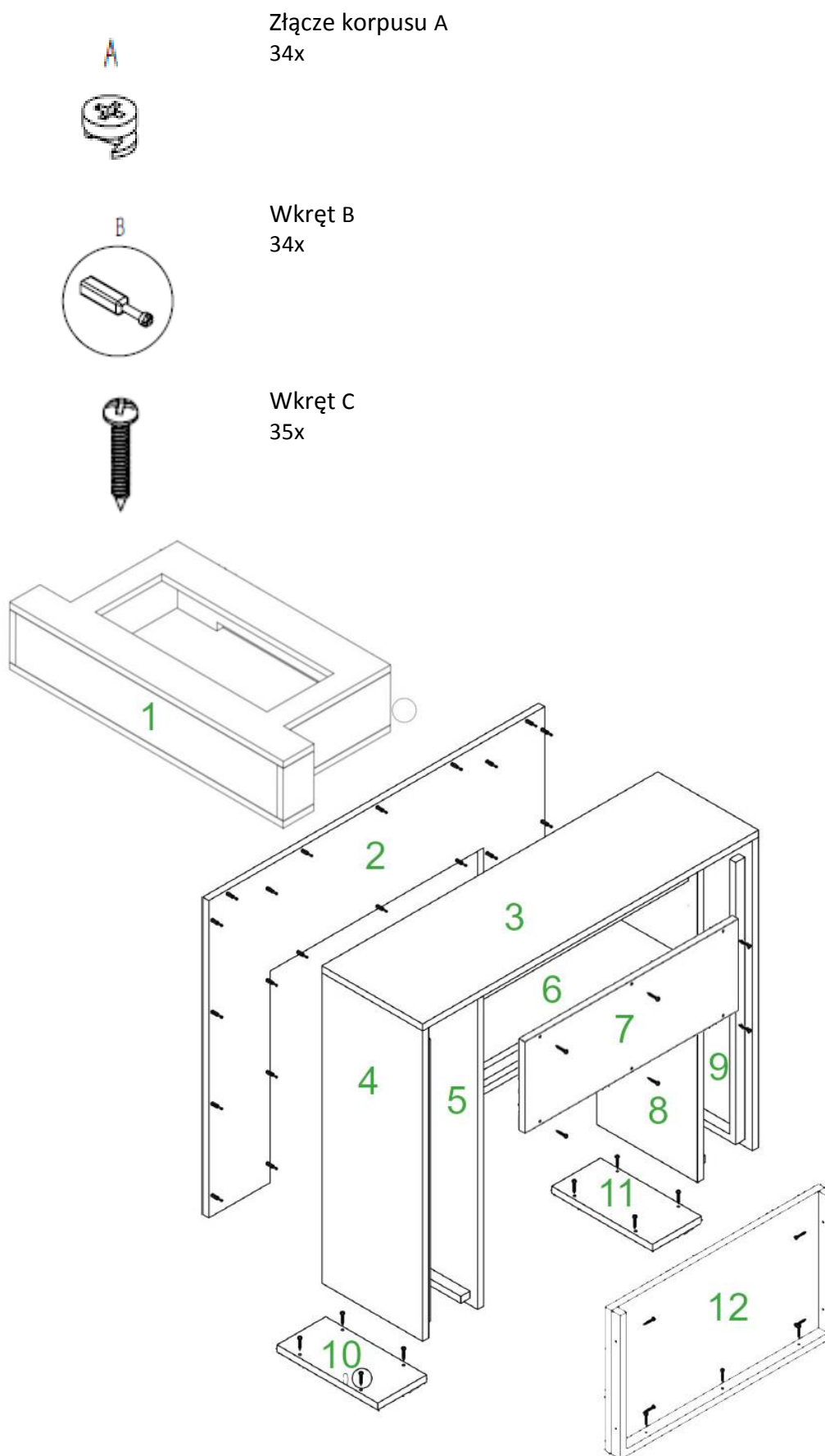
Instrukcje składania

Model: Hauptmann

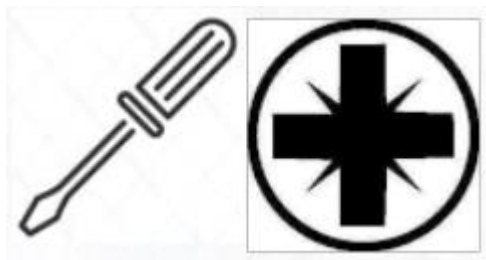
Zadowolony

1. Zawartość opakowania
2. Uwagi dotyczące konstrukcji
3. Instrukcja montażu

1. Zawartość opakowania

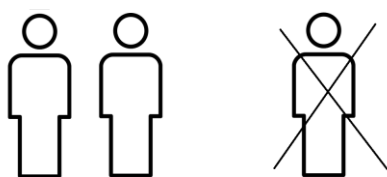


2. Uwagi dotyczące konstrukcji



Użyj śrubokręta krzyżakowego. Jeśli używasz wkrętarci akumulatorowej, upewnij się, że używasz niskiego momentu obrotowego, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia.

Zalecamy użycie grzechotki.



Prosimy o rozstawienie kominka we dwoje. Niektóre etapy pracy są łatwiejsze do wykonania przy pomocy dwóch osób i nie istnieje ryzyko uszkodzenia kominka.

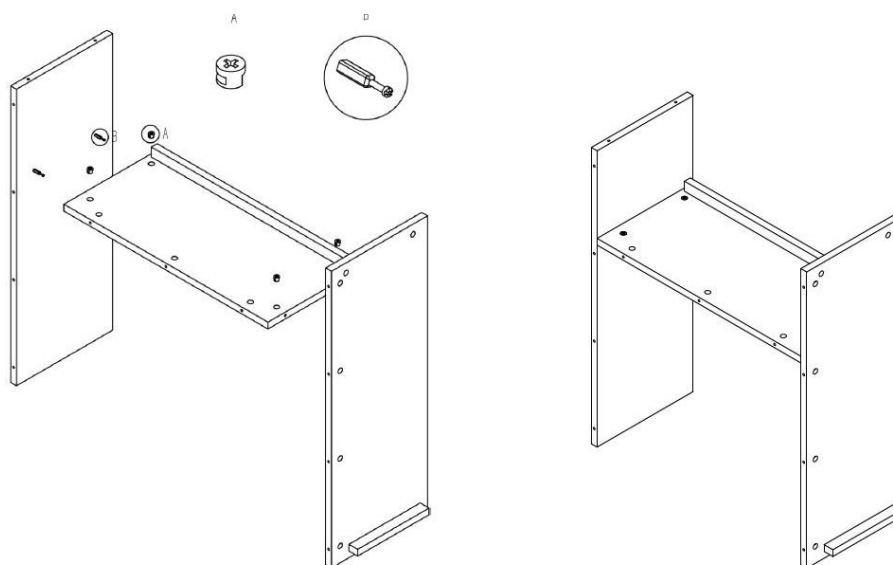


Odczekaj około 45 minut na montaż.

3. Instrukcja montażu

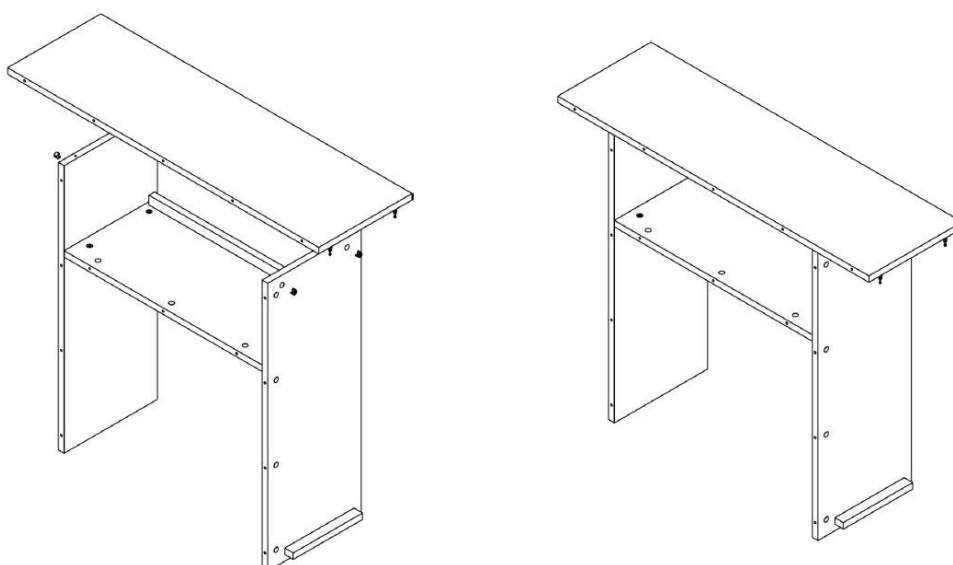
Najpierw rozpakuj całą zawartość pudełka i sprawdź, czy jest kompletne.

Krok 1



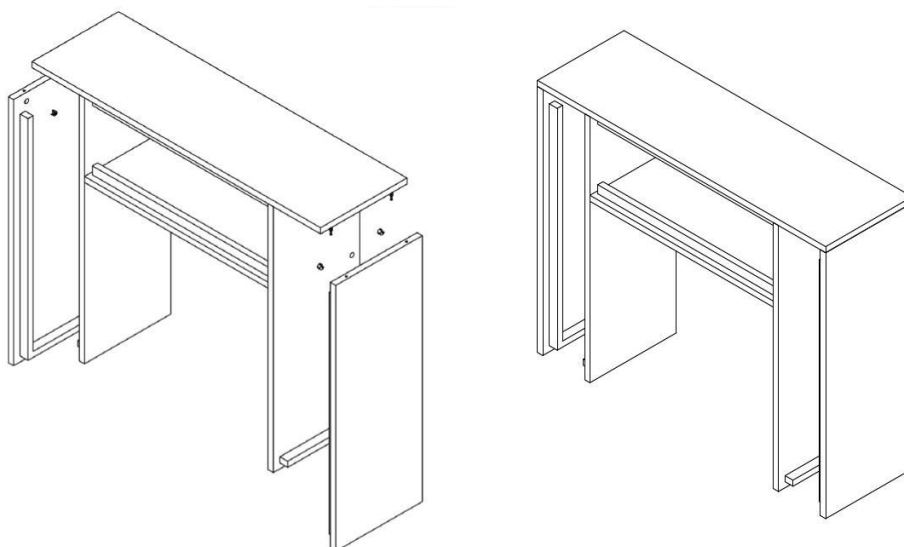
Proszę włożyć złącza korpusu (A) do przewidzianych otworów, jak pokazano na powyższej ilustracji. Następnie zacznij od elementu 6 i połącz go z częściami bocznymi (5, 8).

Krok 2



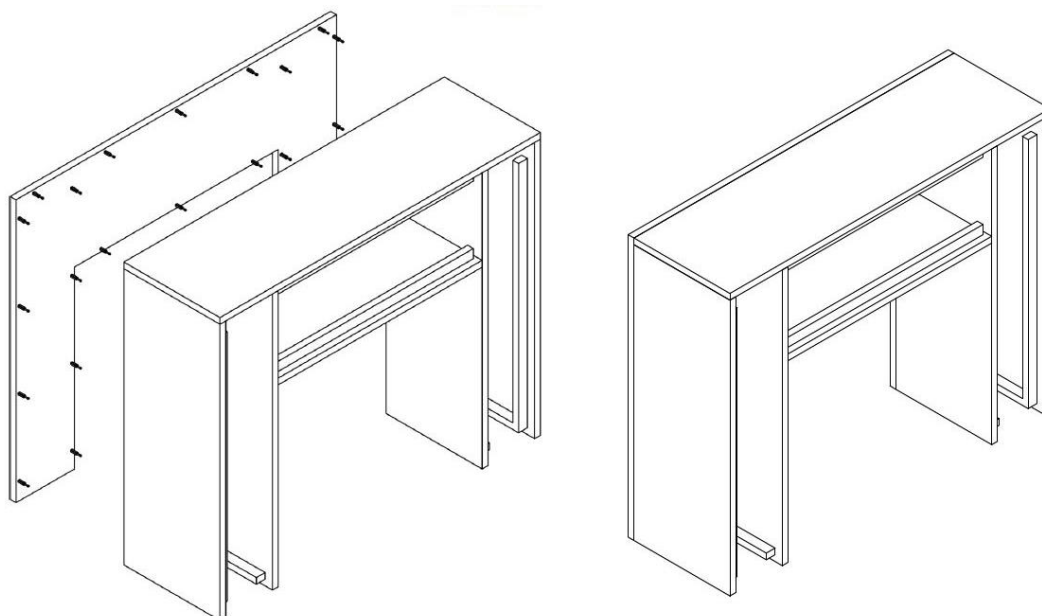
Dodaj element 3. Należy pamiętać, że paski desek 3 i 6 będą równoległe do siebie.

Krok 3



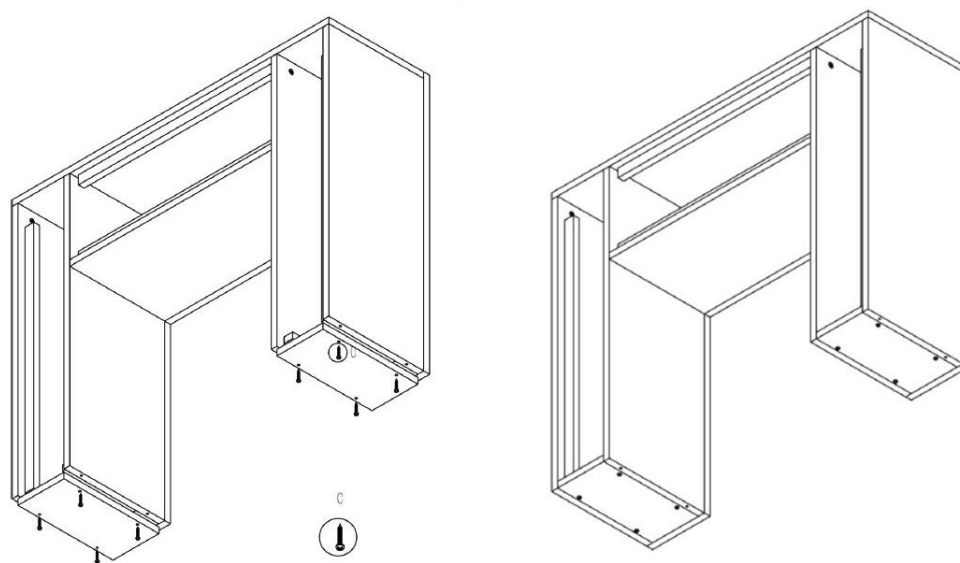
W kolejnym kroku instalowane są elementy 4 i 9.

Krok 4



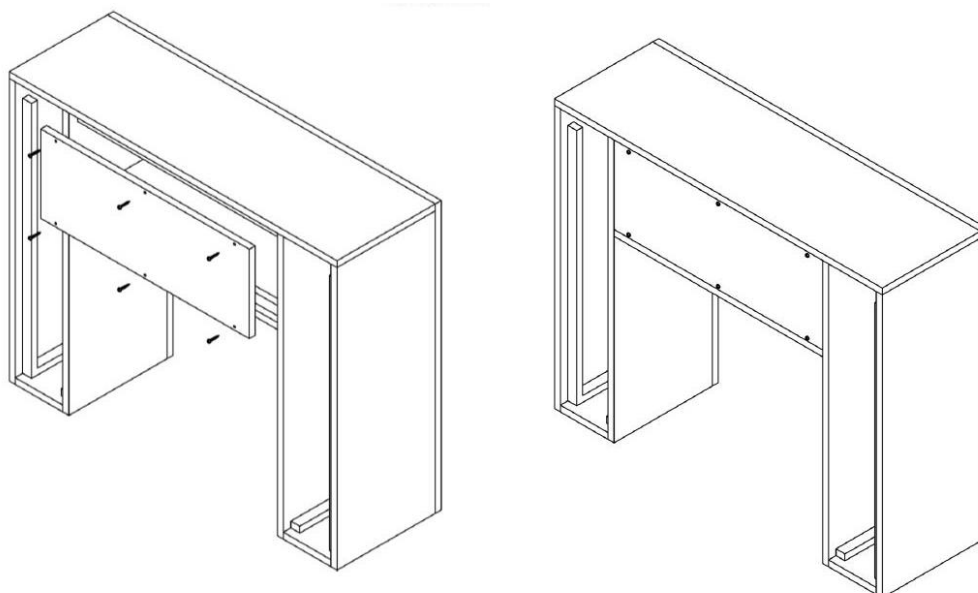
Zamontuj przód 2, jak pokazano.

Krok 5



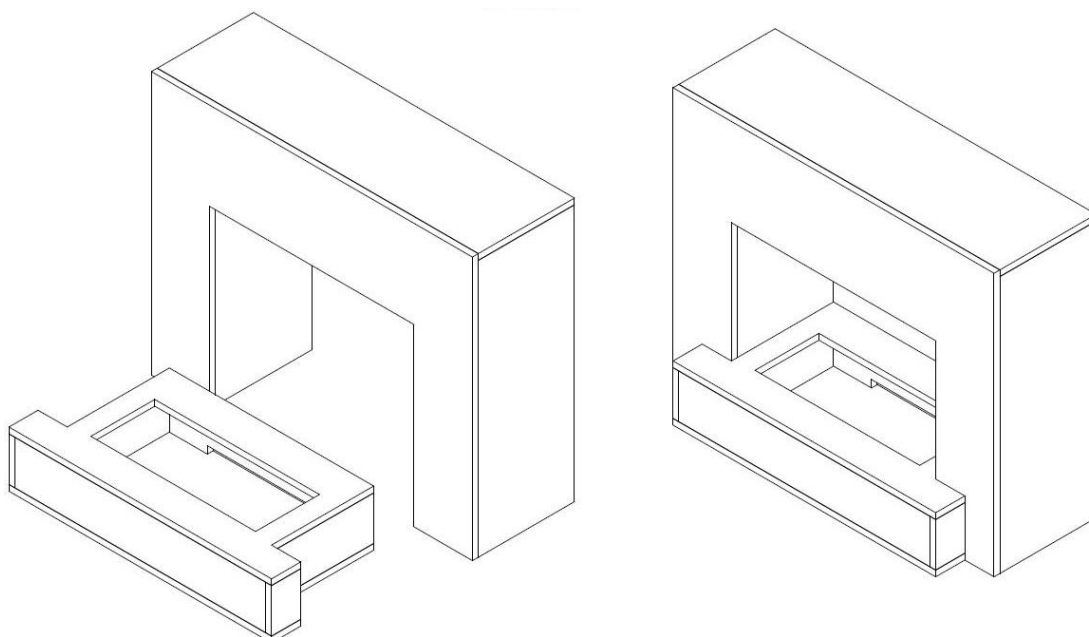
Przejdź do punktów 10 i 11.

Krok 6



W następnym kroku przykręć tylną pokrywę 7 do korpusu.

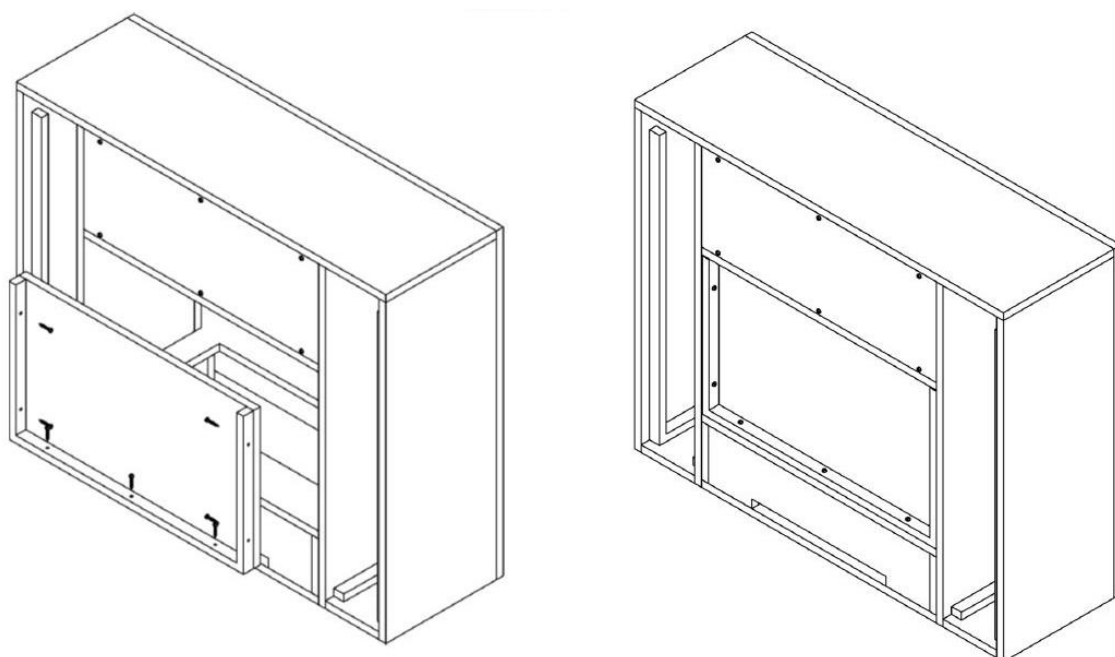
Krok 7



Umieść wstępnie zmontowaną podstawę 1 w korpusie, jak opisano.

Krok 8

Teraz przymocuj tylną ścianę (tablica 12) zgodnie z opisem.



- Tablica z wycięciem na kasety parowe jest dostępna w dwóch wersjach, każda z wycięciem o innej wielkości. Wybierz odpowiedni dla swojej kasety na parę wodną.
- Teraz można ostrożnie włożyć kasety pary wodnej do elementu 1. Ze względu na właściwości konstrukcyjne wkładu kominkowego w stosunku do wkrętów umieszczonych z boku nie można wykluczyć niewielkiego uszkodzenia krawędzi elementu 8. Nie ma to wpływu na wygląd i funkcję. Oznacza to, że wykluczona jest wszelka odpowiedzialność za wady lakieru, które wystąpią po włożeniu kasety.
- Proszę zwrócić uwagę na dalsze informacje dotyczące obsługi kasety parowej.



GLOW FIRE

Montage-instructies

Model: Hauptmann

Inhoud

1. Inhoud pakket
2. Opmerkingen over de constructie
3. Montage-instructies

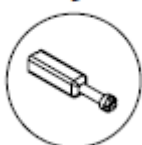
1. Inhoud pakket

A



Body connector A
34x

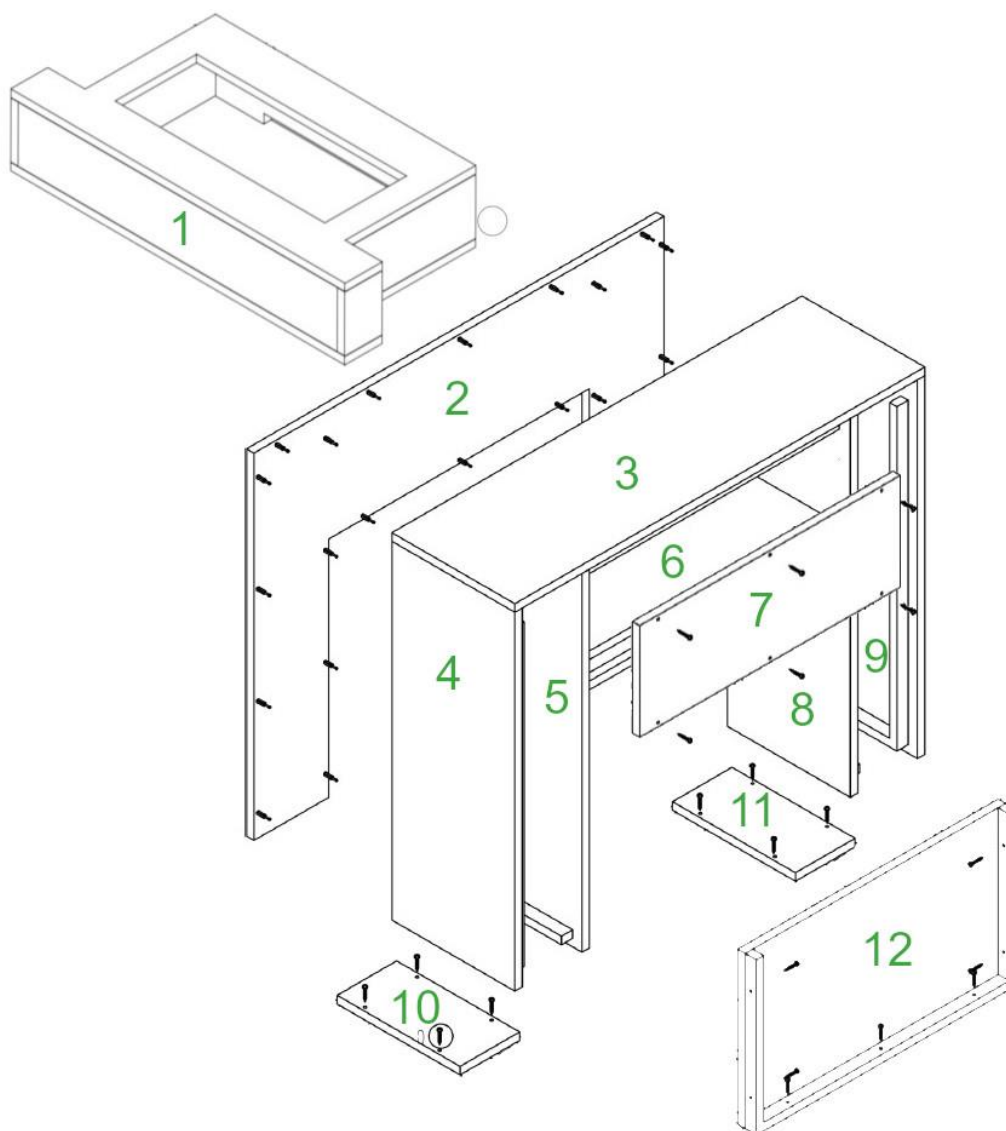
B



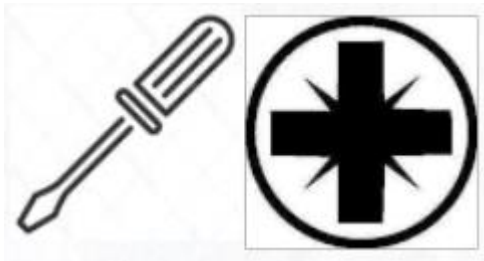
Schroef B
34x



Schroef C
35x

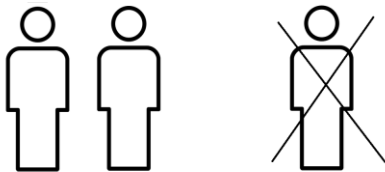


2. Opmerkingen over de structuur



Gebruik een kruiskopschroevendraaier. Als u een accuschroevendraaier gebruikt, zorg er dan voor dat u een laag aanhaalmoment gebruikt, anders kan er schade ontstaan.

We raden het gebruik van een ratel aan.



Zet de haard op met twee personen. Sommige werkstappen zijn makkelijker op te lossen met twee personen en je loopt geen risico op beschadiging van de haard.

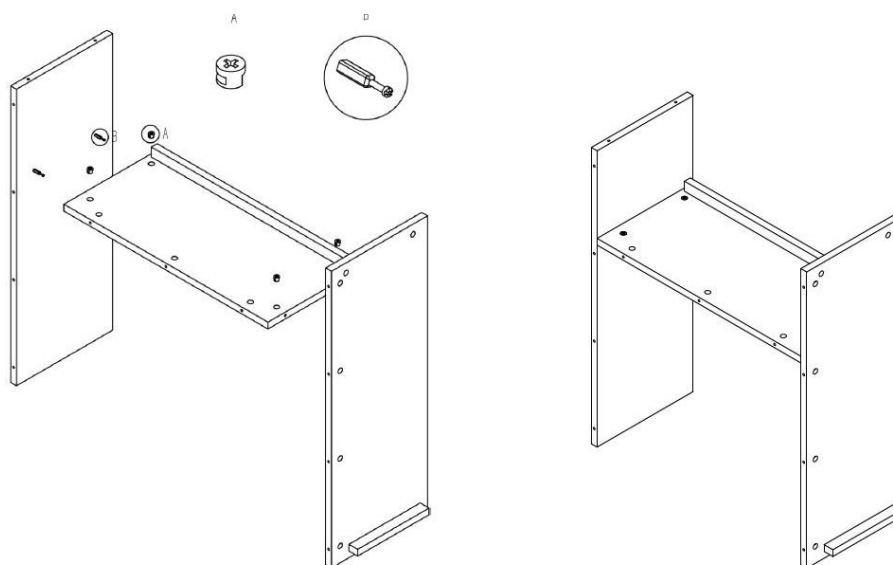


Sta ongeveer 45 minuten toe voor de montage.

3. Montage-instructies

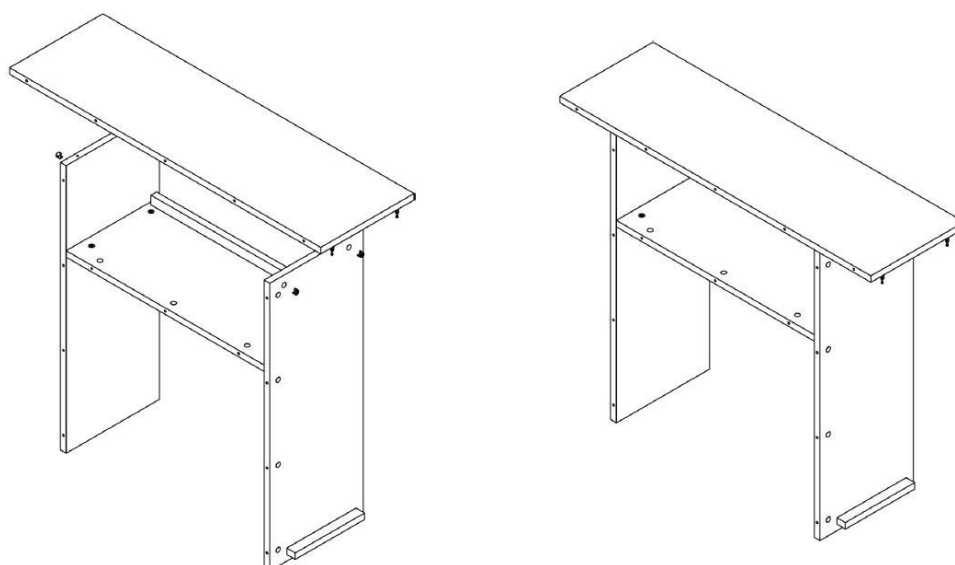
Pak eerst de volledige inhoud van de doos uit en controleer of deze compleet is.

Stap 1



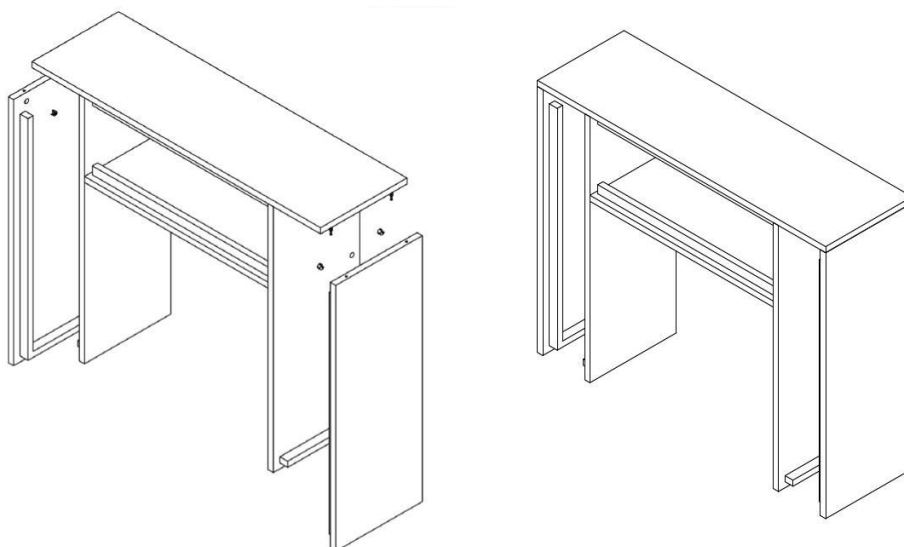
Steek de carrossierestekkers (A) in de daarvoor bestemde gaten zoals weergegeven in de bovenstaande afbeelding. Begin dan met element 6 en zet dit samen met de zijdelen (5, 8).

Stap 2



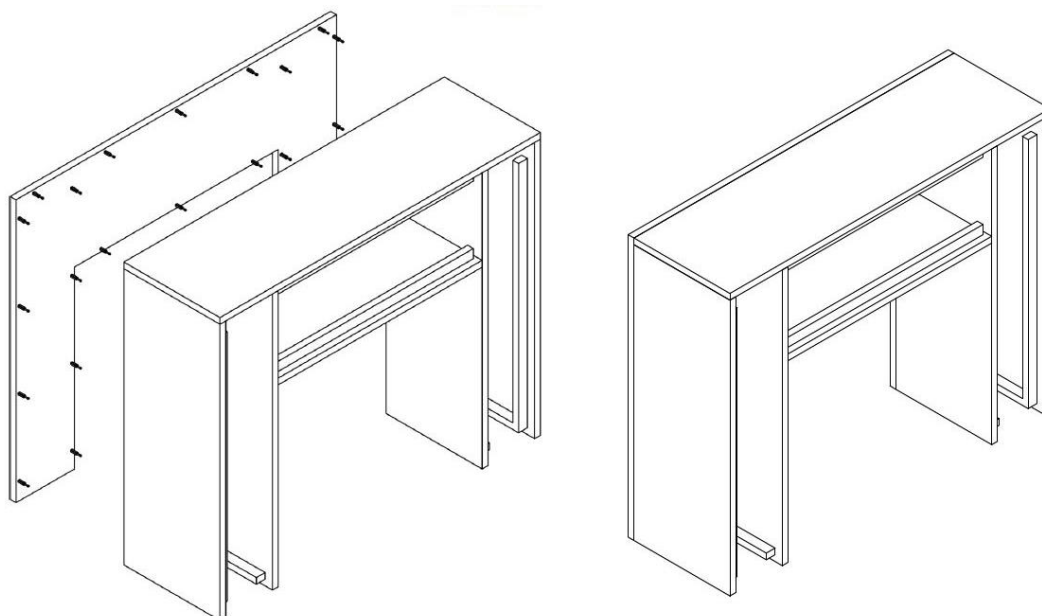
Voeg item 3 toe. Houd er rekening mee dat de stroken van planken 3 en 6 parallel aan elkaar lopen.

Stap 3



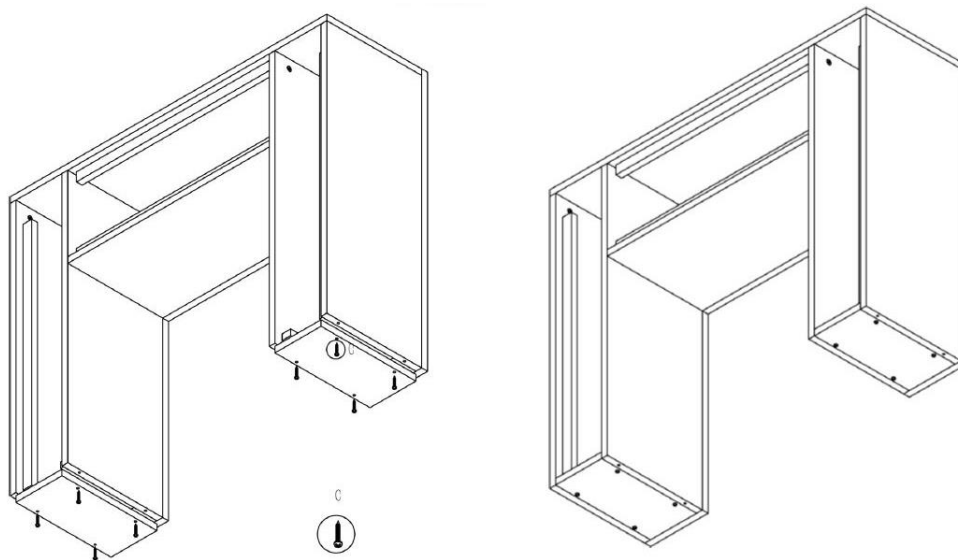
In de volgende stap worden elementen 4 en 9 geïnstalleerd.

Stap 4



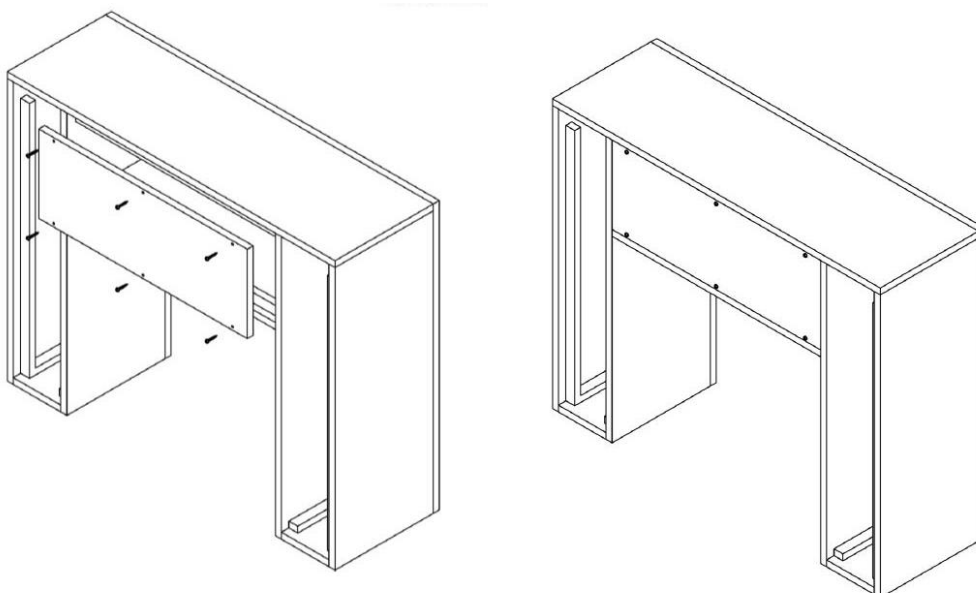
Monteer de voorkant 2 zoals afgebeeld.

Stap 5



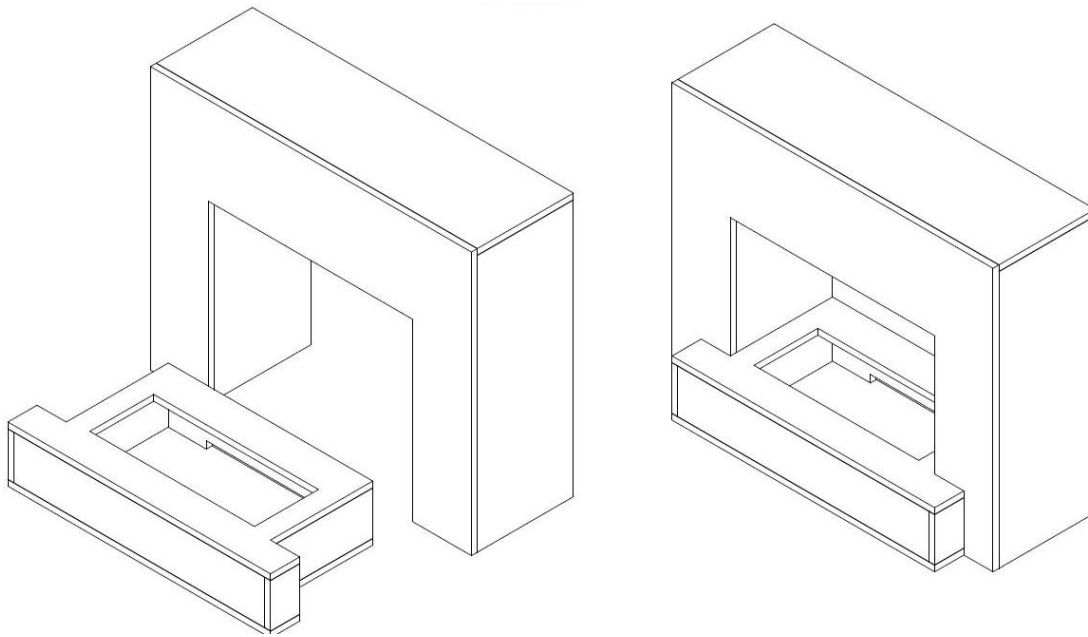
Ga verder met items 10 en 11.

Stap 6



Schr
oef in de volgende stap de achterklep 7 op de behuizing.

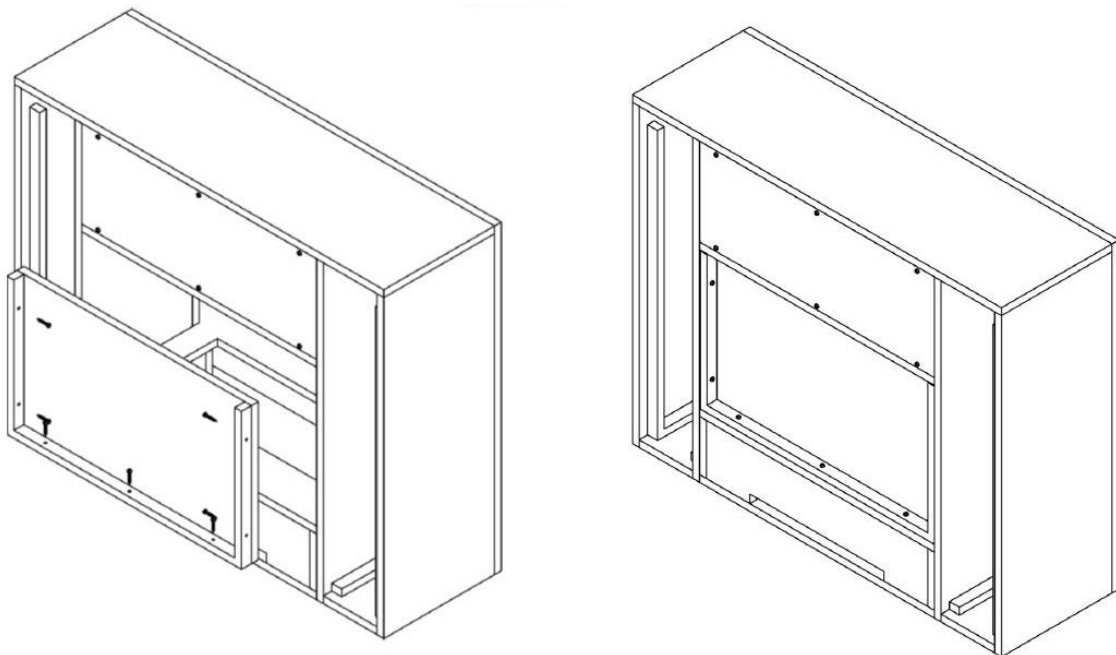
Stap 7



Plaats de voorgemonteerde basis 1 in de carrosserie zoals beschreven.

Stap 8

Bevestig nu de achterwand (plank 12) zoals beschreven.



- Het bord met de uitsparing voor de waterdampcassette is verkrijgbaar in twee versies met elk een andere maat uitsparing. Kies de juiste voor uw waterdampcassette.
- U kunt de waterdampcassette nu voorzichtig in element 1 plaatsen. Vanwege de structurele eigenschappen van de inbouwhaard in relatie tot de aan de zijkant aangebrachte schroeven, kan een lichte beschadiging van de rand van het element 8 niet worden uitgesloten. Dit heeft geen invloed op de uitstraling en functie. Hierdoor is elke aansprakelijkheid uitgesloten voor lakdefecten die optreden bij het plaatsen van de cassette.
- Let op de verdere informatie over de bediening van de stoomcassette.



GLOW FIRE

Monteringsvejledning

Model: Hauptmann

Indhold

1. Pakkeindhold
2. Bemærkninger til konstruktion
3. Monteringsvejledning

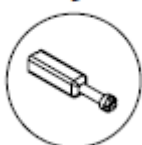
1. Pakkeindhold

A



Kropsstik A
34x

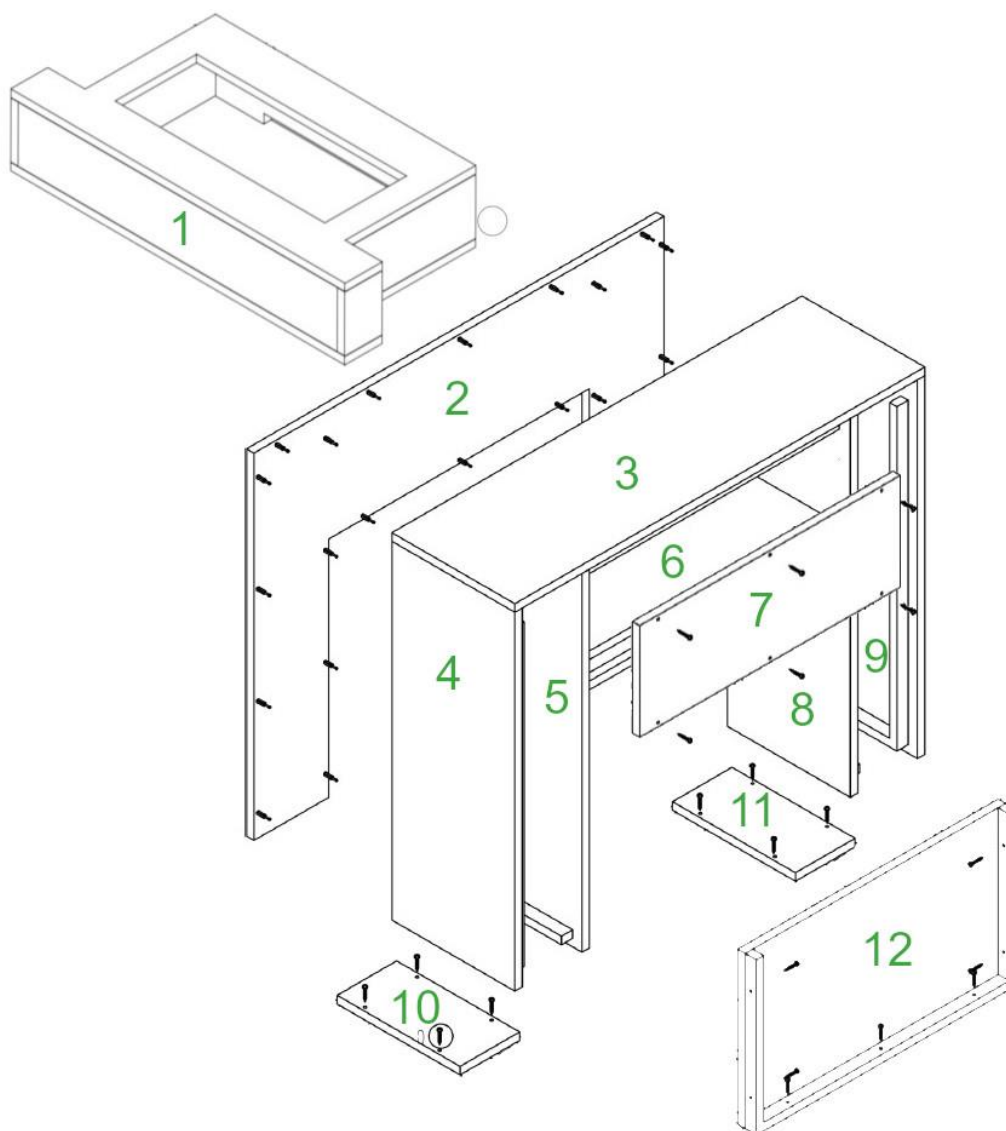
B



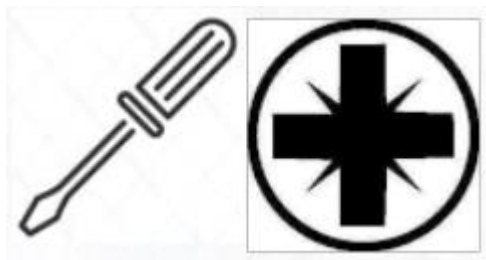
Skrue B
34x



Skrue C
35x

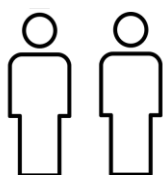


2. Bemærkninger til konstruktion



Brug en Phillips-skruetrækker. Hvis du bruger en trådløs skruetrækker, skal du sørge for at bruge et lavt drejningsmoment, ellers kan der opstå skader.

Vi anbefaler at bruge en skralde.



Indstil venligst pejsen med to personer. Nogle arbejdsstrin er lettere at løse med to personer, og du risikerer ikke at beskadige pejsen.

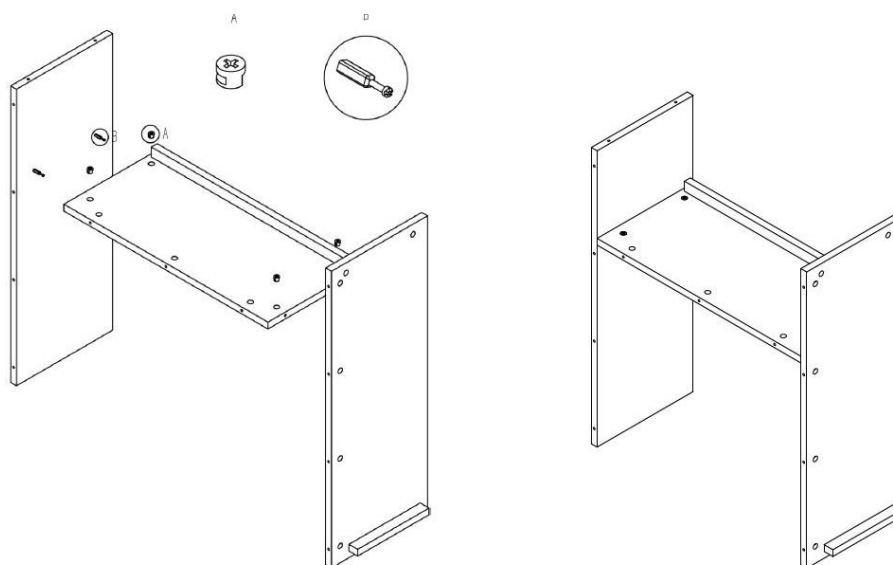


Tillad cirka 45 minutter til samlingen.

3. Monteringsvejledning

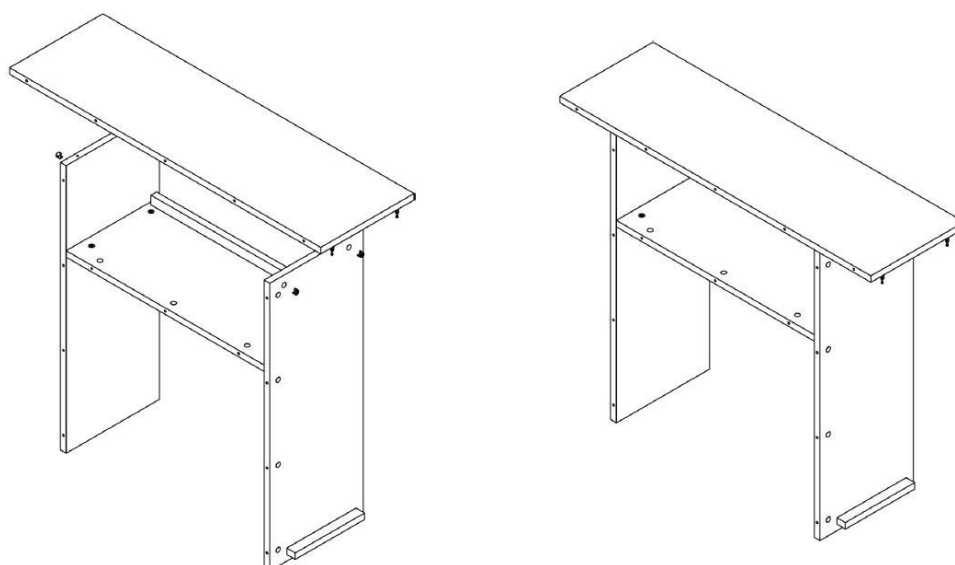
Pak først hele indholdet af kassen ud, og kontroller, at det er komplet.

Trin 1



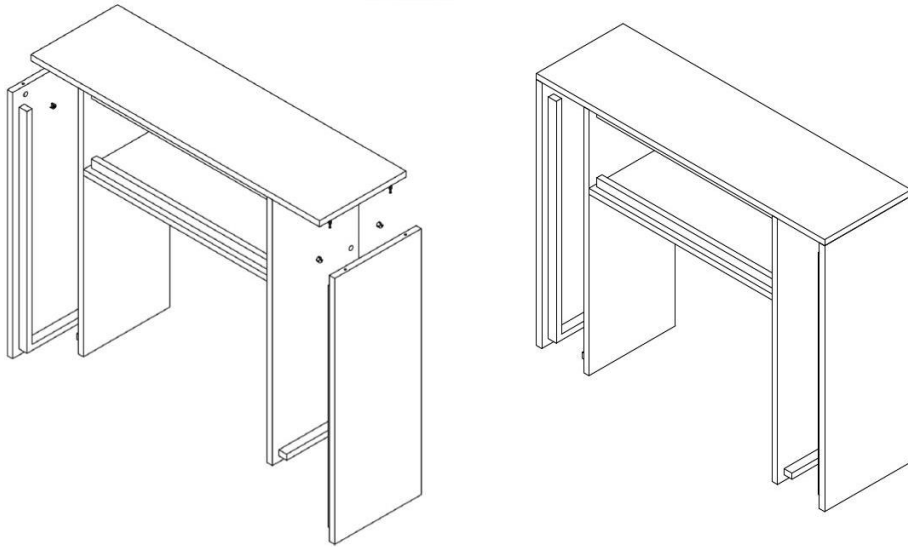
Indsæt kropsstik (A) i hullerne, der er vist som vist på illustrationen ovenfor. Start derefter med element 6 og sæt dette sammen med sidedelene (5, 8).

Trin 2



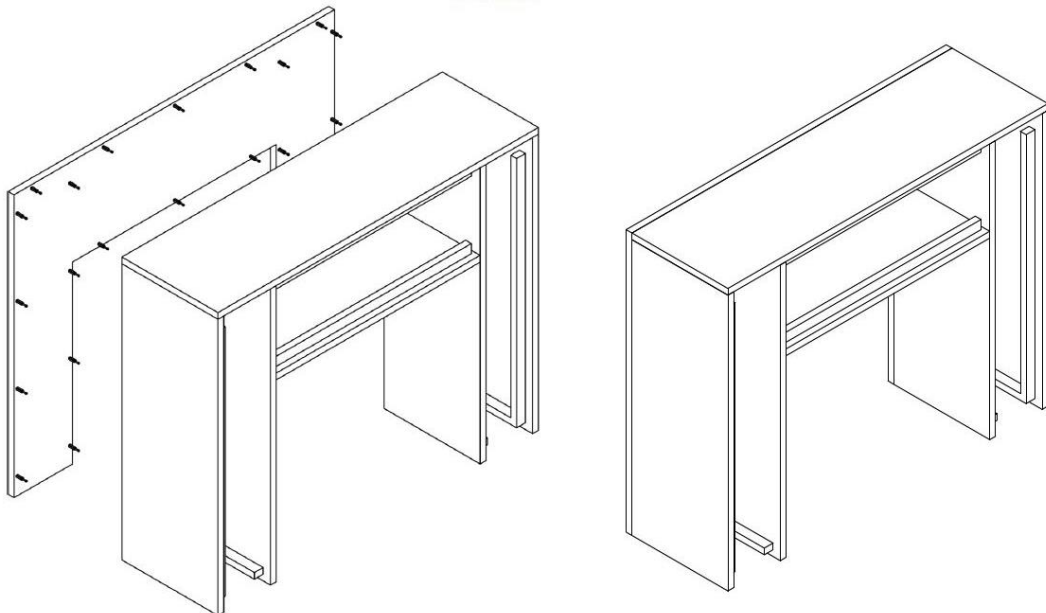
Tilføj punkt 3. Bemærk, at strimlerne af plader 3 og 6 løber parallelt med hinanden.

Trin 3



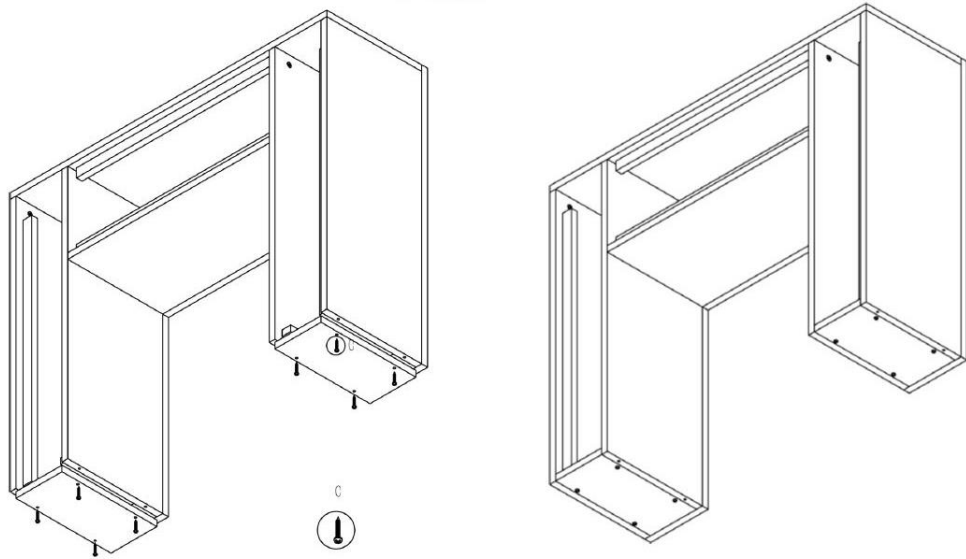
I det næste trin er elementerne 4 og 9 samlet.

Trin 4



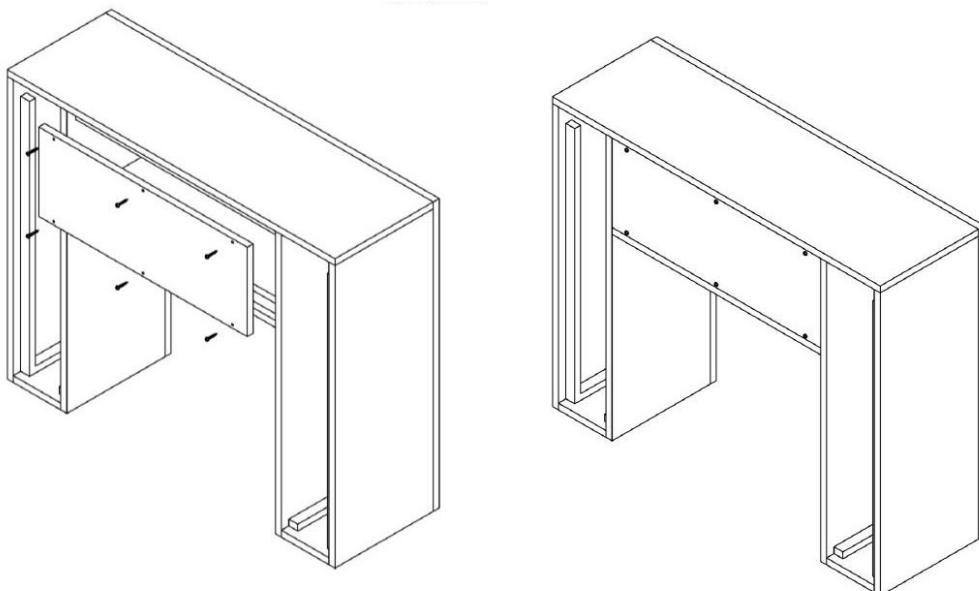
Saml den forreste 2 som vist.

Trin 5



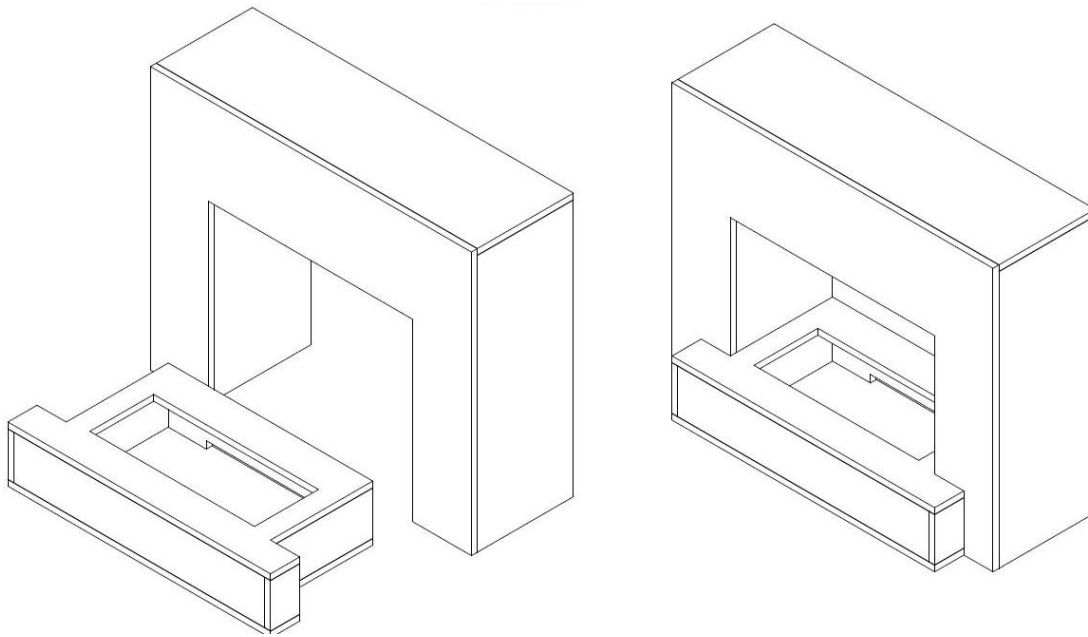
Fortsæt med punkt 10 og 11.

Trin 6



I det næste trin, skrues bagdækslet 7 på kroppen.

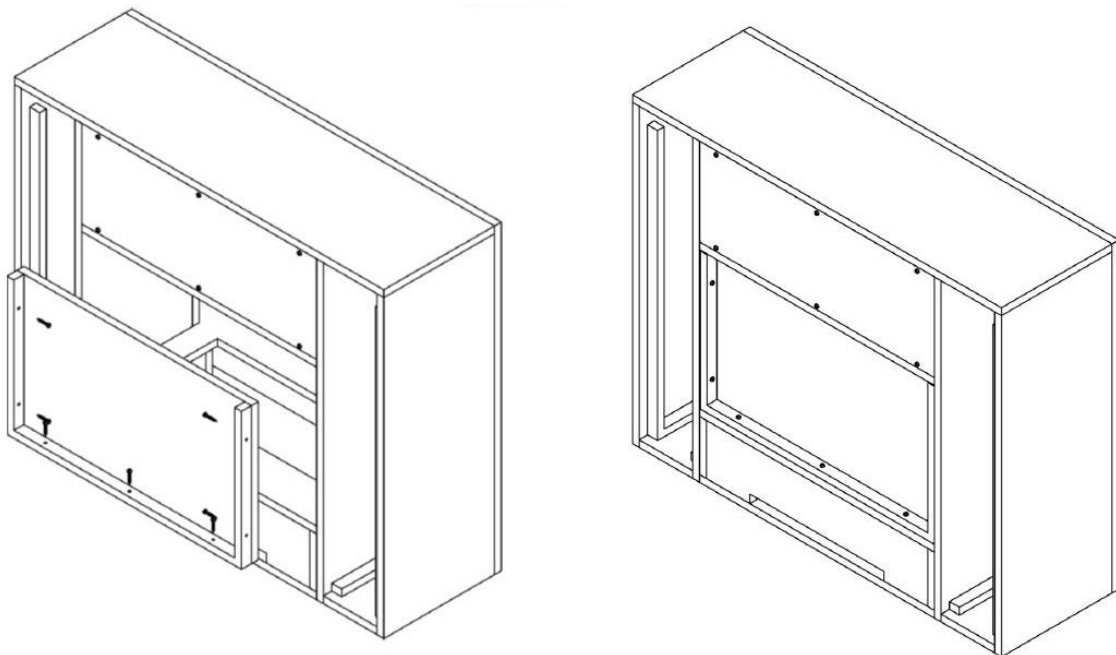
Trin 7



Placer den formonterede base 1 i kroppen som beskrevet.

Trin 8

Fastgør nu bagvæggen (plade 12) som beskrevet.



- Tavlen med udkæringen til vanddampkassetten fås i to versioner, hver med en forskellig størrelse udkæring. Vælg den rigtige til din vanddampkassette.
- Du kan nu omhyggeligt indsætte vanddampkassetten i element 1. På grund af pejsindsatsens strukturelle egenskaber i forhold til skruerne, der er indsat på siden, kan der ikke udelukkes en lille skade på kanten af elementet 8. Dette har ingen indflydelse på udseendet og funktionen. Dette betyder, at ethvert ansvar er udelukket fra malingsfejl, der opstår, når kassetten indsættes.
- Bemærk de yderligere oplysninger om betjening af dampkassetten.



GLOW FIRE

Инструкции за сглобяване Модел: Hauptmann

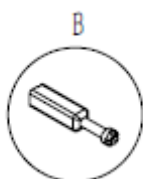
Индекс

- 1 Съдържание на опаковката
- 2 Бележки за структурата
- 3 Инструкции за монтаж

1. Съдържание на пакета



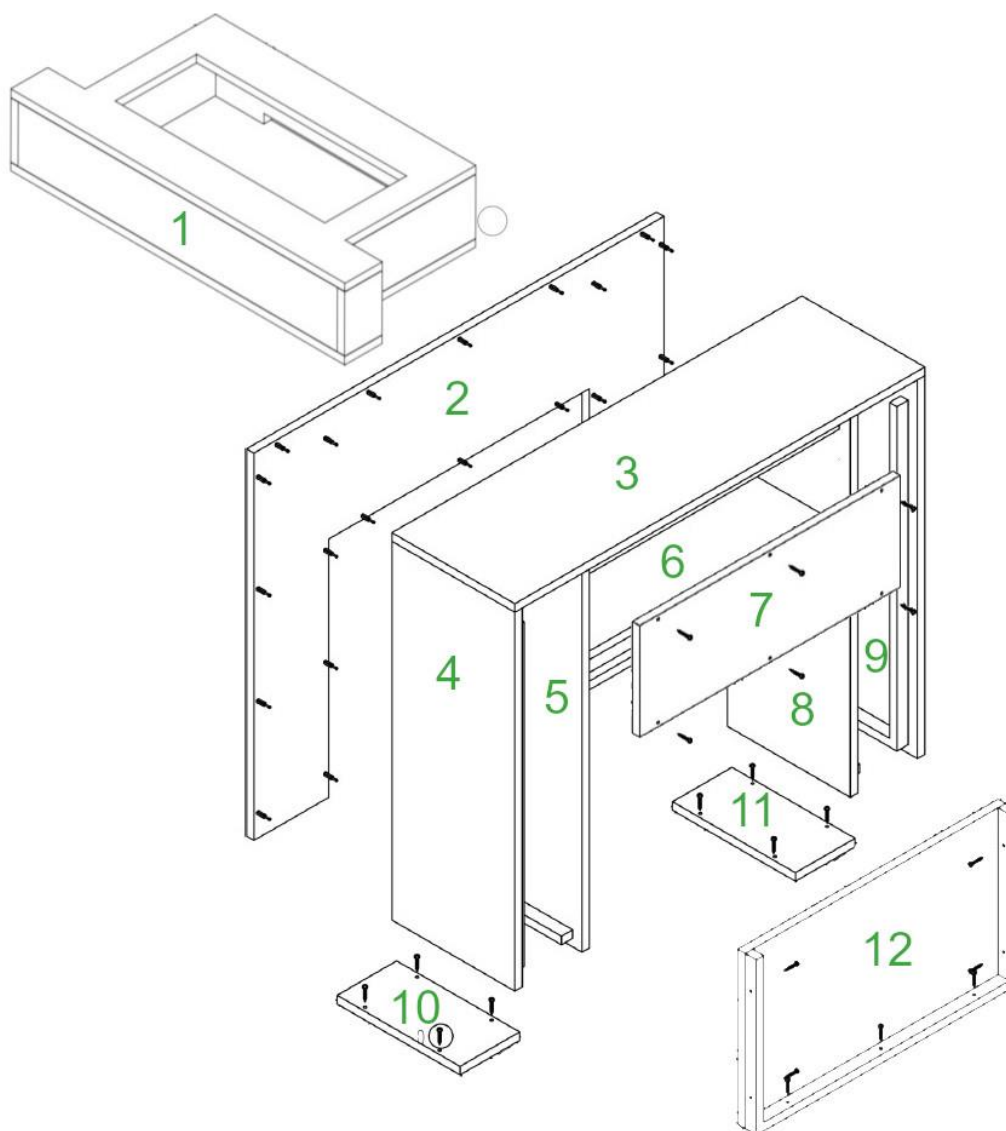
Съединител на шкафа А
34x



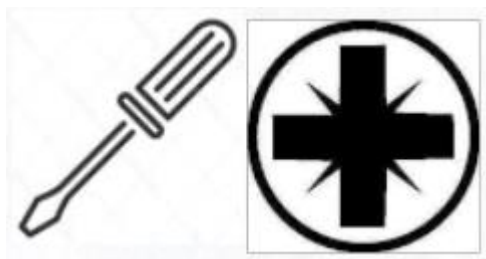
Винт В
34x



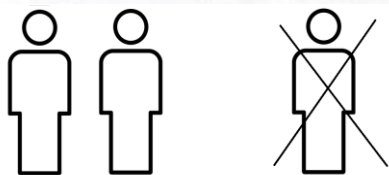
Винт С
35x



2. Бележки по структурата



Моля, използвайте кръстосана отвертка. Ако използвате акумулаторна отвертка, моля, уверете се, че използвате нисък въртящ момент, в противен случай може да възникне повреда. Препоръчваме да използвате тресчотка.



Моля, поставете камината с двама души. Някои работни стъпки са лесни за решаване по двойки и не рискувате да повредите камината.

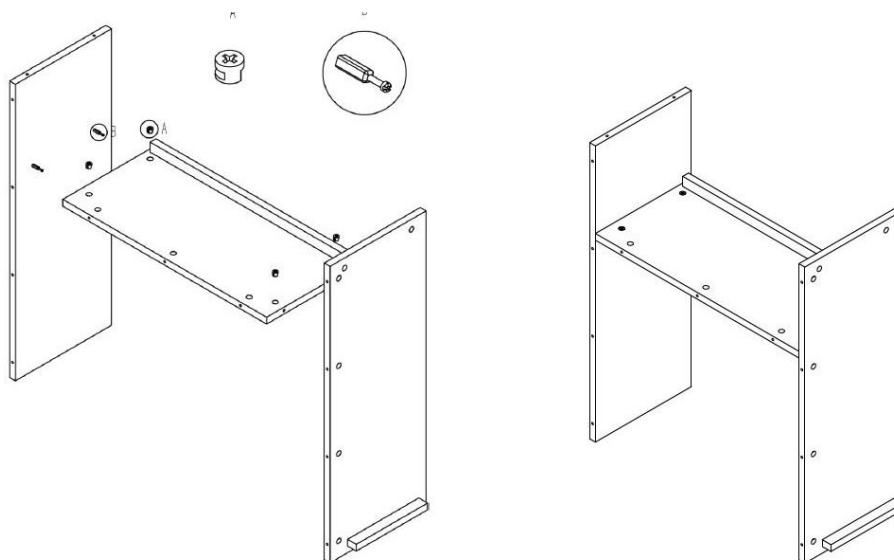


Планирайте настройката за около 45 минути.

3. Инструкции за сглобяване

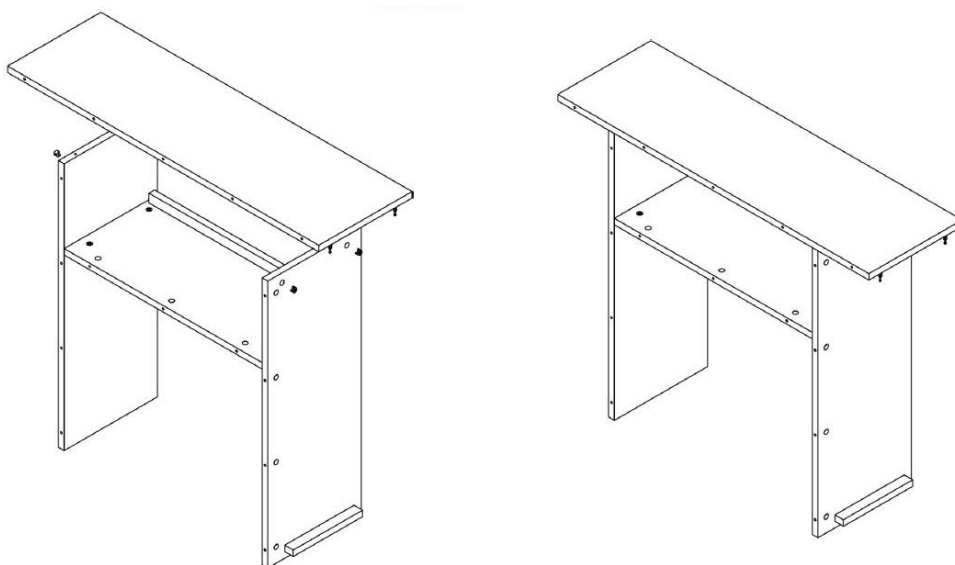
Първо разпакувайте цялото съдържание на кутията и проверете пълнотата.

1-ва стъпка



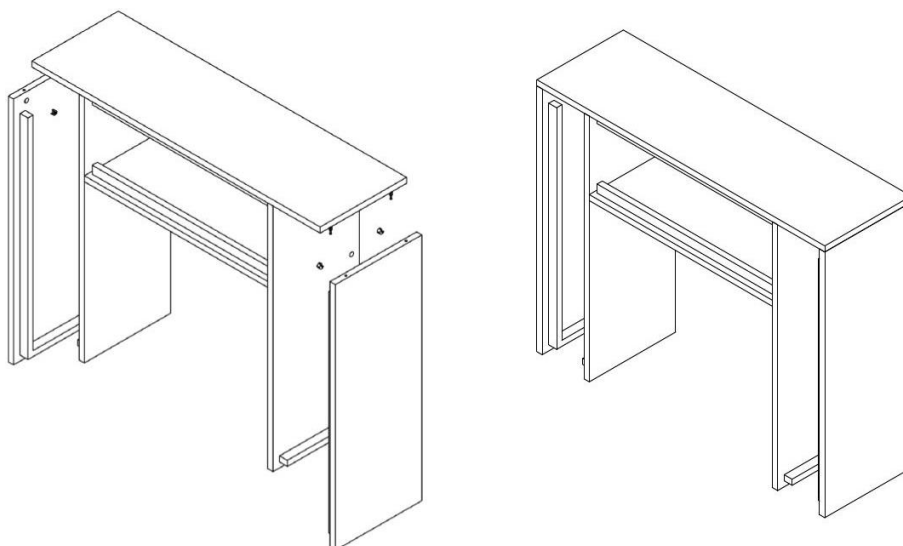
Моля, поставете съединителите на корпуса (A) в отворите, предоставени съгласно илюстрацията по-горе. След това започнете с елемент 6 и го поставете заедно със страничните части (5, 8).

2-ва стъпка



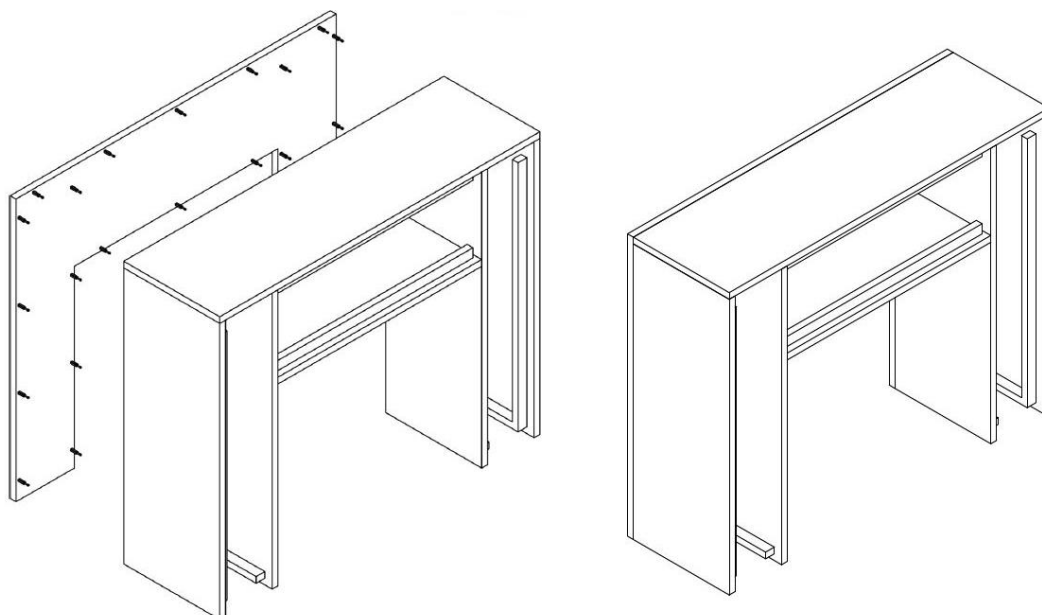
Добавете елемента 3. Моля, обърнете внимание, че лентите от дъски 3 и 6 вървят успоредно една на друга.

3-ва стъпка



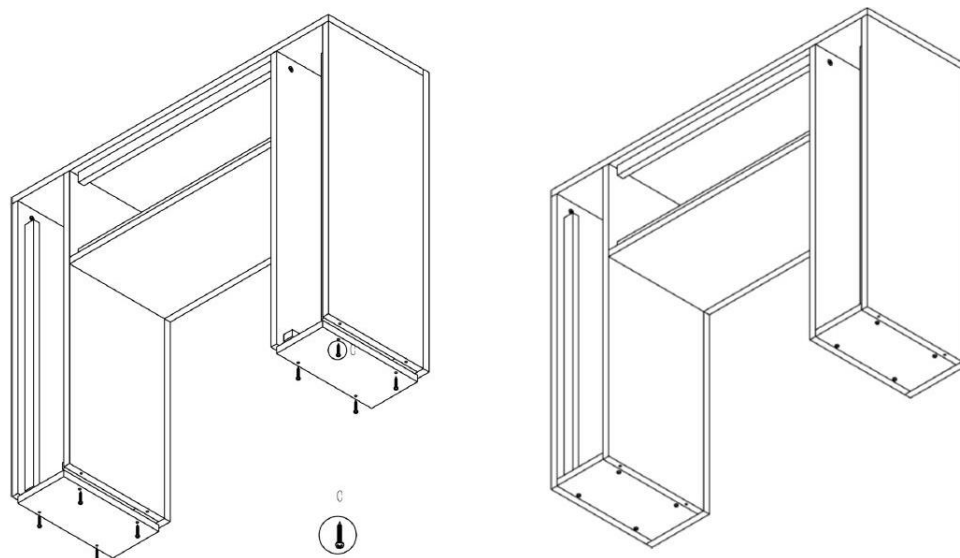
В следващата стъпка се сглобяват елементи 4 и 9.

4-ва стъпка



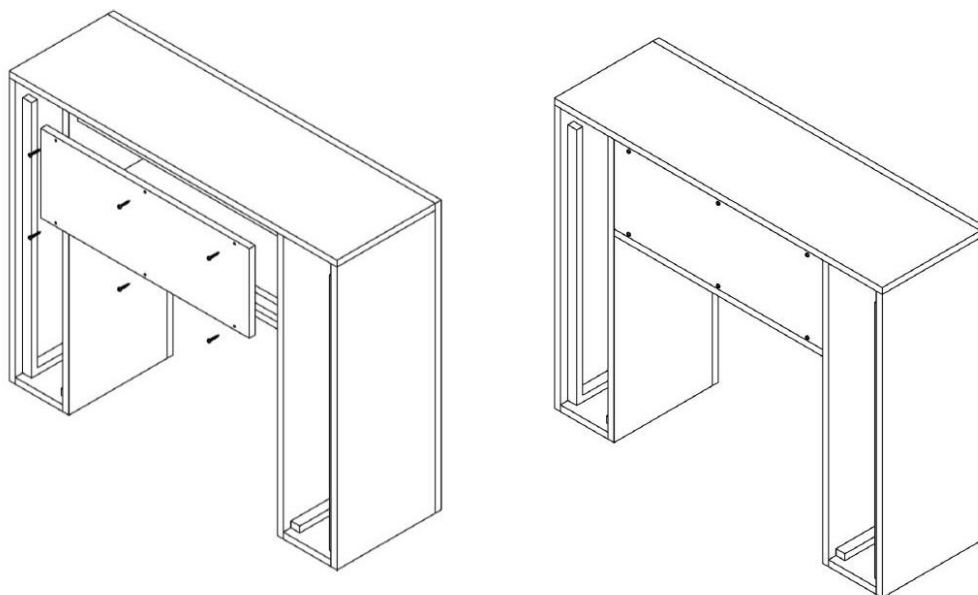
Монтирайте предната част 2, както е показано.

5-ва стъпка



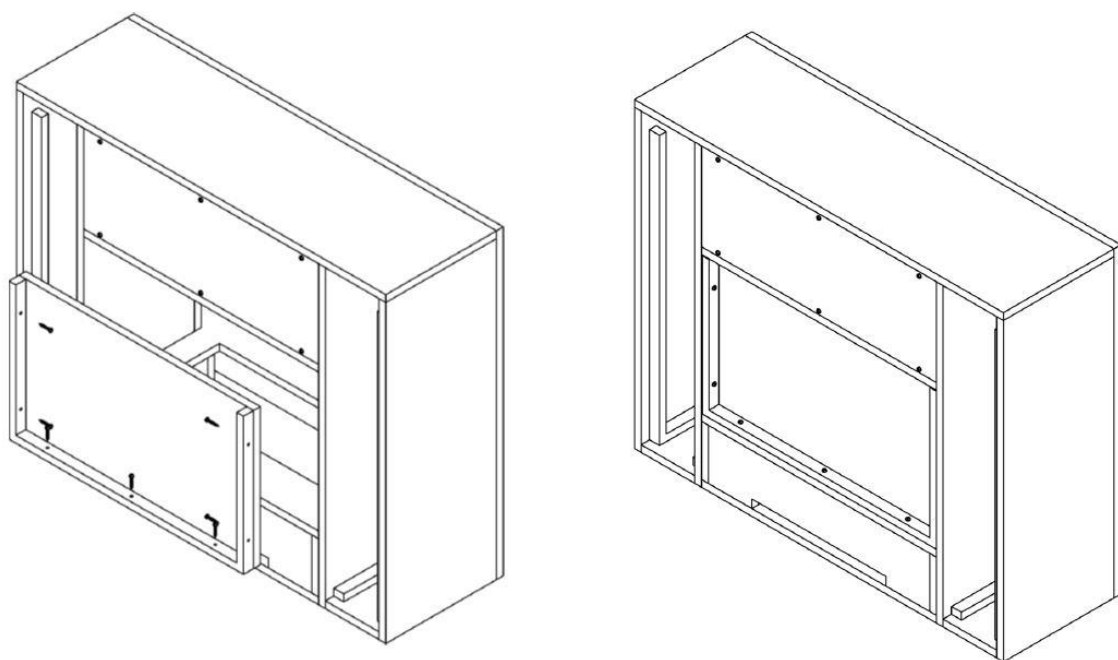
Продължете с елементи 10 и 11.

6-ва стъпка



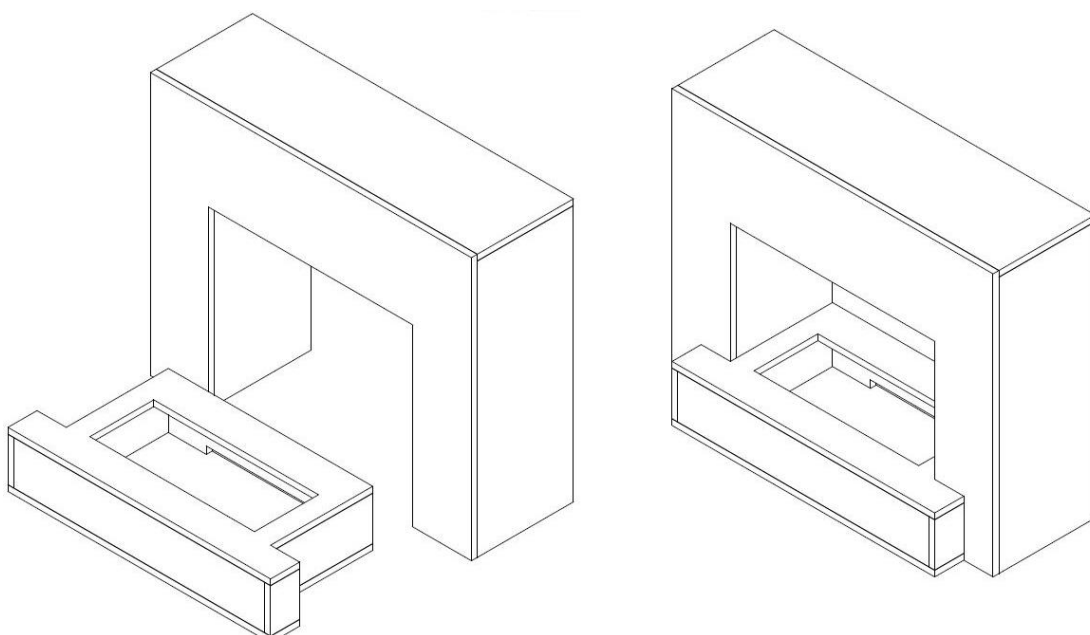
В следващата стъпка завийте задния капак 7 към тялото.

7-ва стъпка



Поставете вече сглобената основа 1 в тялото, както е описано.

8-ва стъпка



- Сега прикрепете задната стена (дъска 12), както е описано.
- Платката с изрез за касетата с водни пари се предлага в две версии, всяка с различен размер на изреза. Изберете подходящата за вашата касета с водни пари.
- Вече можете внимателно да поставите касетата с водни пари в елемент 1. Поради структурните свойства на камината по отношение на винтовете, поставени отстрани, не може да се изключи леко увреждане на ръба на елемент 8. Това няма влияние върху оптиката и функцията. По този начин липсата на лак, която възниква при поставяне на касетата, е изключена от всякаква отговорност.
- Моля, обърнете внимание на допълнителните инструкции относно работата на парната касета.



GLOW FIRE

Paigaldusjuhised Mudel: Hauptmann

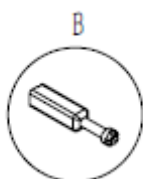
Indeks

- 1 Pakendi sisu
- 2 Märkused struktuuri kohta
- 3 Paigaldusjuhised

1. Paki sisu



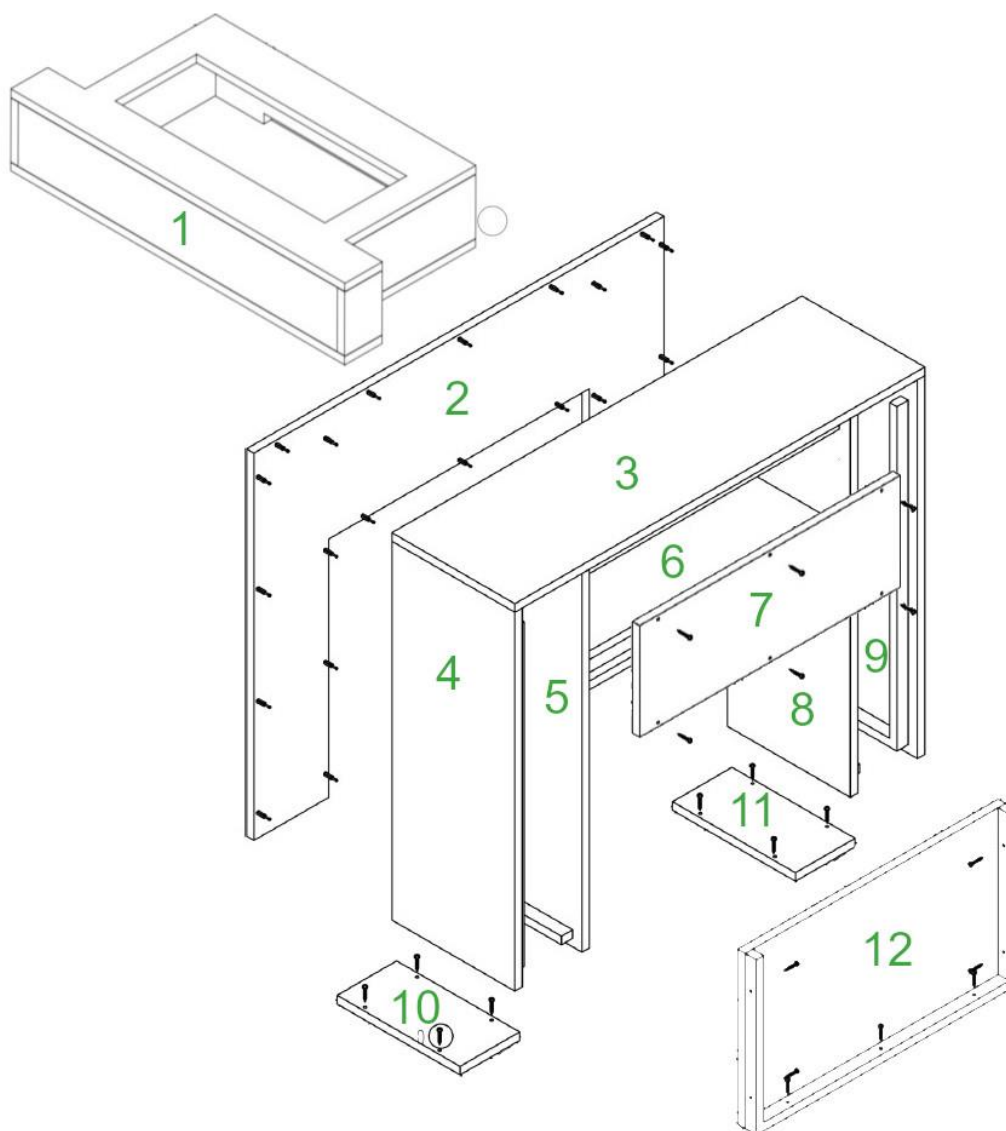
Kappi pistik A
34x



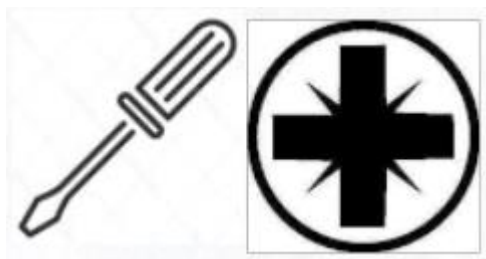
Kruvi B
34x



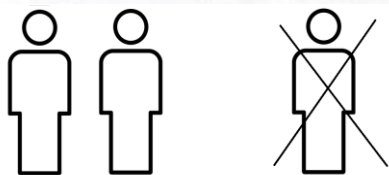
Kruvi C
35x



2. Märkused struktuuri kohta



Palun kasutage ristkruvikeerajat. Kui kasutate juhtmeta kruvikeerajat, kasutage kindlasti väikest pöördemomenti, vastasel juhul võivad tekkida kahjustused. Soovitame kasutada pörmehhanismi.



Palun seadke kamin koos kahe inimesega. Mõningaid tööetappe on lihtne lahendada paarikaupa ja te ei ohusta kamina kahjustamist.

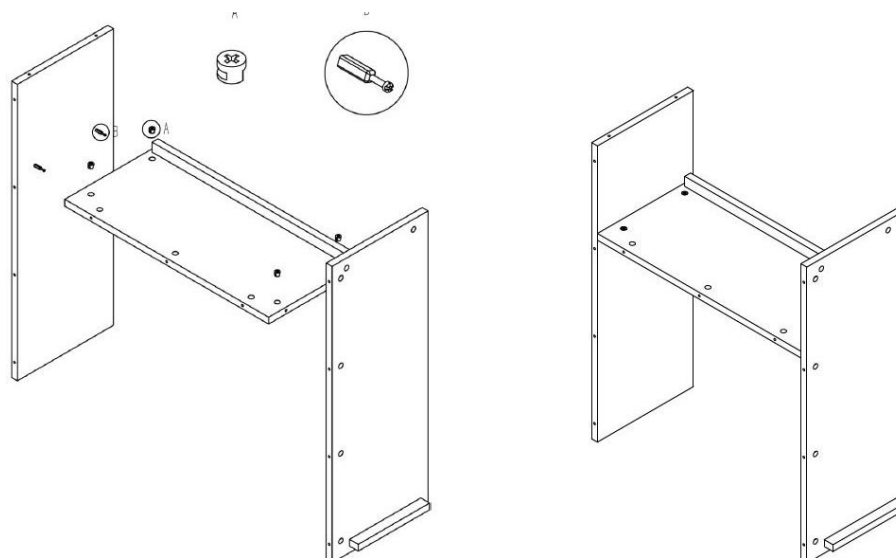


Plaanige seadistust umbes 45 minutit.

3. Paigaldusjuhised

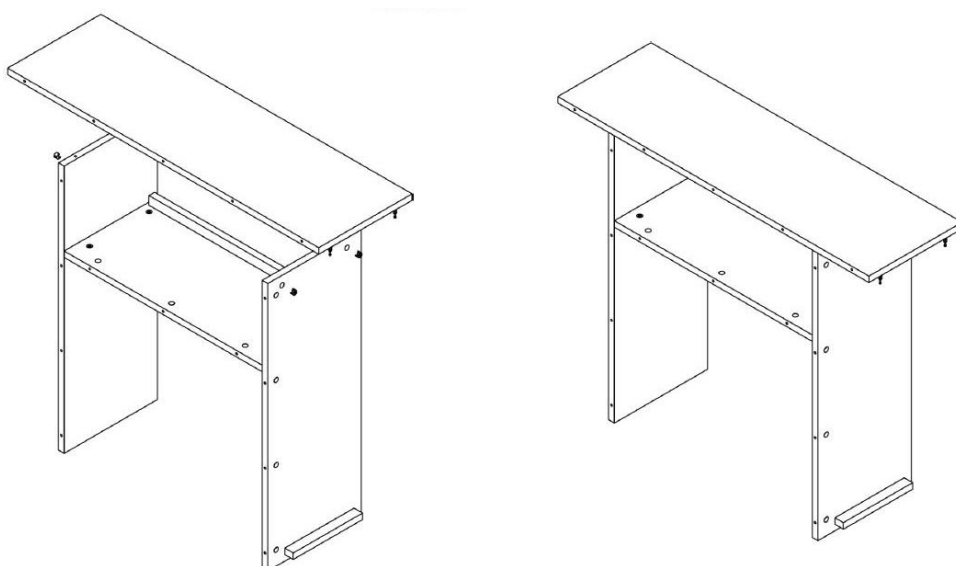
Esmalt pakkige kogu kasti sisu lahti ja kontrollige selle täielikkust.

1. samm



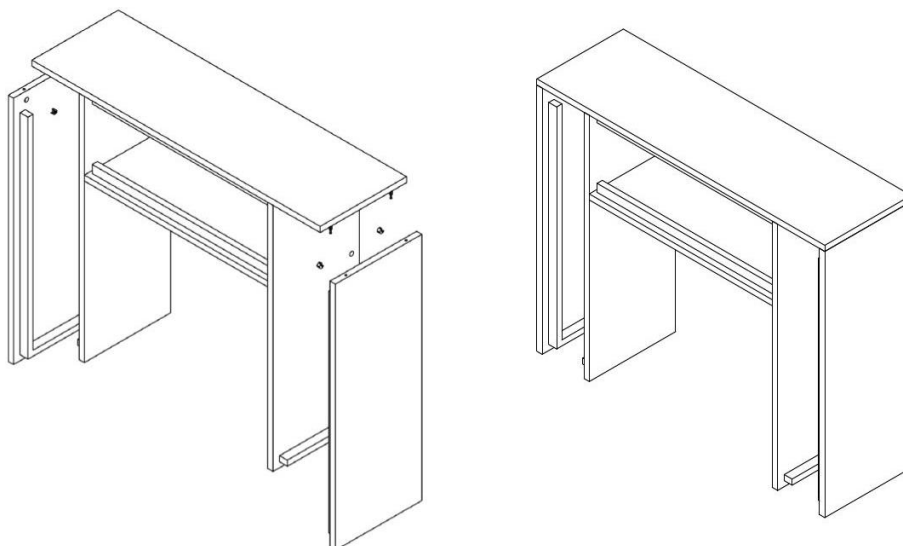
Sisestage kereühendused (A) ülaltoodud joonise kohaselt ettenähtud aukudesse. Seejärel alustage elemendist 6 ja pange see külgmiste osadega (5, 8) kokku.

2. samm



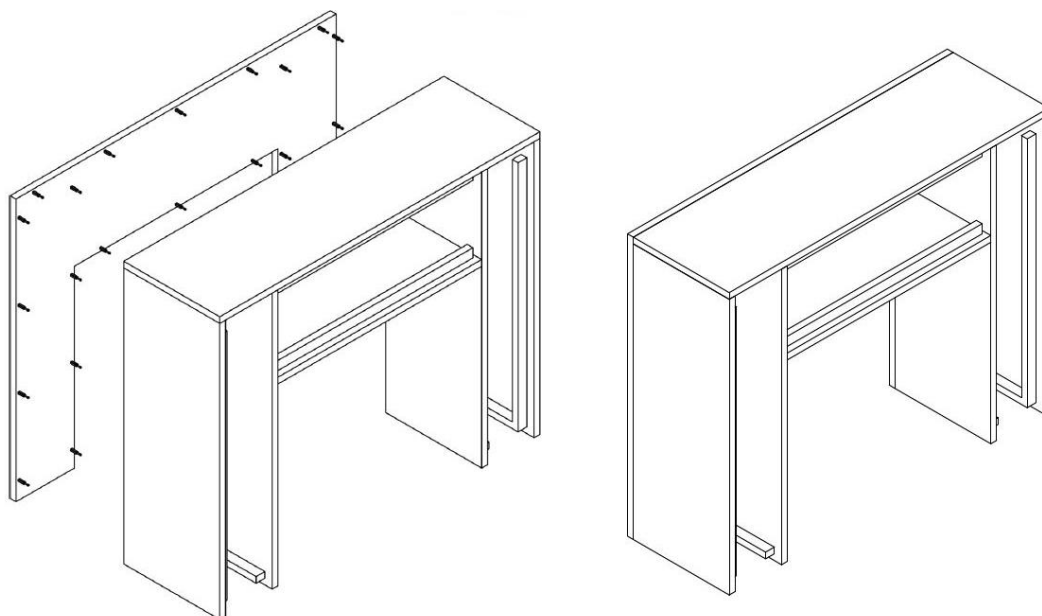
Lisage element 3. Pange tähele, et tahvlite 3 ja 6 ribad kulgevad üksteisega paralleelselt.

3. samm



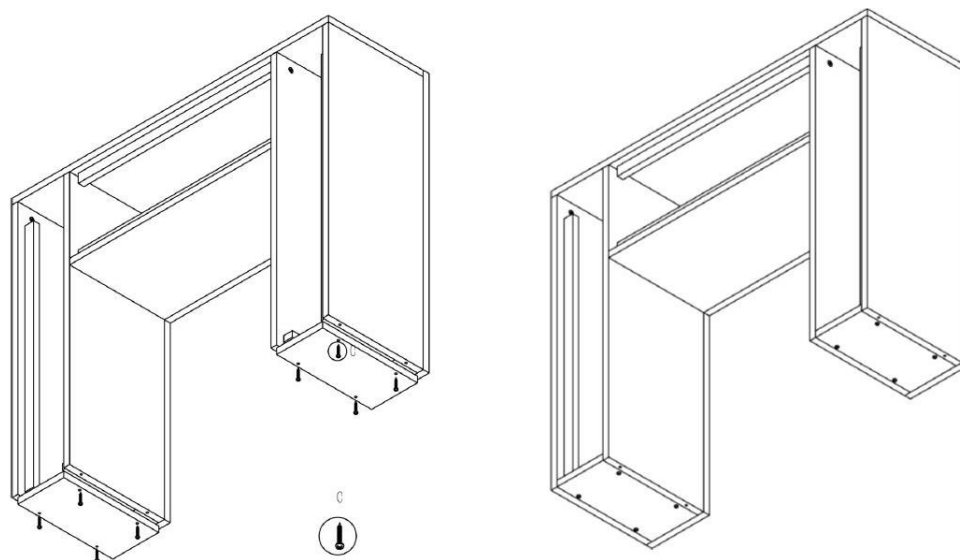
Järgmises etapis pannakse kokku elemendid 4 ja 9.

4. samm



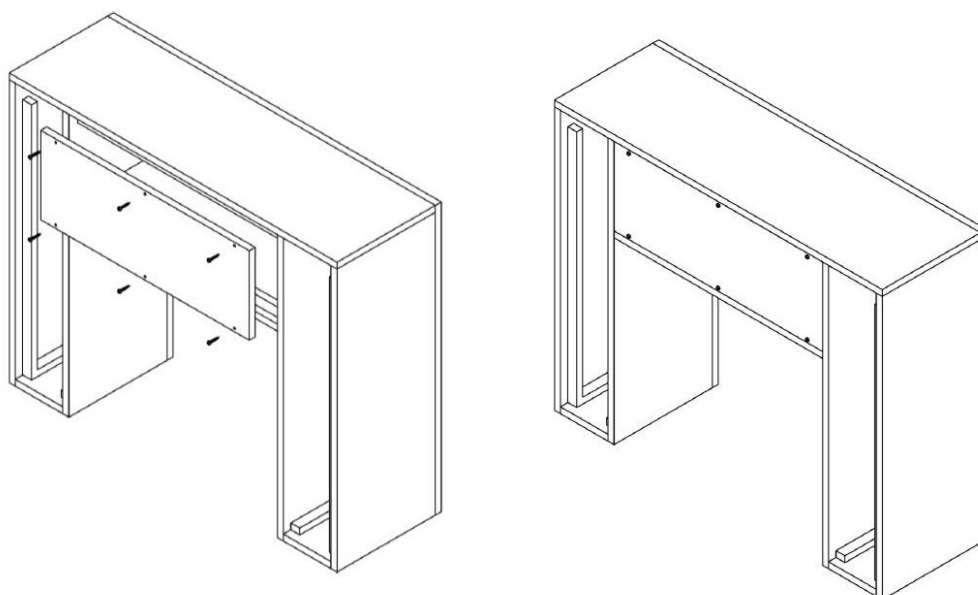
Paigaldage esikülg 2, nagu näidatud.

5. samm



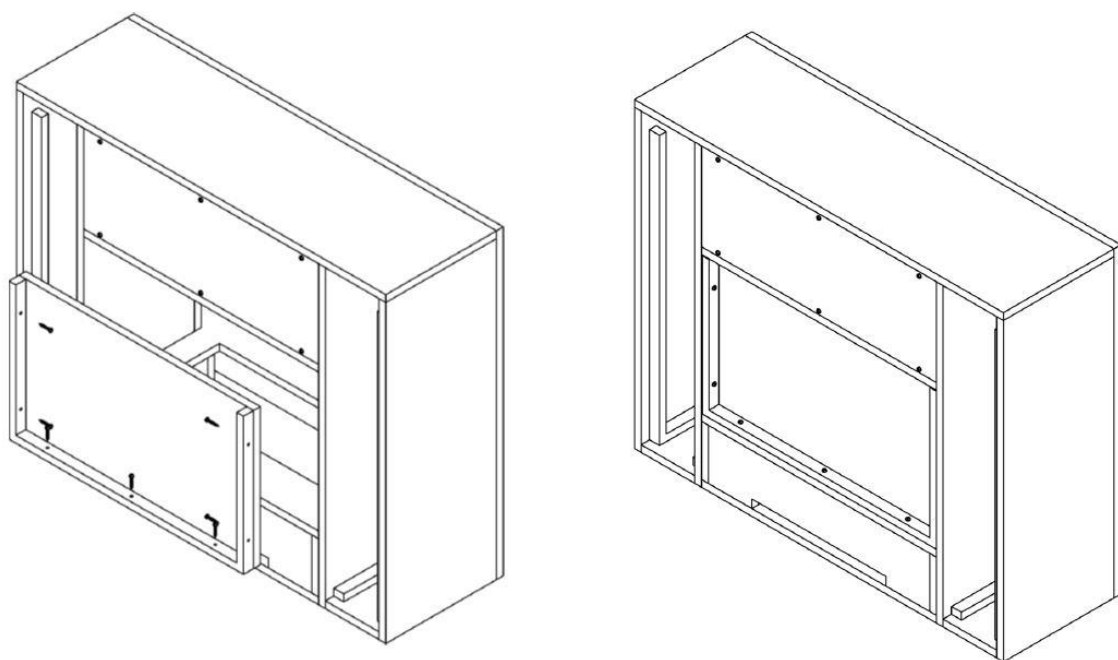
Jätkake elementidega 10 ja 11.

6. samm



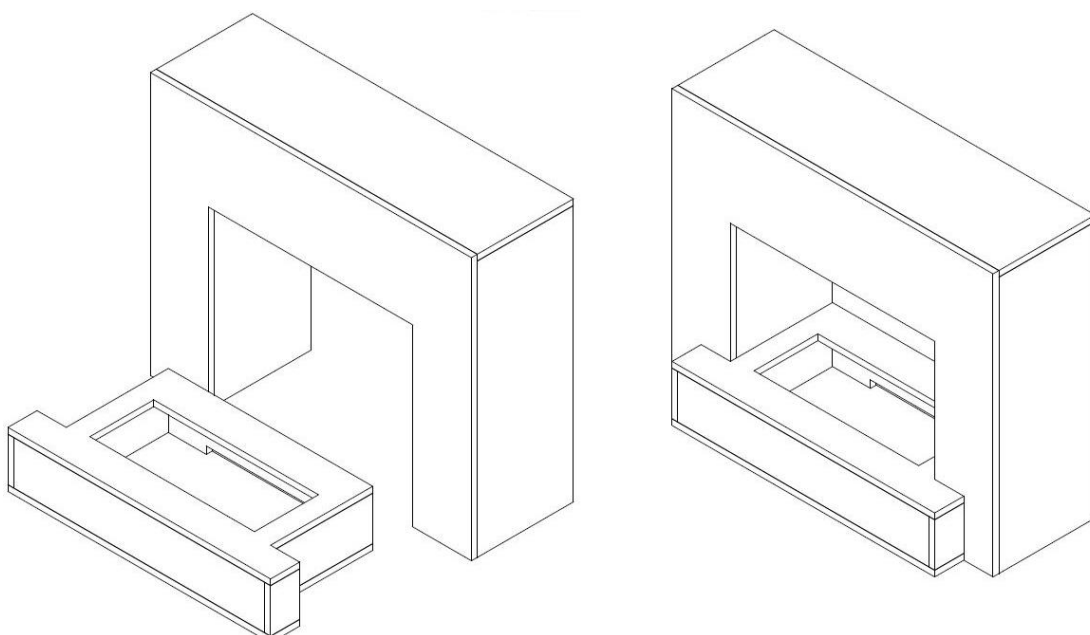
Järgmises etapis keerake tagumine kate 7 kere külge.

7. samm



Sisestage juba kokku pandud alus 1 korpusesse, nagu kirjeldatud.

8. samm



- Nüüd kinnitage tagasein (tahvel 12), nagu kirjeldatud.
- Veeaurukasseti väljalõikega tahvel on saadaval kahes versioonis, mõlemal erineva suurusega väljalõike. Valige oma veeauru kasseti jaoks sobiv.
- Nüüd saate veeaurukasseti hoolikalt elemendisse 1 sisestada. Tulenevalt kaminasüdamiku konstruktsioonilistest omadustest küljele sisestatud kruvide suhtes ei saa välistada elemendi 8 serva kergeid kahjustusi. See ei mõjuta optikat ja funktsiooni. Kasseti sisestamisel tekkinud lakipuudus on seega välistatud.
- Pange tähele aurukasseti kasutamist käsitlevaid täiendavaid juhiseid.



GLOW FIRE

Upute za montažu Model: Hauptmann

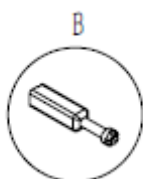
Indeks

- 1 Sadržaj paketa
- 2 Bilješke o strukturi
- 3 Upute za montažu

1. Sadržaj paketa



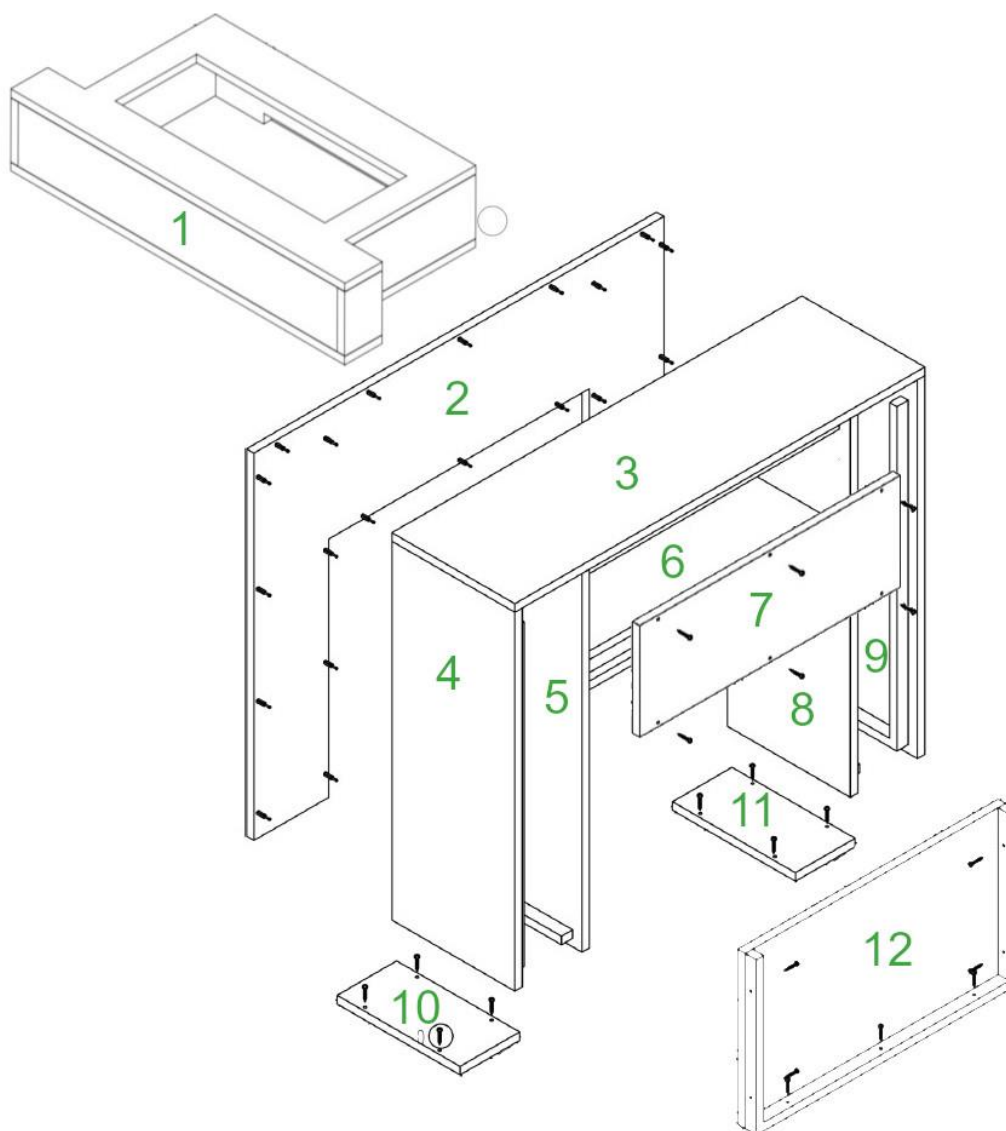
Konektor ormara A
34x



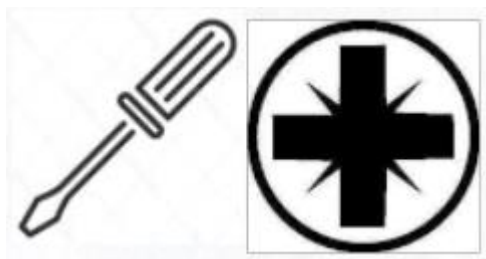
Vijak B
34x



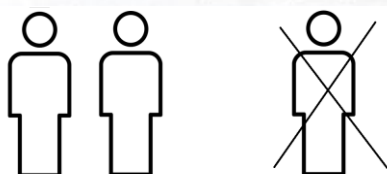
Vijak C
35x



2. Napomene o strukturi



Upotrijebite križni odvijač. Ako upotrebljavate bežični odvijač, upotrijebite mali moment, jer u protivnom može doći do oštećenja. Preporučujemo upotrebu čegrtaljke.



Molimo postavite kamin s dvije osobe. Neke radne korake lako je riješiti u parovima i ne riskirate oštetiti kamin.

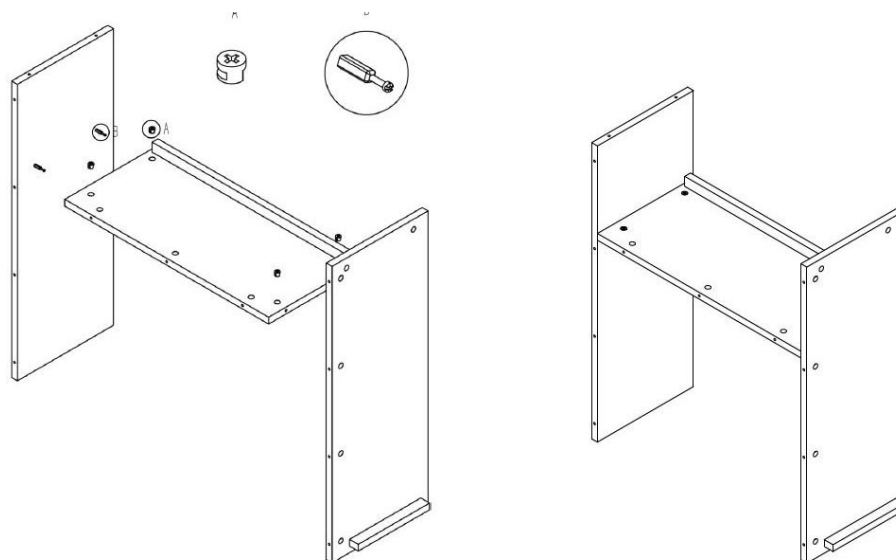


Planirajte postavljanje oko 45 minuta.

3. Upute za montažu

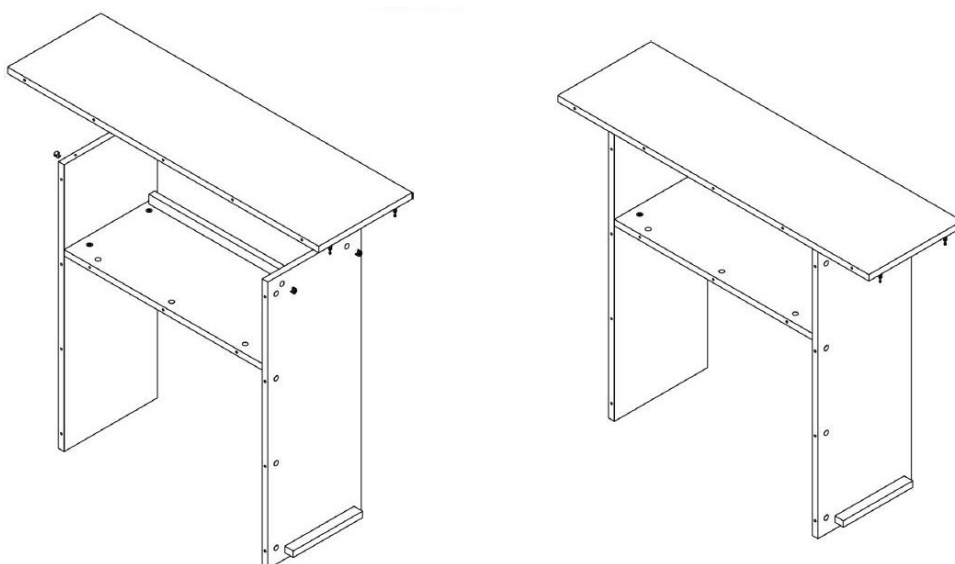
Prvo raspakirajte kompletni sadržaj kutije i provjerite kompletnost.

1. korak



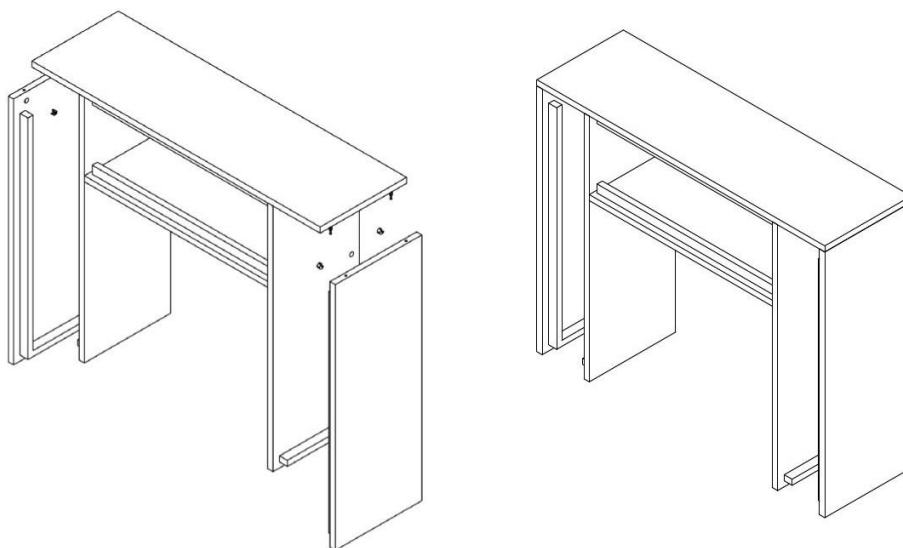
Umetnite konektore tijela (A) u rupe predviđene prema gornjoj ilustraciji. Zatim započnite s elementom 6 i spojite ga sa bočnim dijelovima (5, 8).

2. korak



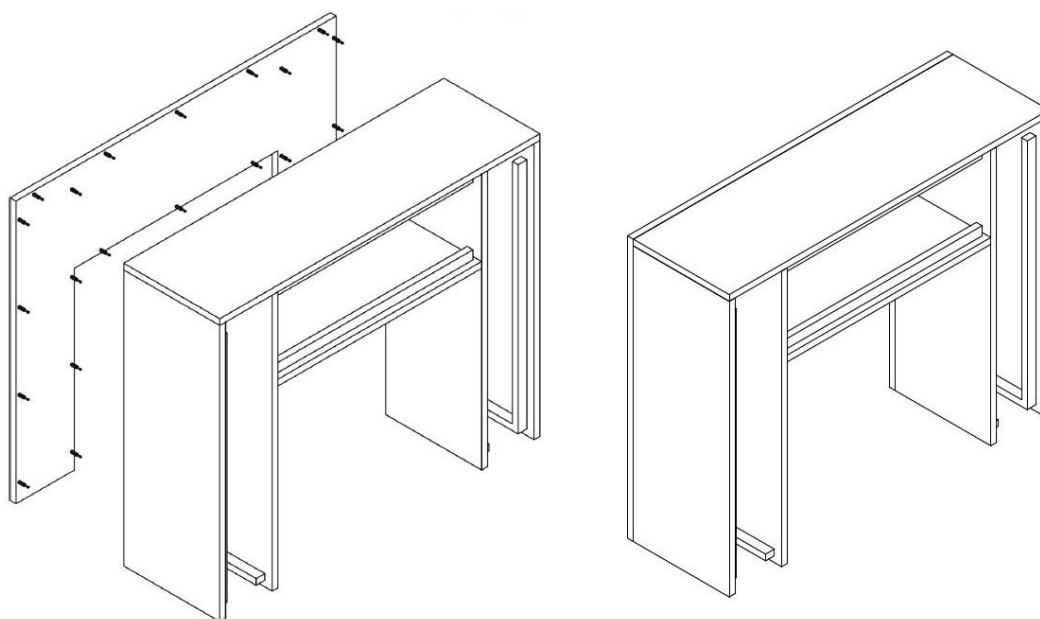
Dodajte element 3. Napominjemo da trake dasaka 3 i 6 idu paralelno jedna s drugom.

3. korak



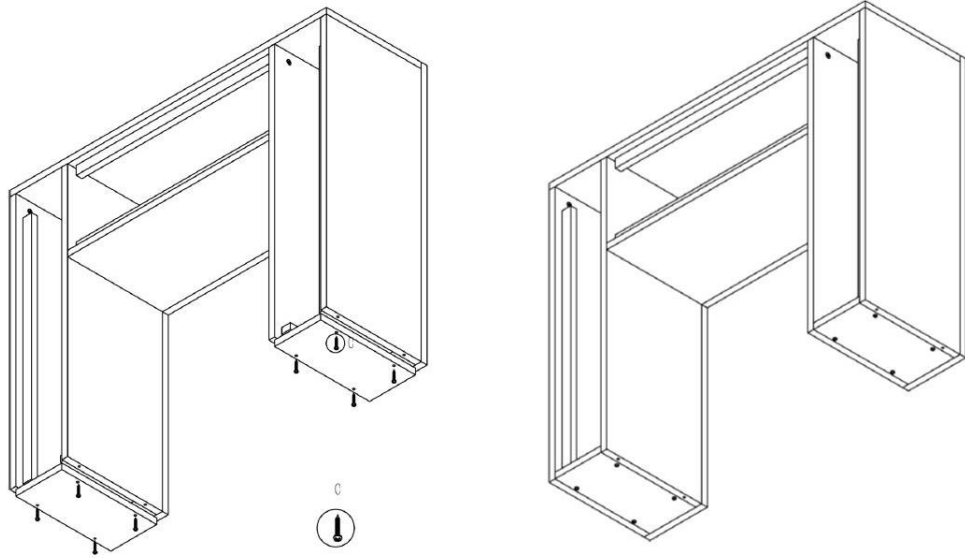
U sljedećem koraku sastavljaju se elementi 4 i 9.

4. korak



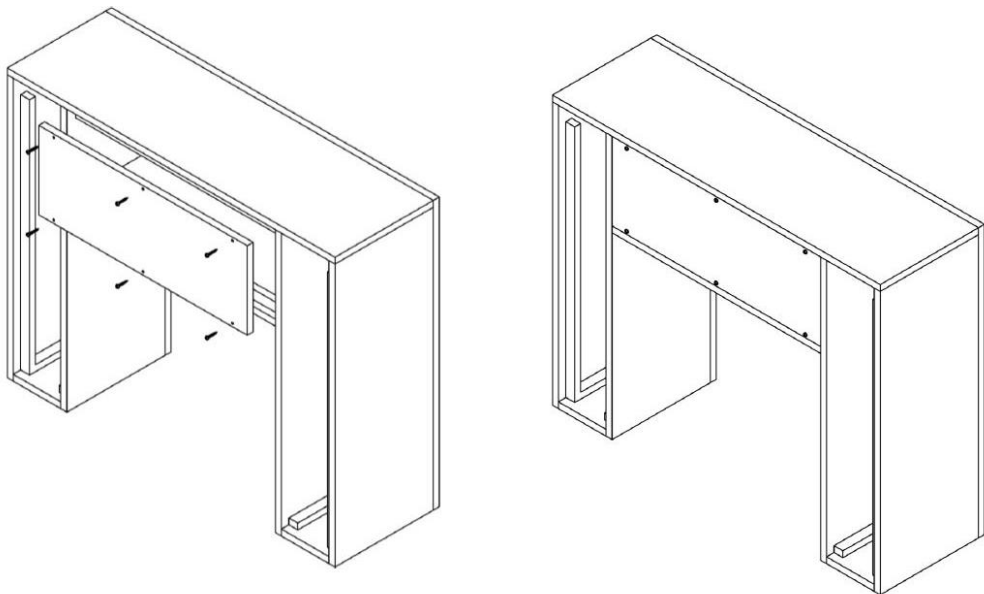
Montirajte prednju stranu 2 kako je prikazano.

5. korak



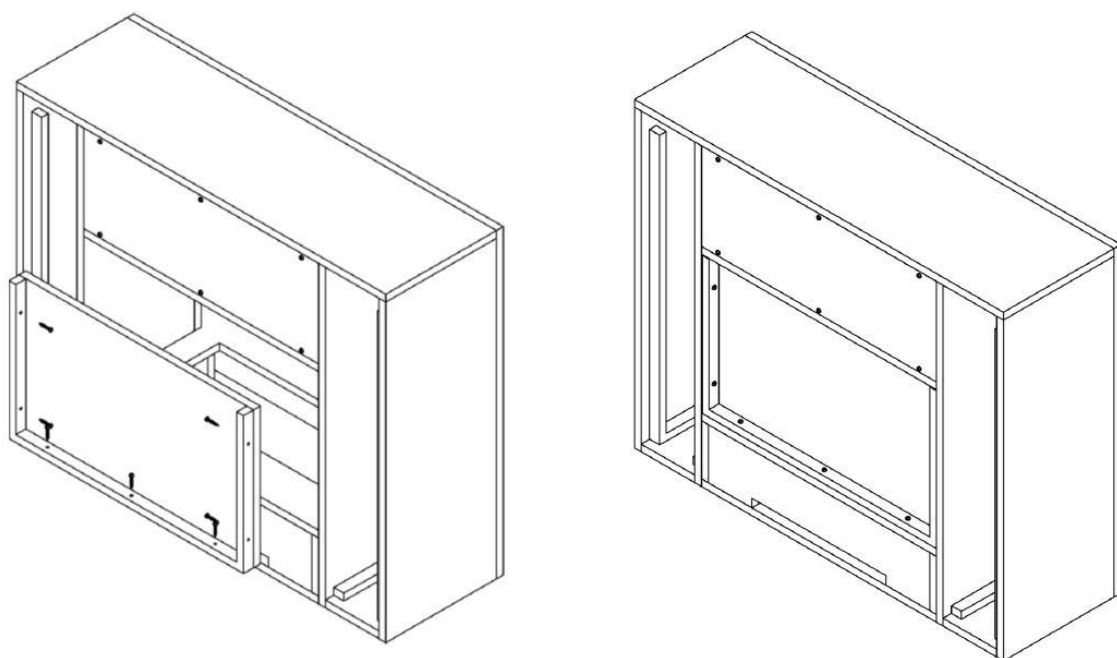
Nastavite s elementima 10 i 11.

6. korak



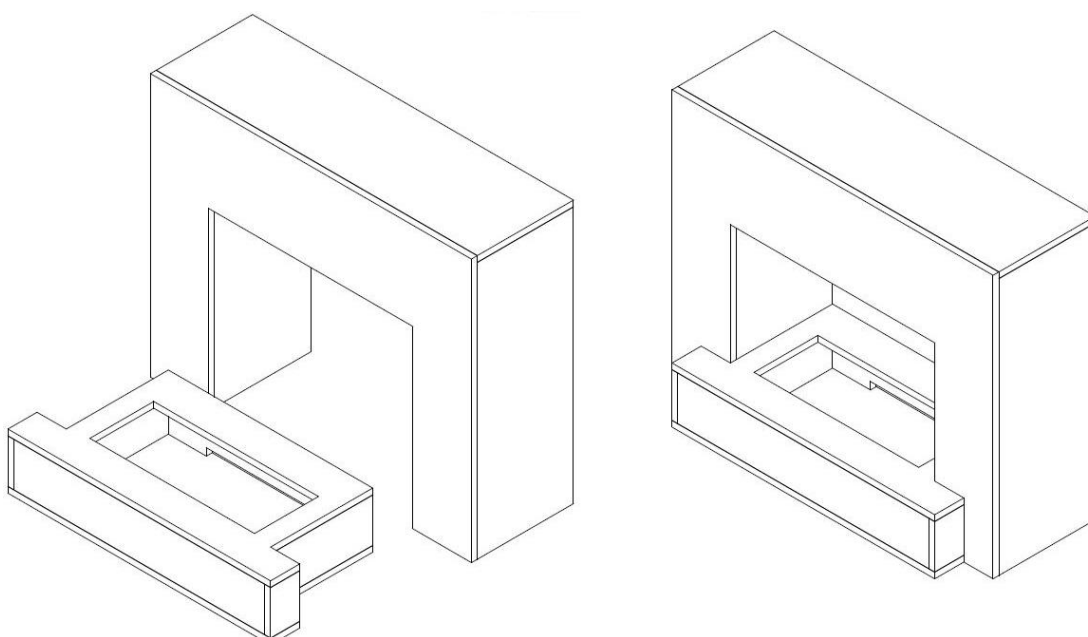
U sljedećem koraku privijte stražnji poklopac 7 na tijelo.

7. korak



Umetnite već pripremljenu bazu 1 u tijelo kako je opisano.

8. korak



- Sada pričvrstite stražnji zid (ploča 12) kako je opisano.

- Ploča s izrezom za kasetu s vodenom parom dostupna je u dvije verzije, svaka s izrezom različite veličine. Odaberite pravu za svoju kasetu s vodenom parom.
- Kasetu s vodenom parom sada možete pažljivo umetnuti u element 1. Zbog strukturnih svojstava uloška za kamin u odnosu na vijke umetnute sa strane, ne mogu se isključiti neznatna oštećenja ruba elementa 8. To nema utjecaja na optiku i funkciju. Manjak laka, koji se javlja prilikom umetanja kasete, isključen je iz odgovornosti.
- Obratite pažnju na daljnje upute u vezi s radom kasete za paru.



GLOW FIRE

Montāžas instrukcijas Modelis: Hauptmann

Indekss

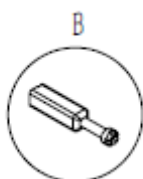
- 1 Iepakojuma saturs
- 2 Piezīmes par struktūru
- 3 Montāžas instrukcijas

1. Iepakojuma saturs

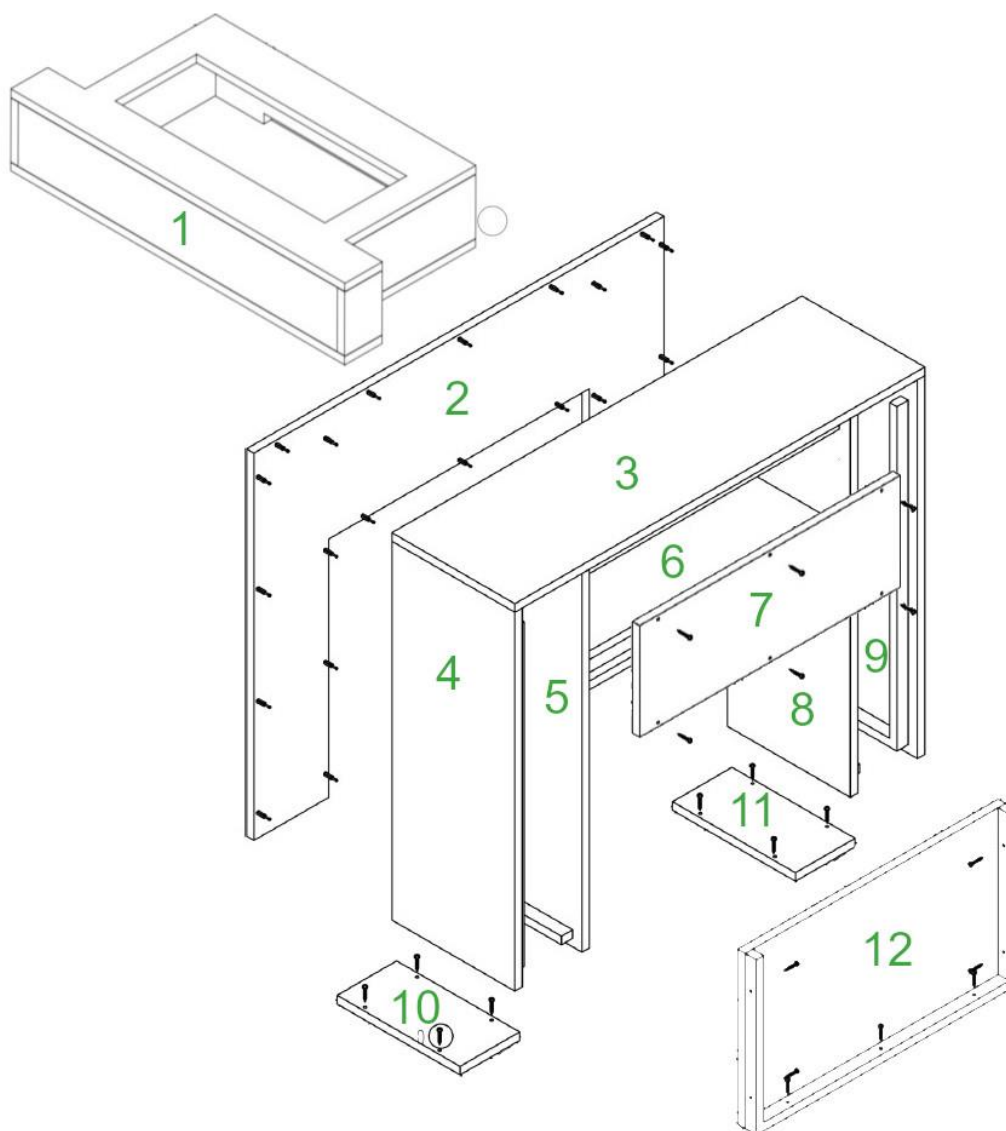
Skapja savienotājs A
34x



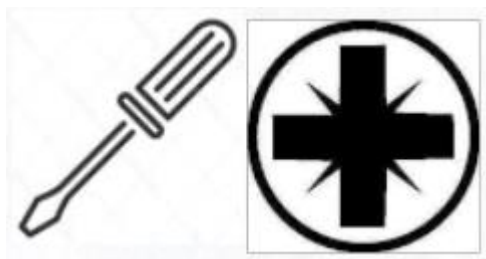
Skrūve B
34x



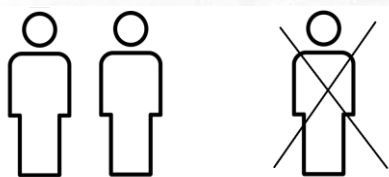
Skrūve C
35x



2. Piezīmes par struktūru



Lūdzu, izmantojiet šķērsskrūvgriezi. Ja izmantojat bezvadu skrūvgriezi, lūdzu, izmantojiet mazu griezes momentu, pretējā gadījumā var rasties bojājumi. Mēs iesakām izmantot sprūdratu.



Lūdzu, izveidojiet kamīnu kopā ar diviem cilvēkiem. Dažus darba soļus ir viegli atrisināt divatā, un jūs neriskējat sabojāt kamīnu.

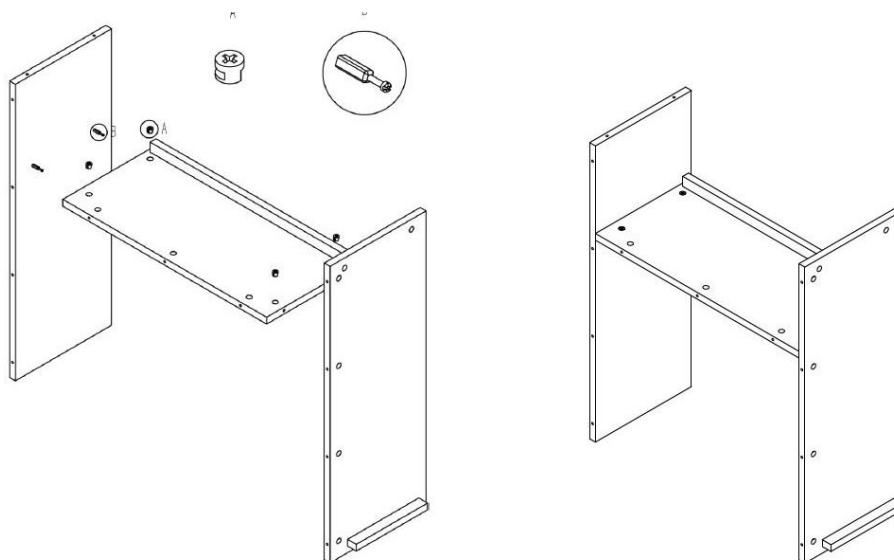


Plānojiet uzstādīšanu apmēram 45 minūtes.

3. Montāžas instrukcijas

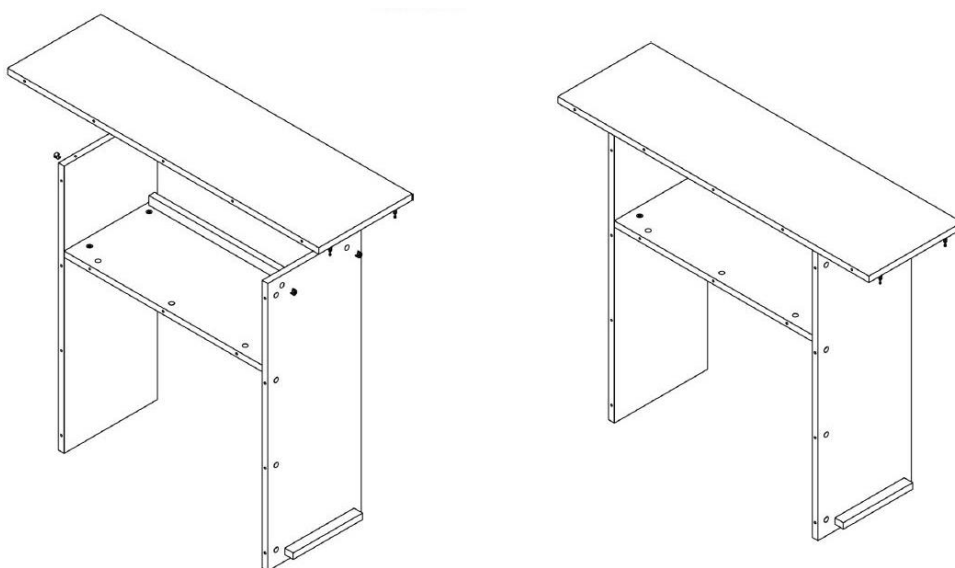
Vispirms izpakojiet pilnu lodziņa saturu un pārbaudiet pilnīgumu.

1. solis



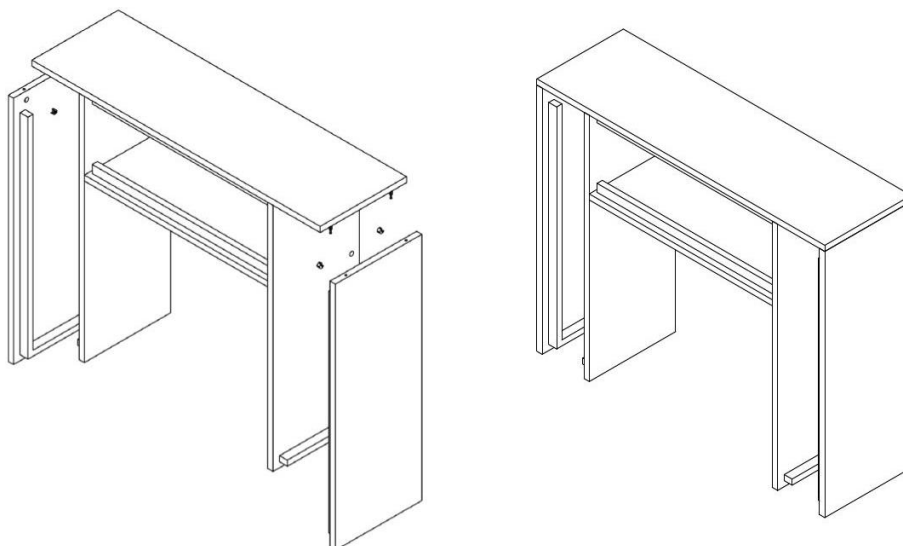
Lūdzu, ievietojiet korpusa savienotājus (A) paredzētajās atverēs atbilstoši iepriekšējam attēlam. Tad sāciet ar 6. elementu un salieciet to kopā ar sānu daļām (5, 8).

2. solis



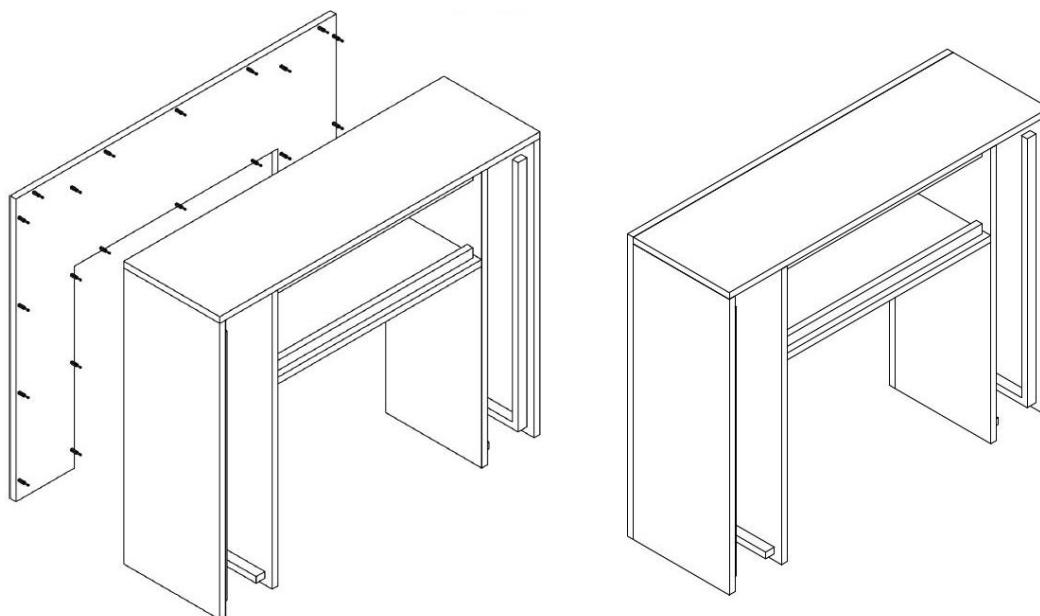
Pievienojiet elementu 3. Lūdzu, ņemiet vērā, ka 3. un 6. dēļu sloksnes iet paralēli viena otrai.

3. solis



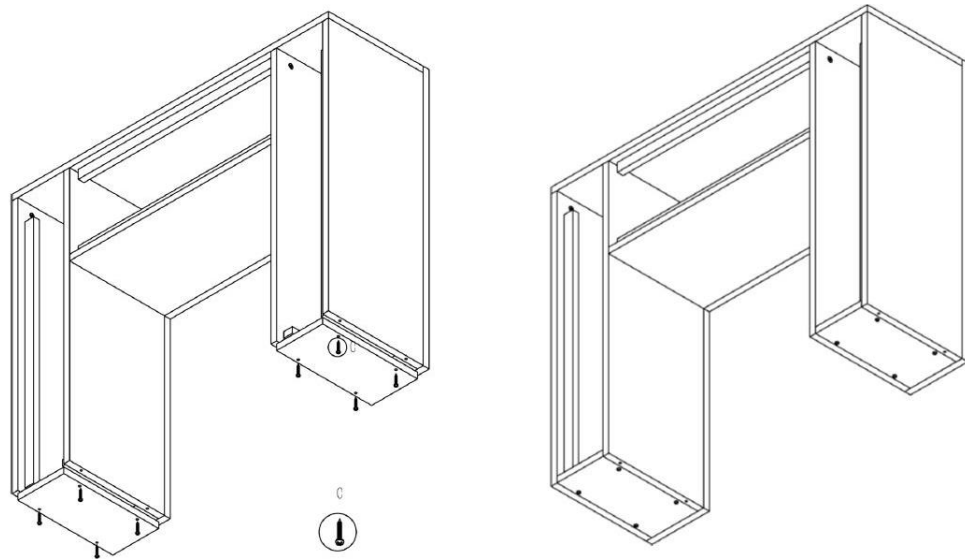
Nākamajā solī tiek montēti elementi 4 un 9.

4. solis



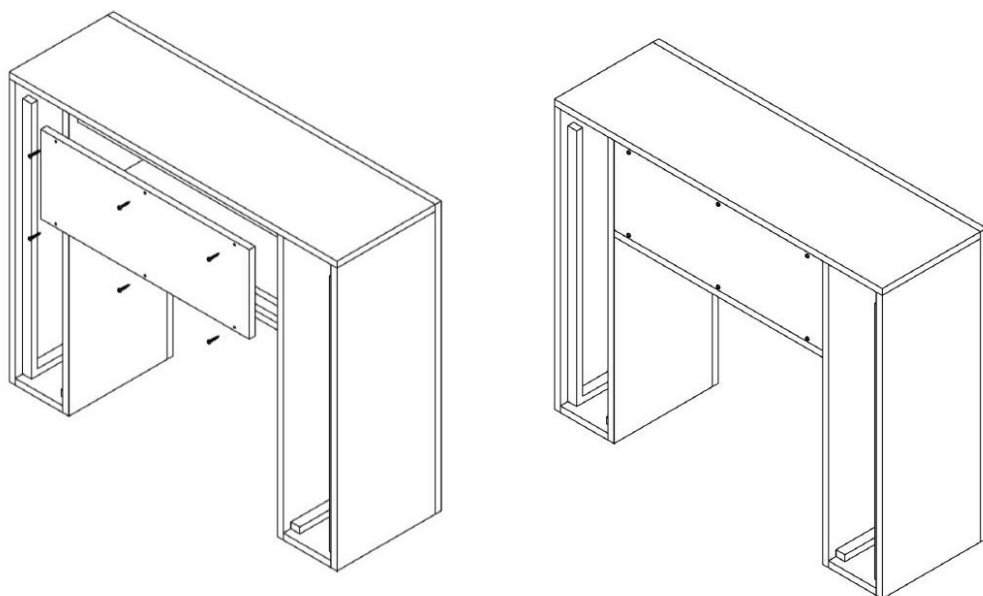
Uzstādiet priekšējo 2 daļu, kā parādīts.

5. solis



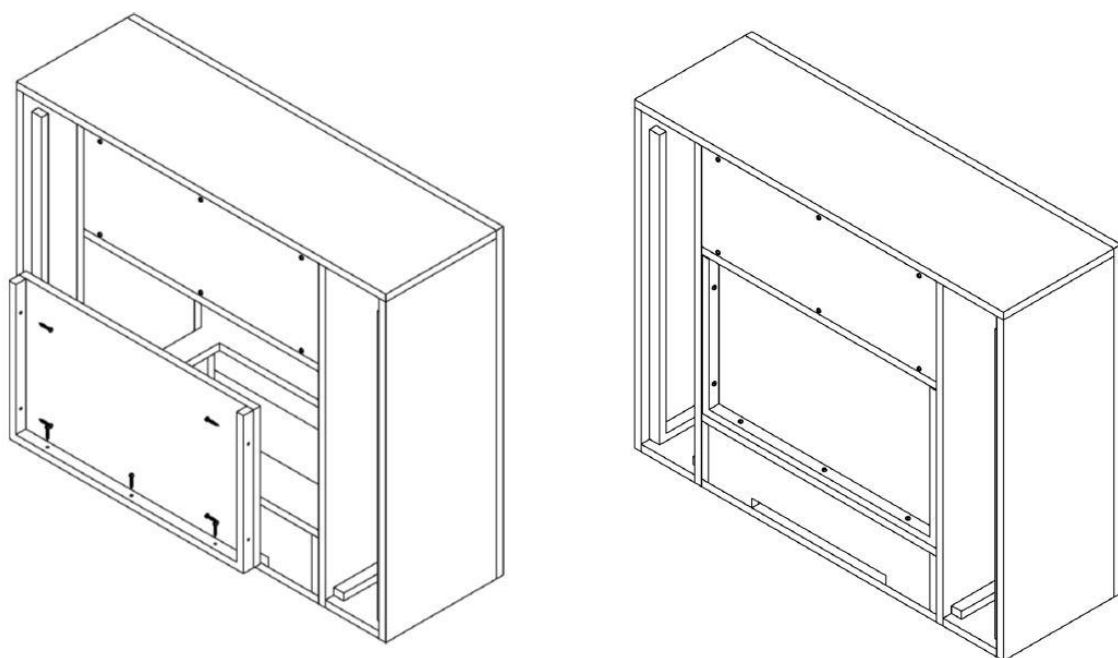
Turpiniet ar 10. un 11. elementu.

6. solis



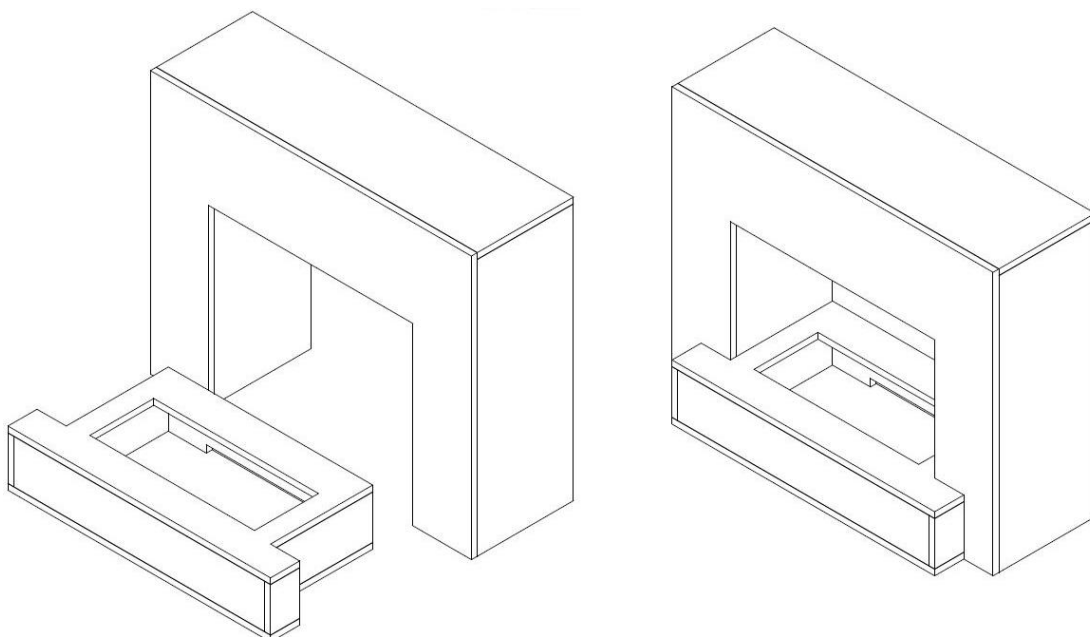
Nākamajā solī pieskrūvējiet aizmugurējo vāciņu 7 pie ķermeņa.

7. solis



Ievietojiet korpusā jau iepriekš samontēto pamatni 1, kā aprakstīts.

8. solis



- Tagad piestipriniet aizmugurējo sienu (12. dēlis), kā aprakstīts.

- Dēlis ar ūdens tvaika kasetes izgriezumam ir pieejams divās versijās, katrai no tām ir atšķirīgs izmēra izgriezumam. Izvēlieties pareizo savai ūdens tvaika kasetei.
- Tagad jūs varat uzmanīgi ievietot ūdens tvaika kaseti 1. elementā. Sakarā ar kamīna ieliktna strukturālajām īpašībām attiecībā pret sānos ievietotajām skrūvēm, nevar izslēgt nelielus elementa 8 malas bojājumus. Tas neietekmē optiku un funkciju. Tādējādi lakas trūkums, kas rodas, ievietojot kaseti, nav atbildīgs.
- Lūdzu, ņemiet vērā turpmākos norādījumus par tvaika kasetes darbību.



GLOW FIRE

Surinkimo instrukcijos Modelis: Hauptmann

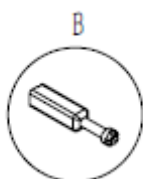
Indeksas

- 1 Pakuotės turinys
- 2 Pastabos dėl struktūros
- 3 Montavimo instrukcijos

1. Pakuotės turinys



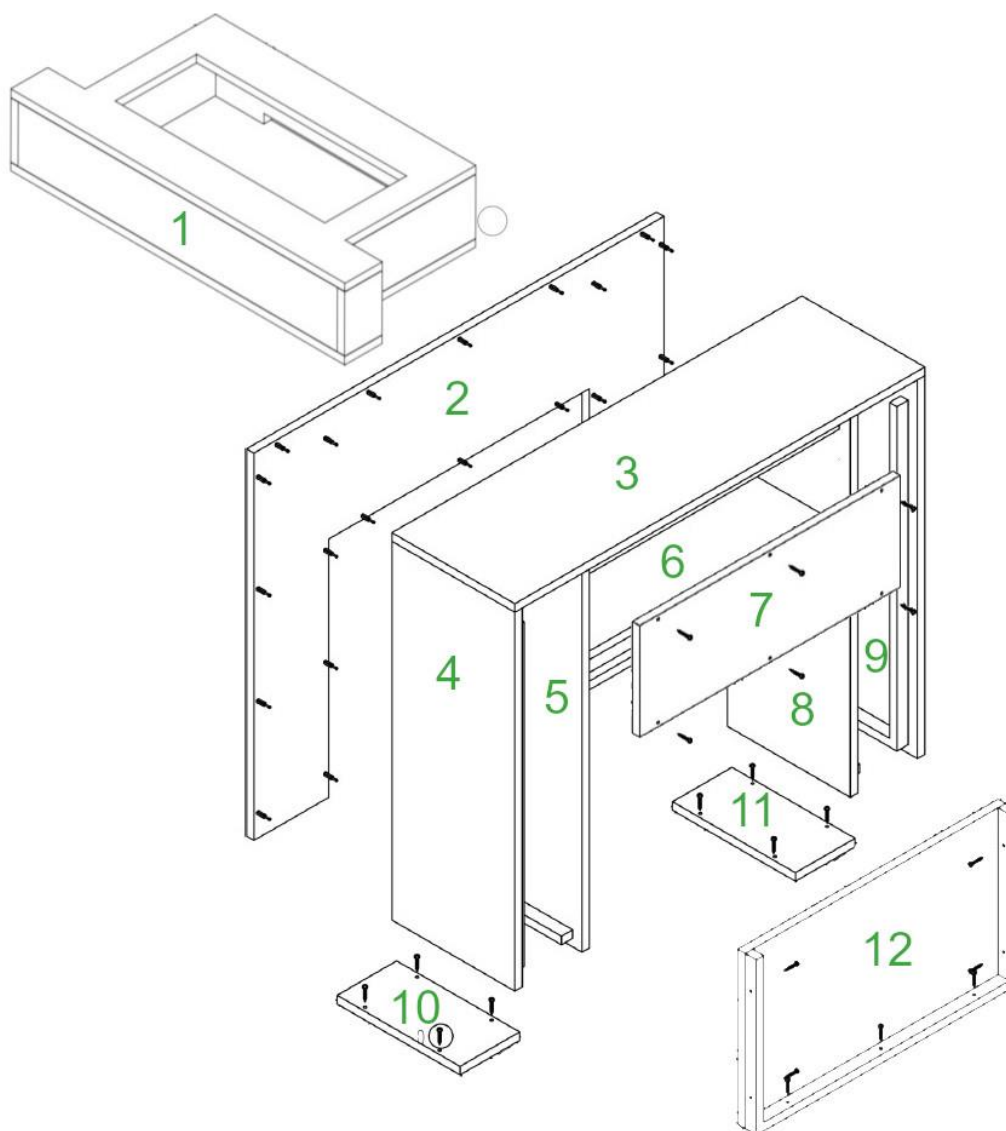
Spintelės jungtis A
34x



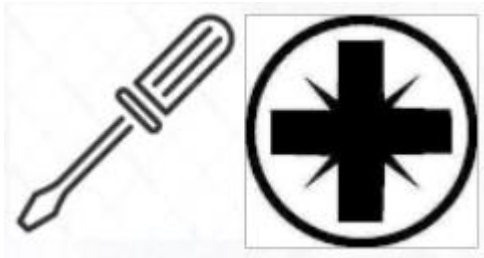
Varžtas B
34x



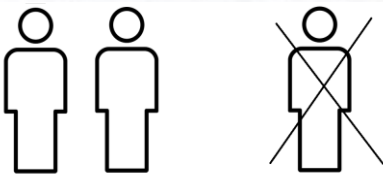
Varžtas C
35x



2. Pastabos dėl struktūros



Prašome naudoti kryžminį atsuktuvą. Jei naudojate belaidį atsuktuvą, nepamirškite naudoti mažo sukimo momento, kitaip galite sugadinti. Mes rekomenduojame naudoti spragtuką.



Prašau pastatyti židinį su dviem žmonėmis. Kai kuriuos darbo žingsnius lengva išspręsti poromis ir jūs nerizikuojate sugadinti židinio.

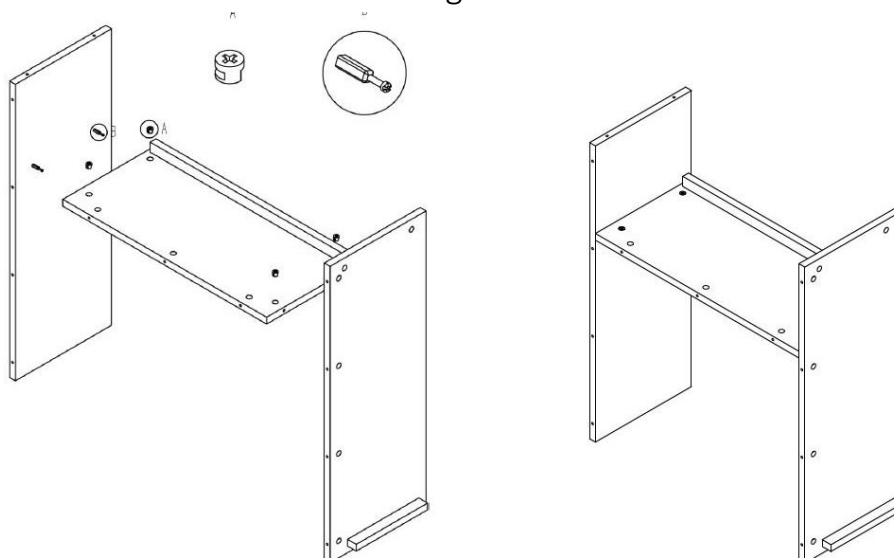


Planuokite sąranką apie 45 minutes.

3. Surinkimo instrukcijos

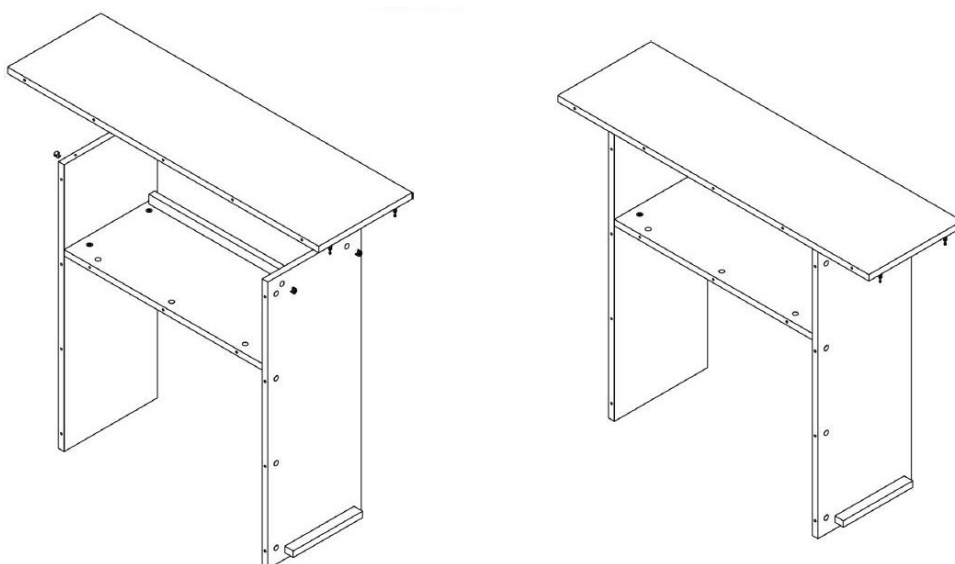
Pirmiausia išpakuokite visą dėžutės turinį ir patikrinkite jo išsamumą.

1-as žingsnis



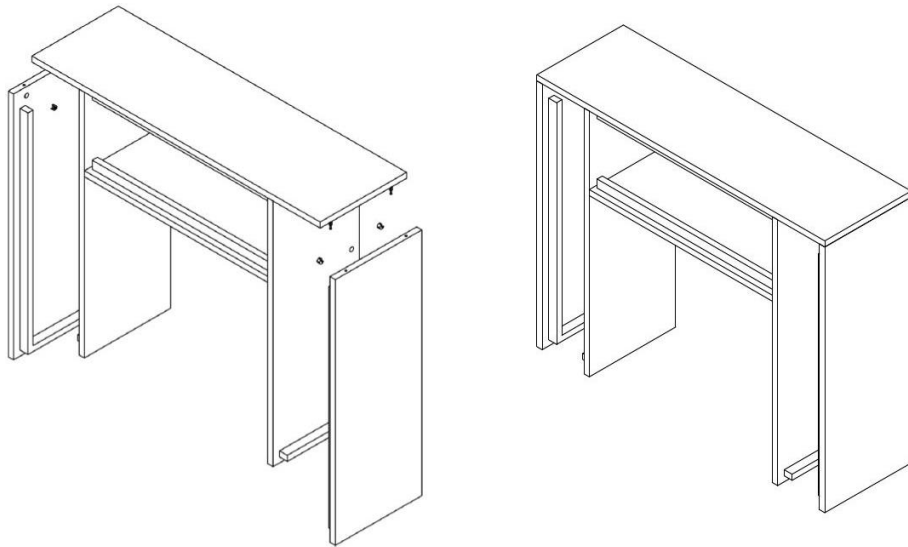
Įstatykite korpuso jungtis (A) į skylutes, pateiktas pagal aukščiau pateiktą iliustraciją. Tada pradėkite nuo 6 elemento ir įdėkite jį kartu su šoninėmis dalimis (5, 8).

2-as žingsnis



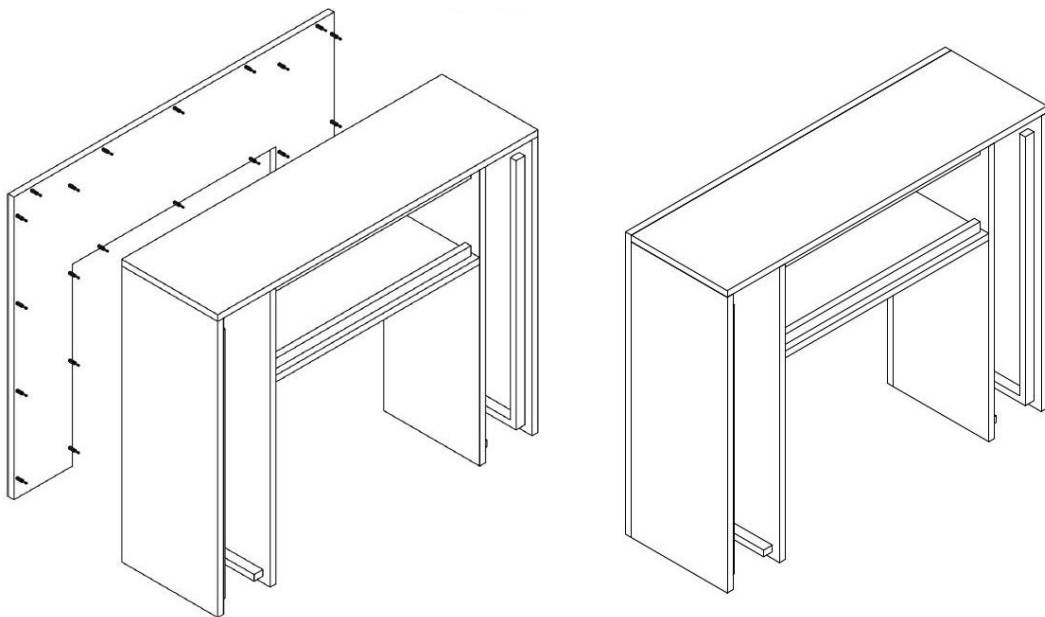
Įtraukite elementą 3. Atkreipkite dėmesį, kad 3 ir 6 lentų juostos eina lygiagrečiai viena su kita.

3-as žingsnis



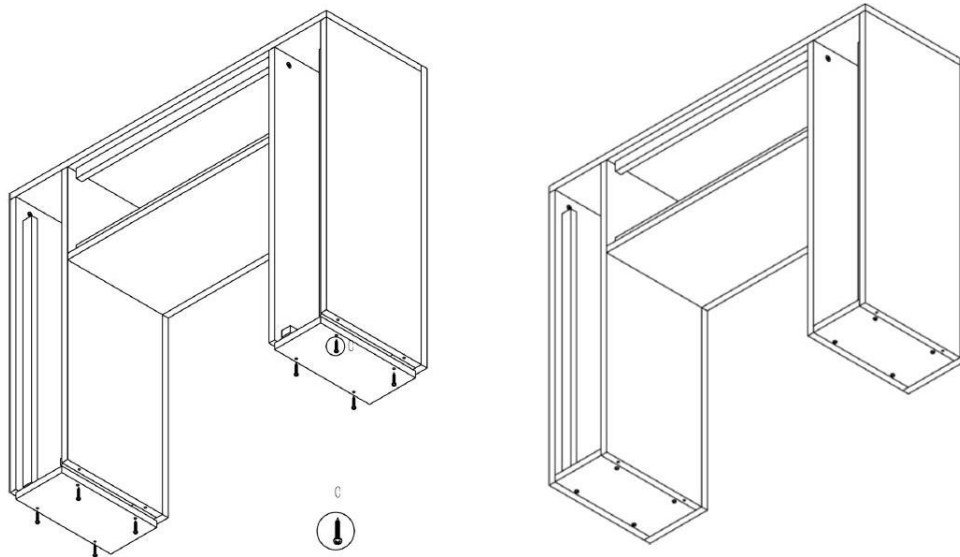
Kitame etape surenkami elementai 4 ir 9.

4-as žingsnis



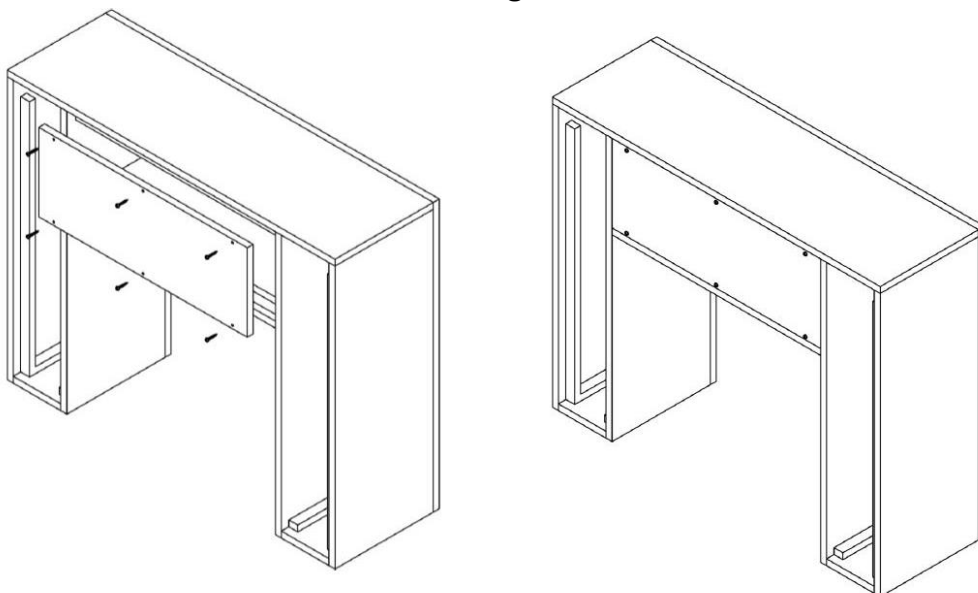
Montuokite priekinę 2 dalį, kaip parodyta.

5-as žingsnis



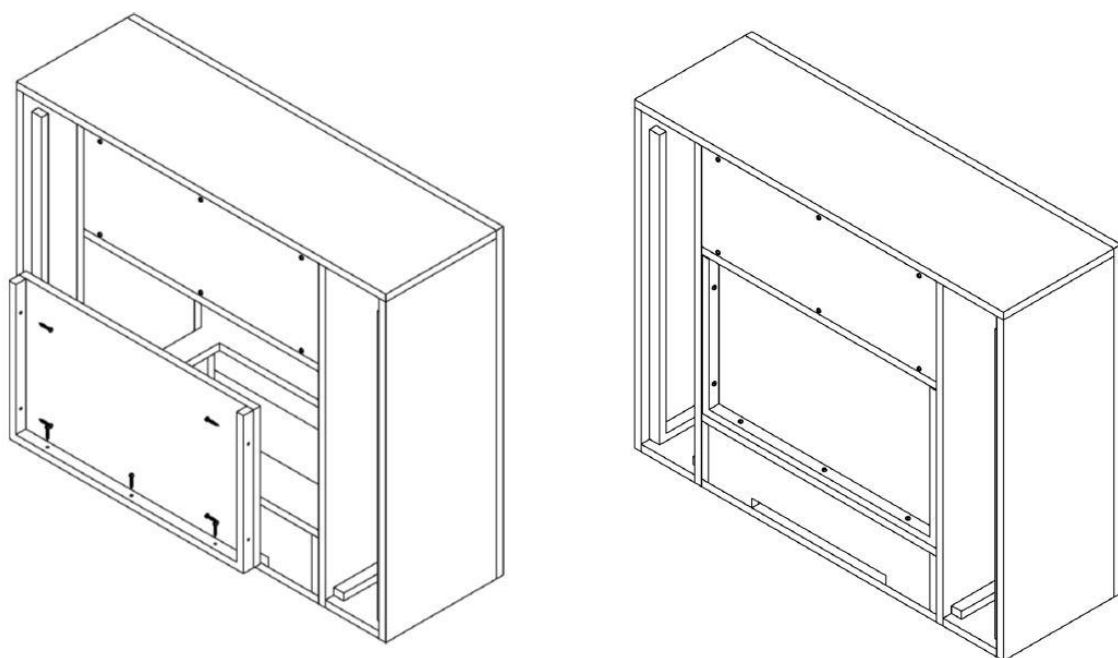
Tęskite 10 ir 11 elementus.

6-as žingsnis



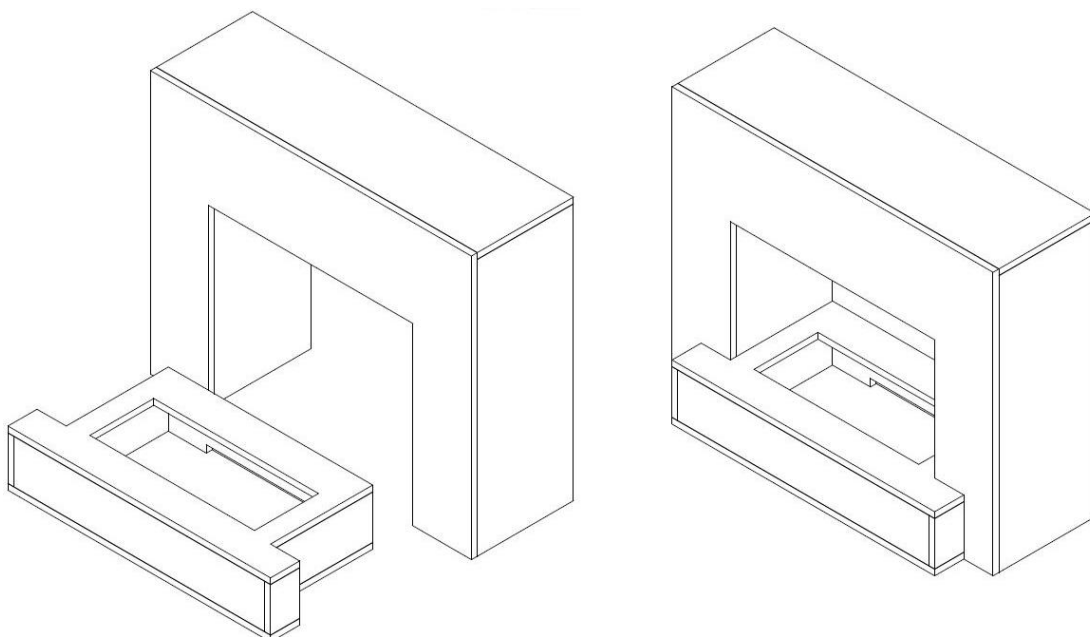
Kitame žingsnyje prisukite galinį dangtį 7 prie korpuso.

7-as žingsnis



Įstatykite jau surinktą pagrindą 1 į kūną, kaip aprašyta.

8-as žingsnis



- Dabar pritvirtinkite galinę sienelę (12 lentą), kaip aprašyta.

- Plokštė su vandens garų kasetės išpjova yra dviejų variantų, kurių kiekviena turi skirtingo dydžio išpjovą. Pasirinkite tinkamą vandens garų kasetei.
- Dabar galite atsargiai įdėti vandens garų kasetę į 1 elementą. Dėl židinio įdėklo konstrukcinių savybių, palyginti su šone įsuktais varžtais, negalima atmesti nedidelių elemento 8 krašto pažeidimų. Tai neturi jokios įtakos optikai ir funkcijai. Taigi lako trūkumas, atsirandantis įdėjus kasetę, nepriima jokios atsakomybės.
- Atkreipkite dėmesį į kitas garo kasetės naudojimo instrukcijas.



GLOW FIRE

Instrucțiuni de asamblare Model: Hauptmann

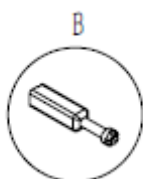
Index

- 1 Conținutul pachetului
- 2 Note privind structura
- 3 Instrucțiuni de asamblare

1. Conținutul pachetului



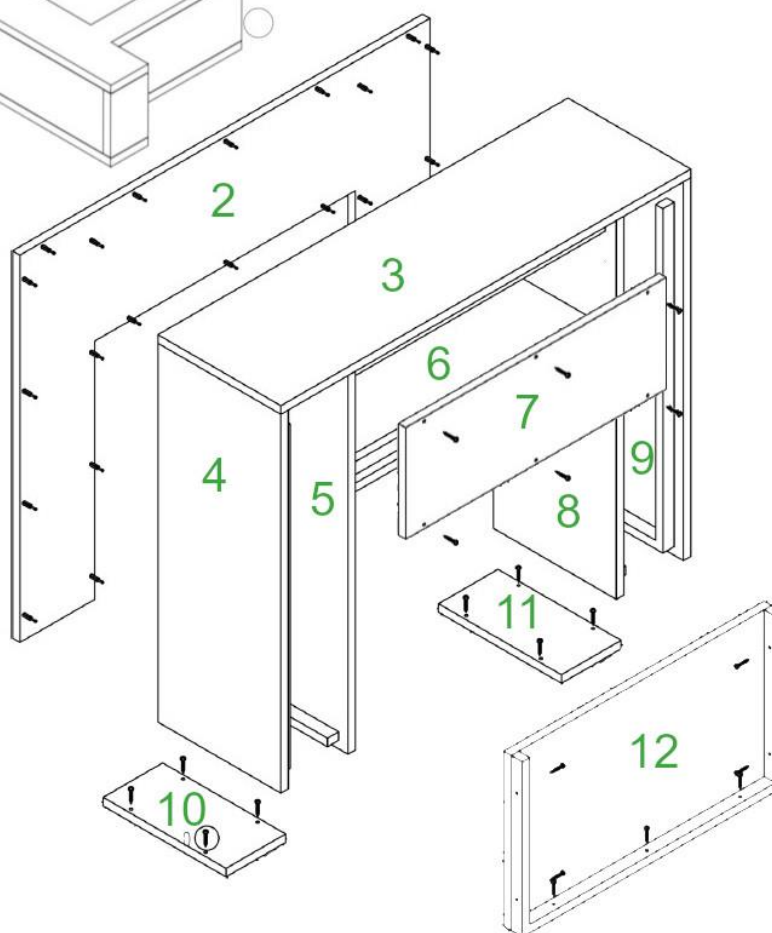
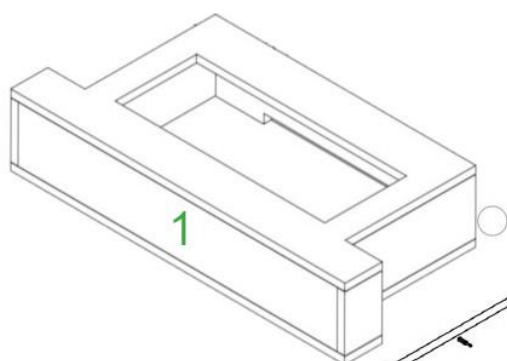
Conector dulap A
34x



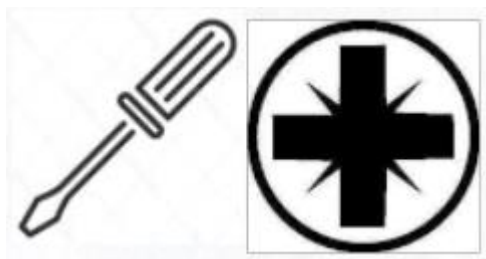
Șurub B
34x



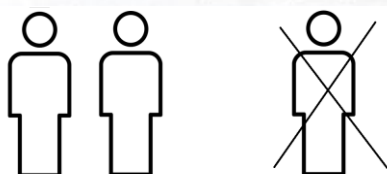
Șurub C
35x



2. Note privind structura



Vă rugăm să utilizați o șurubelniță încrucișată. Dacă utilizați o șurubelniță fără fir, vă rugăm să vă asigurați că utilizați un cuplu scăzut, altfel pot apărea deteriorări. Vă recomandăm să folosiți un clichet.



Vă rugăm să montați șemineul cu două persoane. Unii pași de lucru sunt ușor de rezolvat în perechi și nu riscați să deteriorați șemineul.

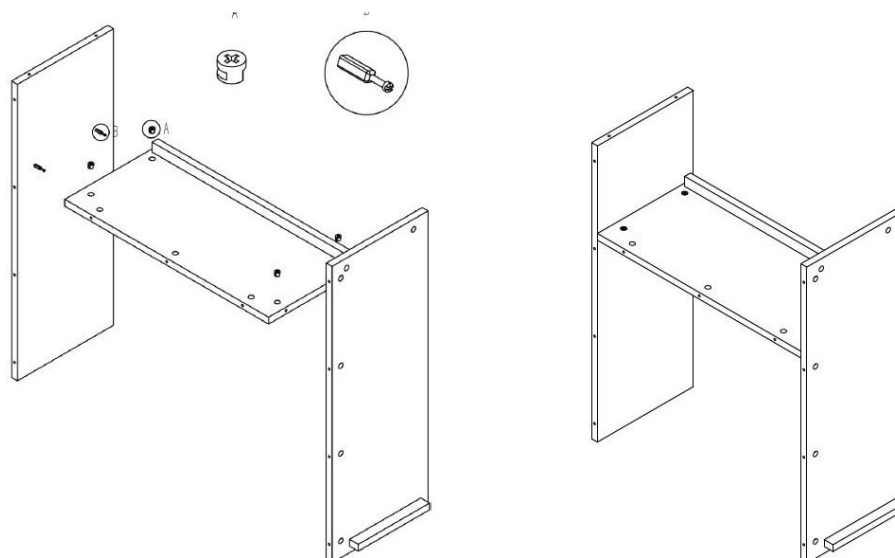


Planificați configurarea aproximativ 45 de minute.

3. Instrucțiuni de asamblare

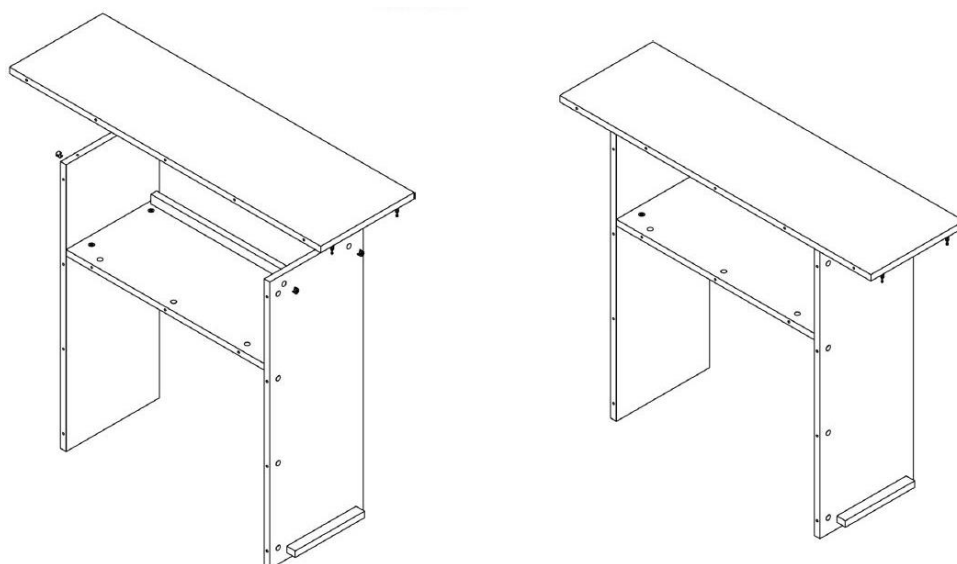
Mai întâi, despachetați conținutul complet al cutiei și verificați caracterul complet.

Pasul 1



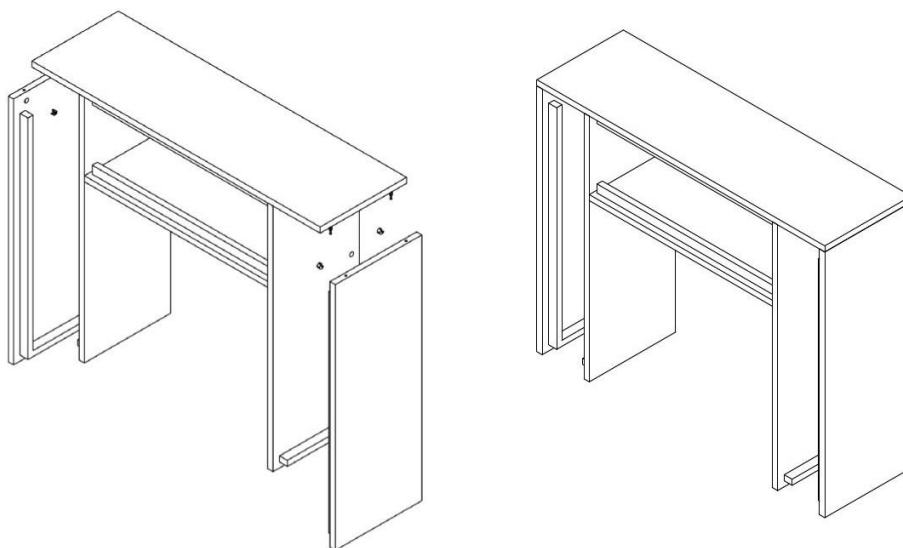
Vă rugăm să introduceți conectorii caroseriei (A) în orificiile prevăzute conform ilustrației de mai sus. Apoi începeți cu elementul 6 și puneți-l împreună cu părțile laterale (5, 8).

Pasul 2



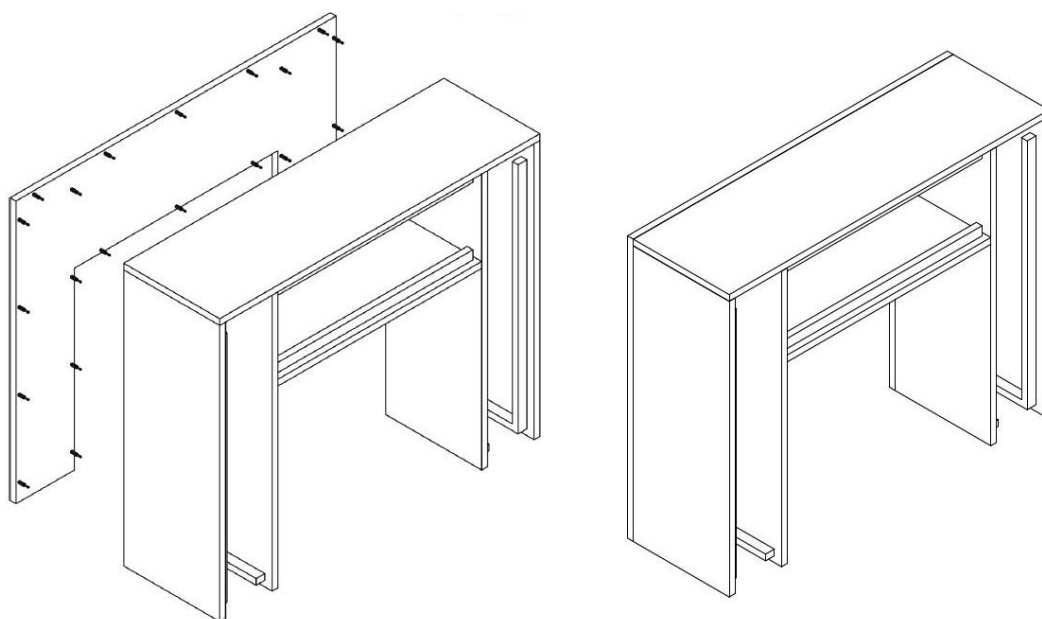
Adăugați elementul 3. Vă rugăm să rețineți că benzile de plăci 3 și 6 sunt paralele una cu cealaltă.

Pasul 3



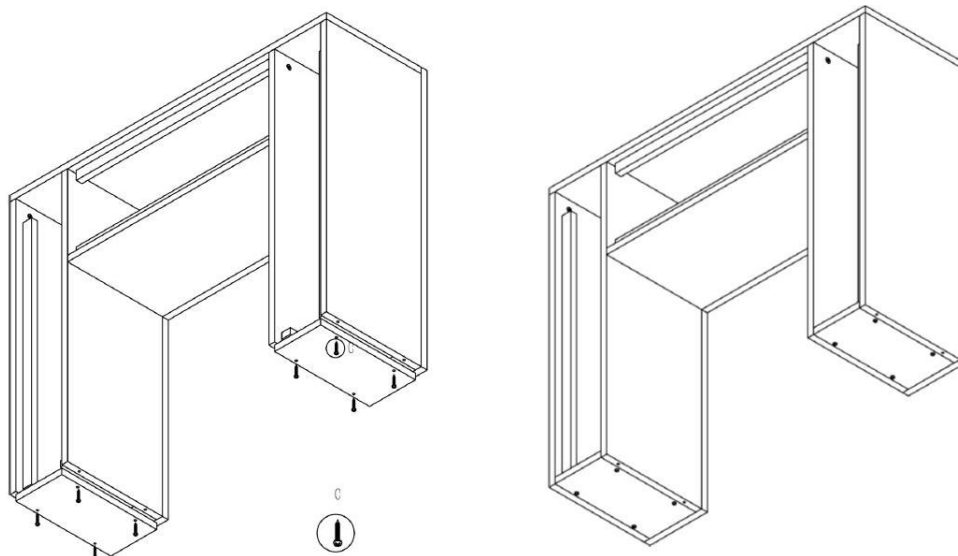
În etapa următoare, elementele 4 și 9 sunt asamblate.

Pasul 4



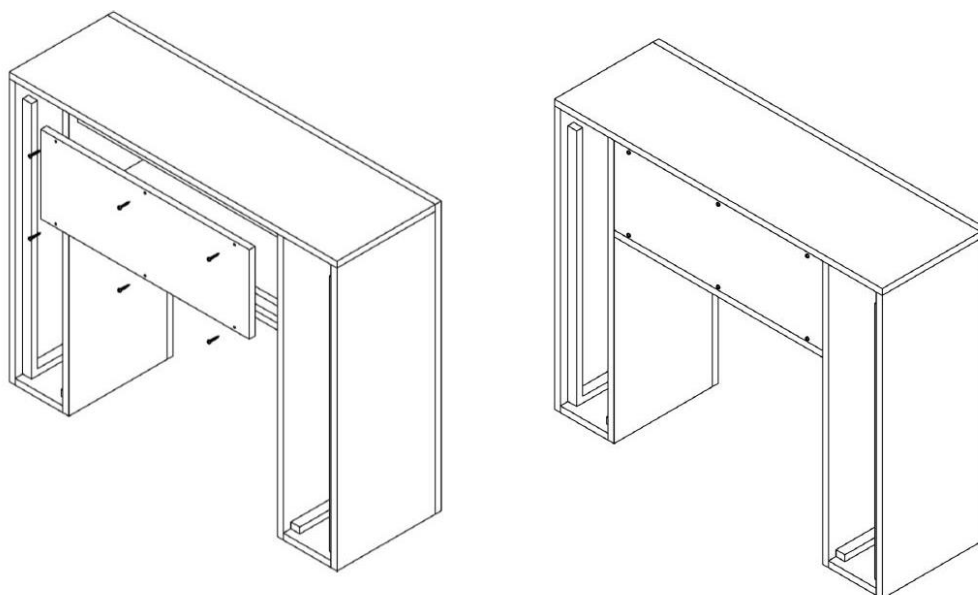
Montați partea frontală 2 așa cum se arată.

Pasul 5



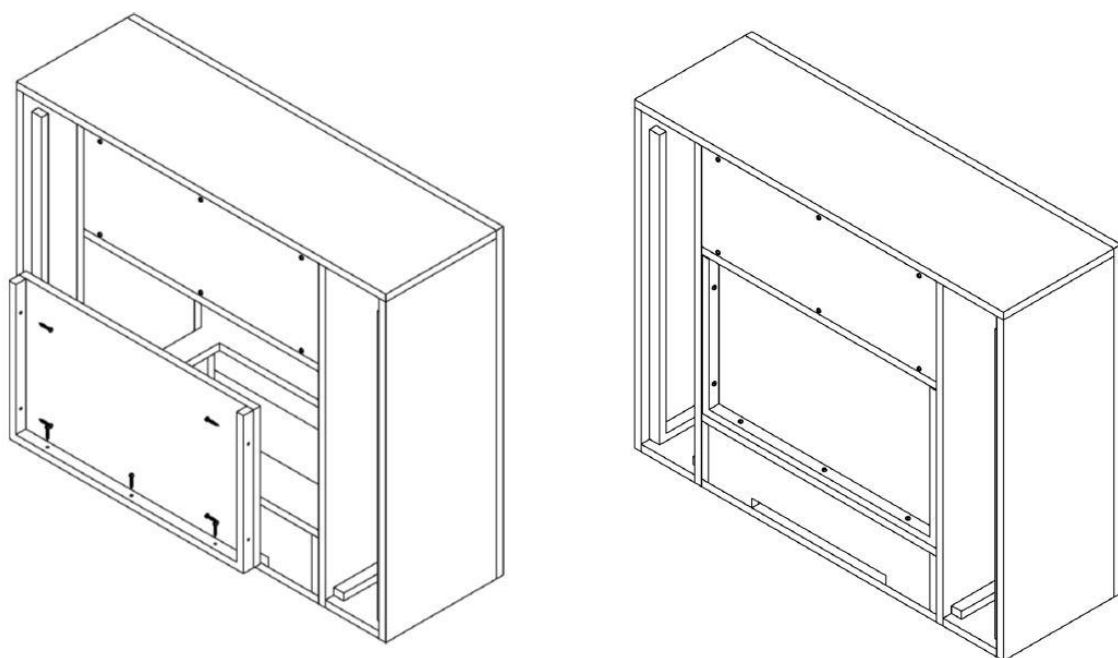
Continuați cu elementele 10 și 11.

Pasul 6



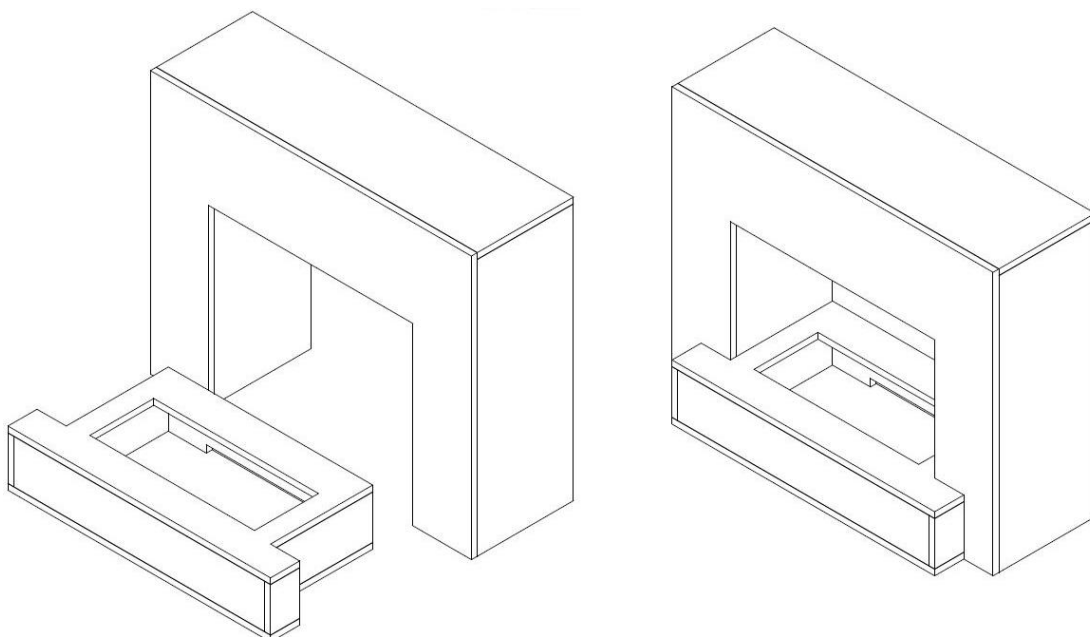
În pasul următor, înșurubați capacul posterior 7 la corp.

Pasul 7



Introduceți baza 1 deja preasamblată în corp așa cum este descris.

Pasul 8



- Acum atașați peretele din spate (placa 12) așa cum este descris.

- Placa cu decupaj pentru caseta de vapor de apă este disponibilă în două versiuni, fiecare cu o decupare de dimensiuni diferite. Alegeți-l pe cel potrivit pentru caseta dvs. de vapor de apă.
- Acum puteți introduce cu atenție caseta de vapor de apă în elementul 1. Datorită proprietăților structurale ale inserției șemineului în raport cu șuruburile introduse pe lateral, nu poate fi exclusă deteriorarea ușoară a marginii elementului 8. Acest lucru nu are nicio influență asupra opticii și funcției. Lipsa lacului, care apare la introducerea casetei, este astfel exclusă din orice răspundere.
- Vă rugăm să rețineți instrucțiunile suplimentare privind funcționarea casetei de abur.



GLOW FIRE

Руководство по сборке Модель: Hauptmann

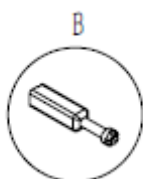
Индекс

- 1 Комплектность
- 2 Примечания к конструкции
- 3 Инструкции по сборке

1. Содержимое пакета



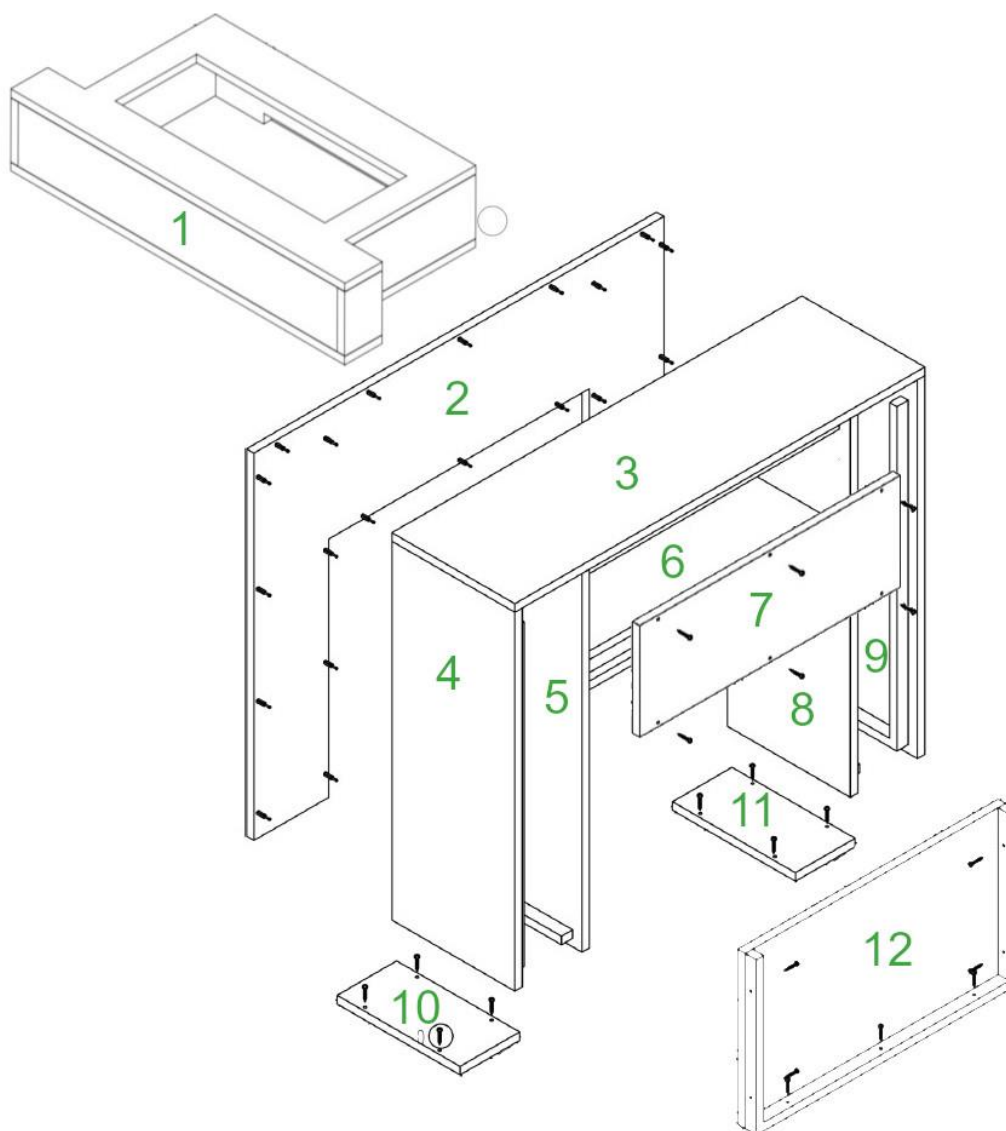
Разъем для шкафа А
34х



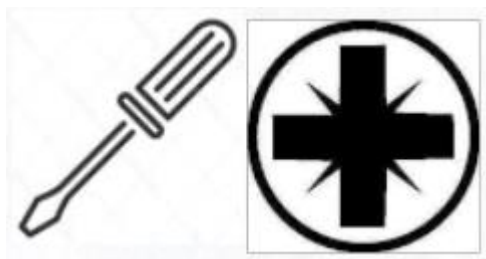
Винт В
34х



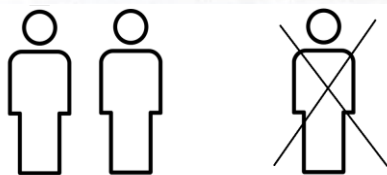
Винт С
35х



2. Примечания к конструкции



Используйте крестовую отвертку. Если вы используете аккумуляторную отвертку, используйте небольшой крутящий момент, иначе может произойти повреждение. Рекомендуем использовать трещотку.



Пожалуйста, разводите камин вдвоем. Некоторые рабочие шаги легко решить попарно, и вы не рискуете повредить камин.

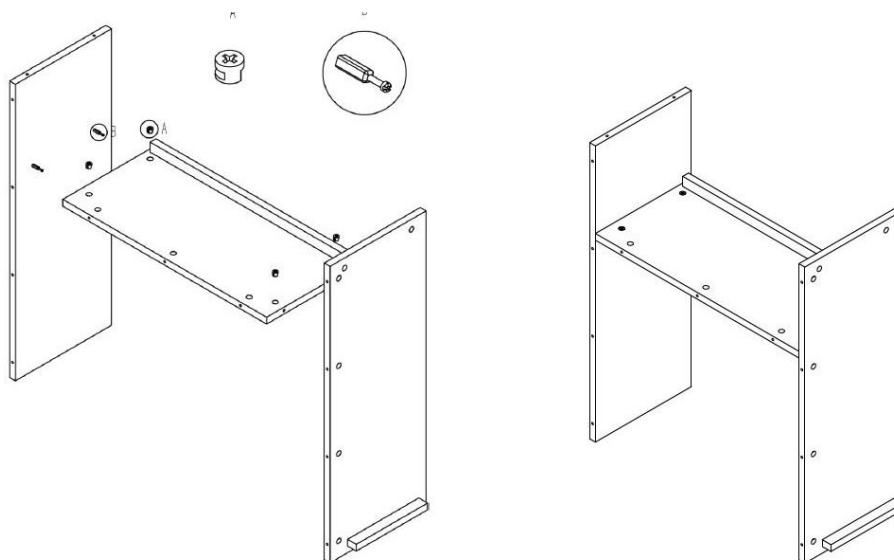


Планируйте установку примерно 45 минут.

3. Руководство по сборке

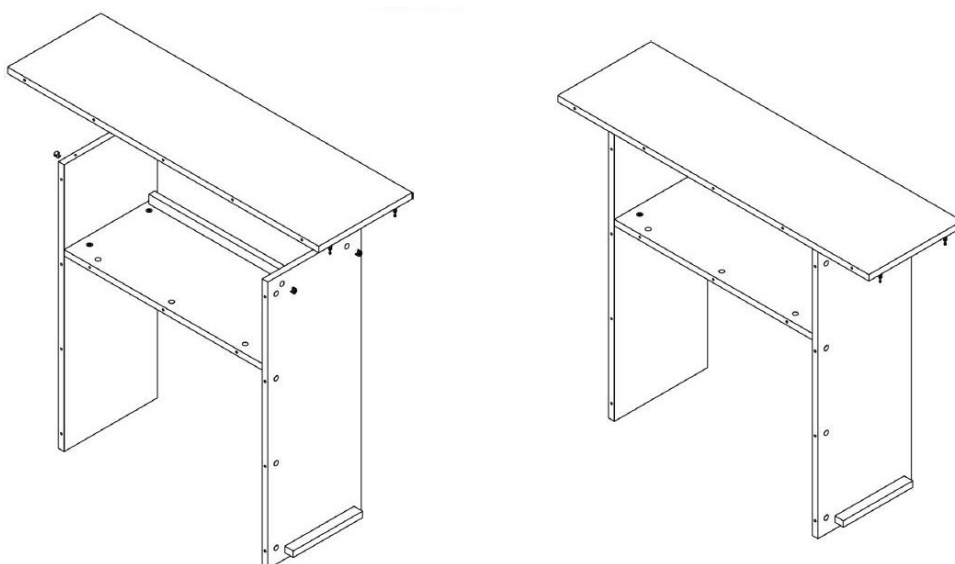
Сначала распакуйте все содержимое коробки и проверьте комплектность.

1 шаг



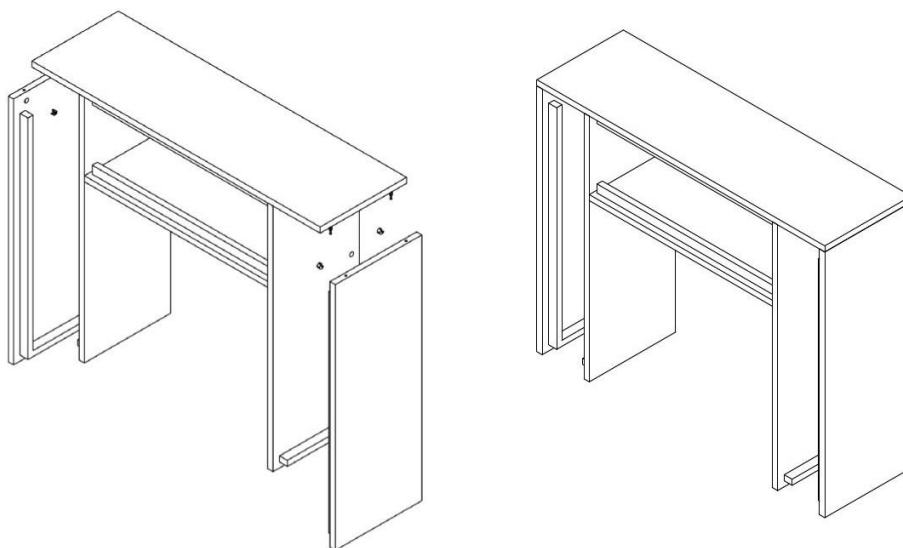
Вставьте соединители корпуса (А) в предусмотренные отверстия, как показано на рисунке выше. Затем начните с элемента 6 и соедините его с боковыми частями (5, 8).

2 шаг



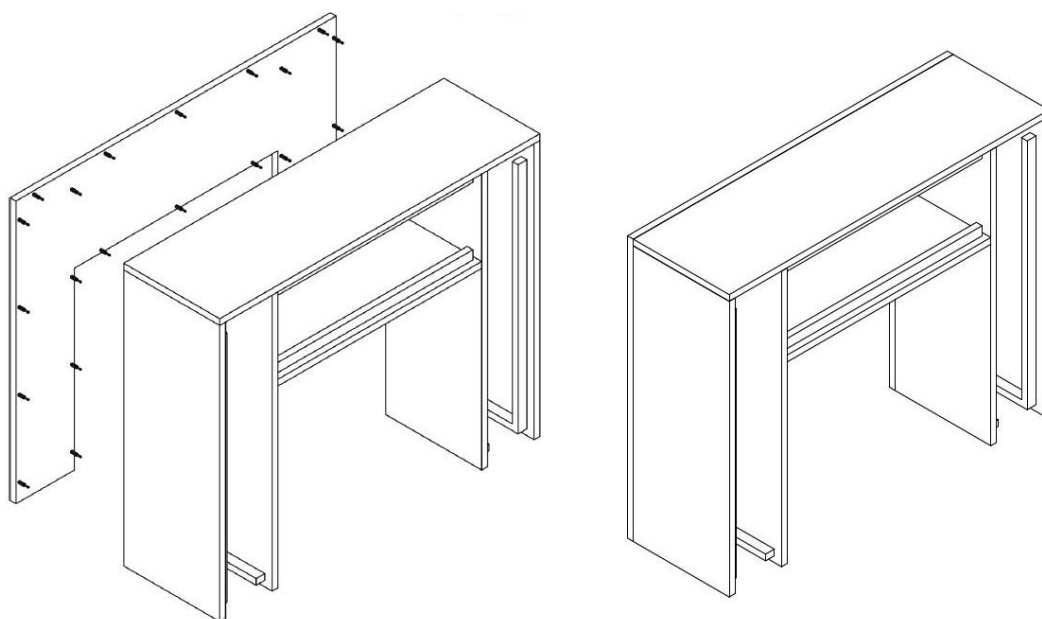
Добавьте элемент 3. Обратите внимание, что полосы досок 3 и 6 идут параллельно друг другу..

3 шаг



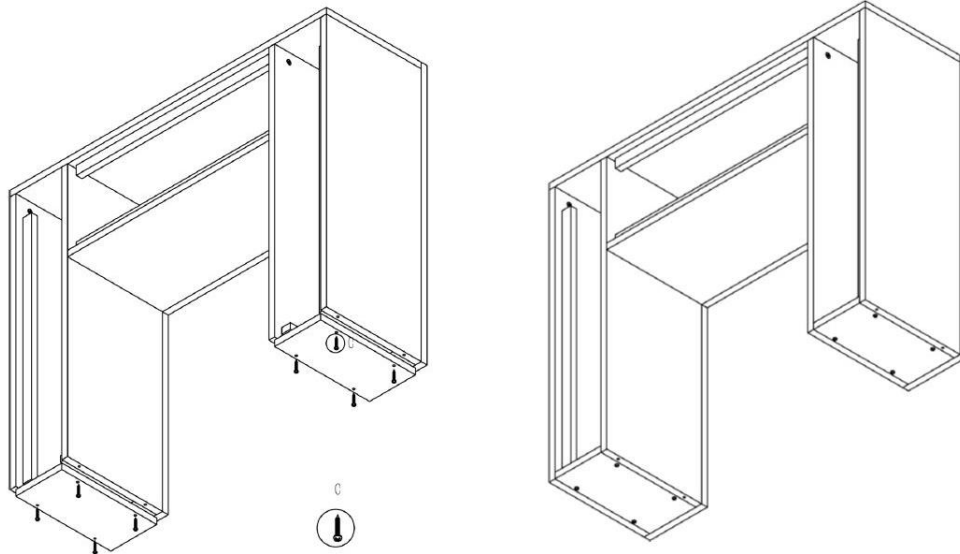
На следующем этапе собираются элементы 4 и 9..

4 шаг



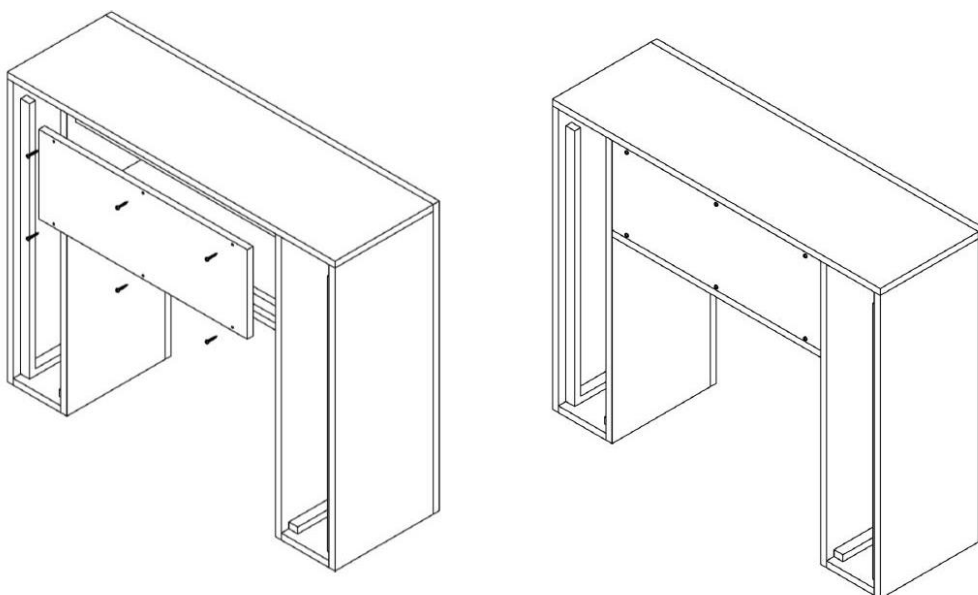
Установите переднюю часть 2, как показано.

5 шаг



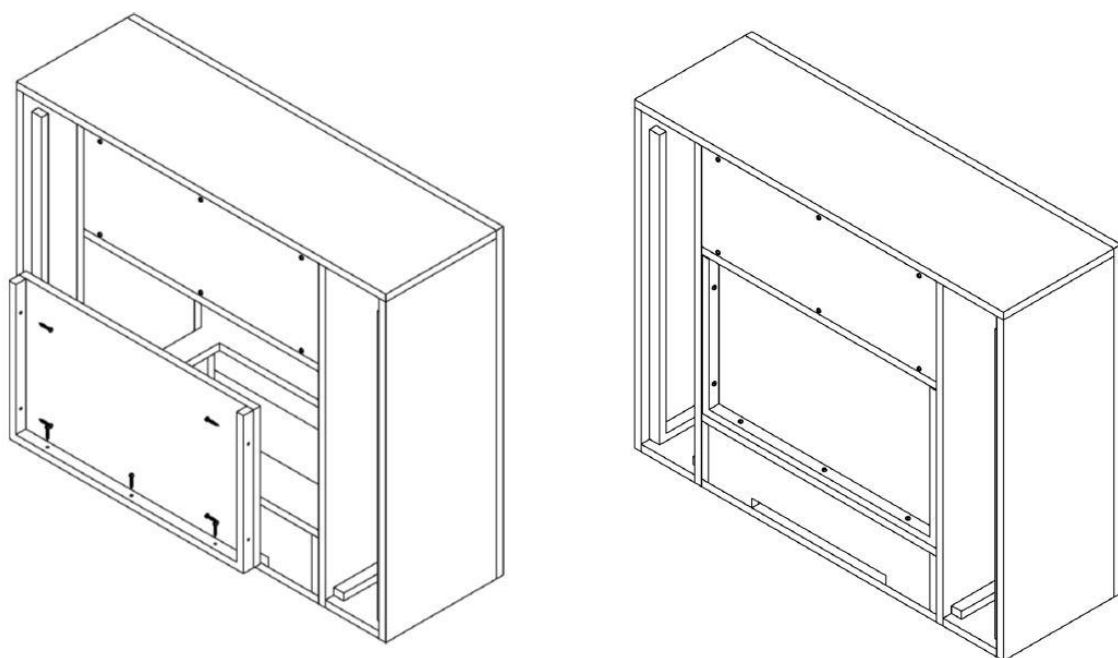
Продолжайте элементы 10 и 11.

6 шаг



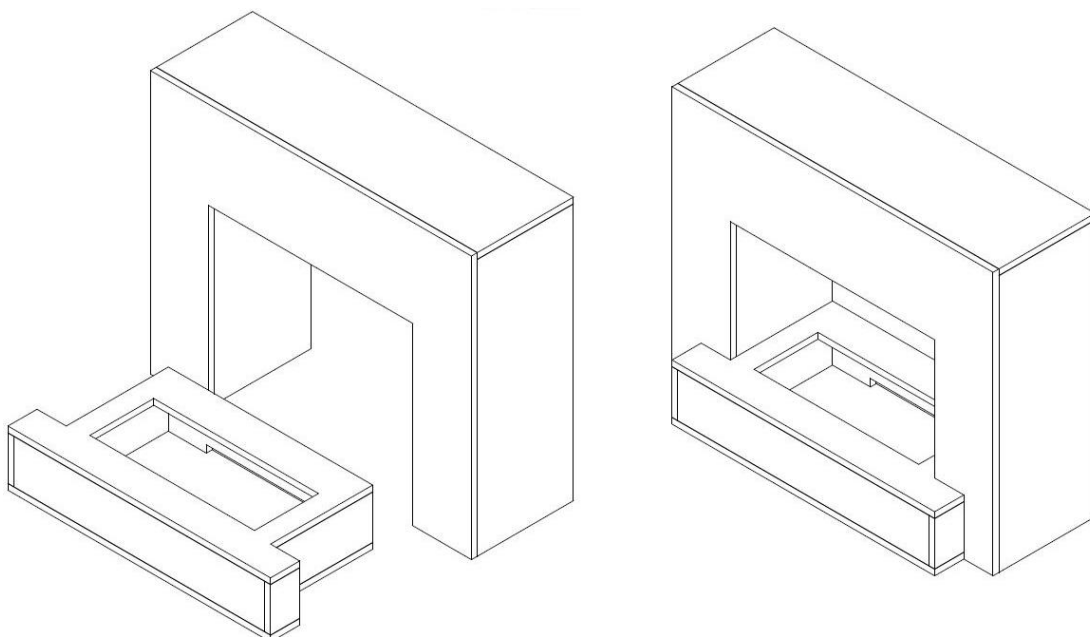
На следующем этапе прикрутите заднюю крышку 7 к корпусу..

7 шаг



Вставьте уже предварительно смонтированное основание 1 в корпус, как описано.

8 шаг



- Теперь прикрепите заднюю стенку (доска 12), как описано.

- Доска с вырезом для кассеты водяного пара доступна в двух версиях, каждая с вырезом разного размера. Выберите подходящий для своей кассеты с водяным паром.
- Теперь вы можете осторожно вставить кассету с водяным паром в элемент 1. Из-за конструктивных свойств каминной топки по отношению к винтам, вставленным сбоку, не исключено небольшое повреждение края элемента 8. Это не влияет на оптику и работу. Таким образом, ответственность за отсутствие лака, возникшее при установке кассеты, исключается.
- Обратите внимание на дальнейшие инструкции по эксплуатации паровой кассеты.



GLOW FIRE

Návod na montáž Model: Hauptmann

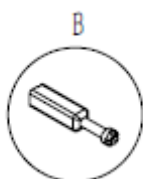
Register

- 1 Obsah balenia
- 2 Poznámky k štruktúre
- 3 Montážne pokyny

1. Obsah balenia



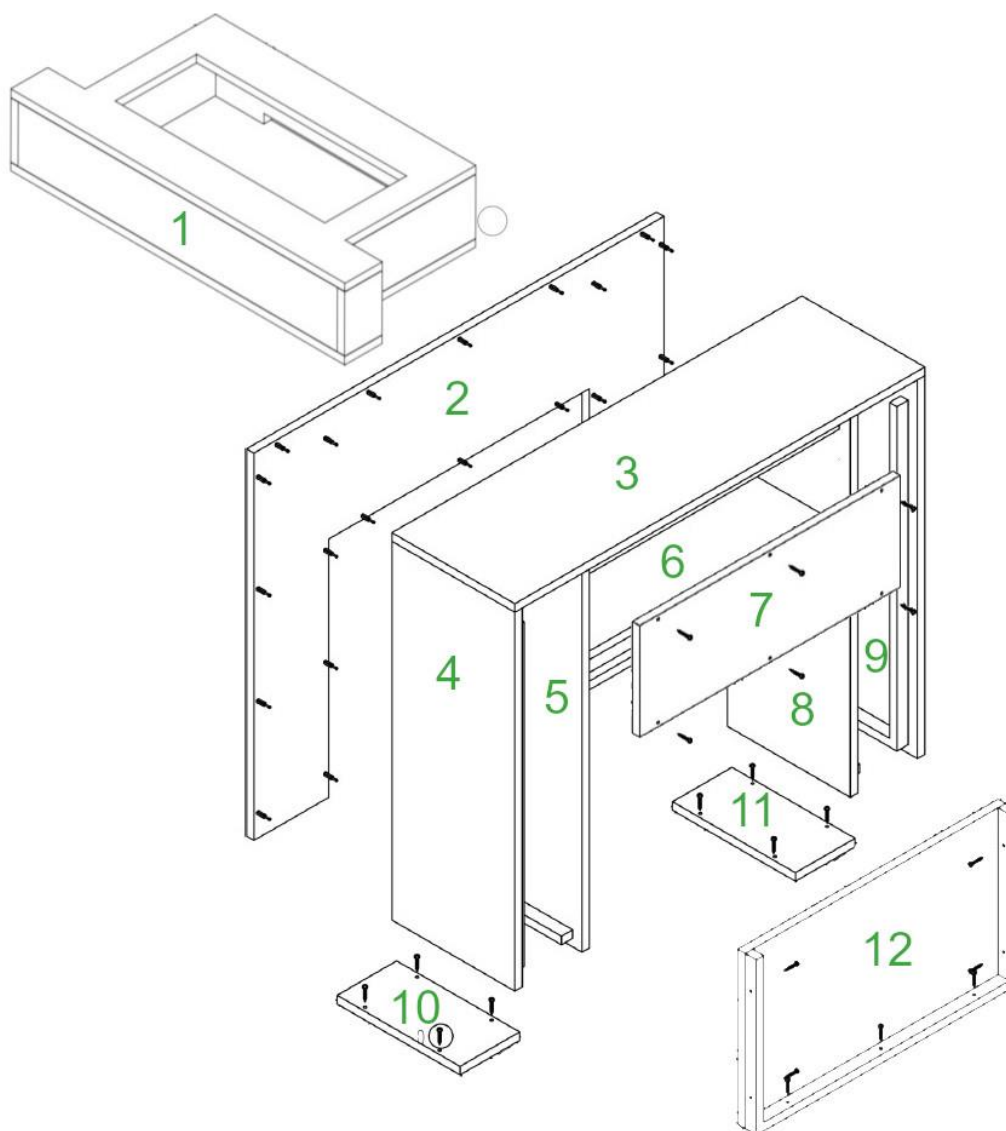
Konektor skrinky A
34x



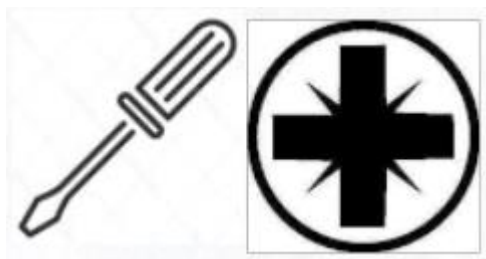
Skrutka B
34x



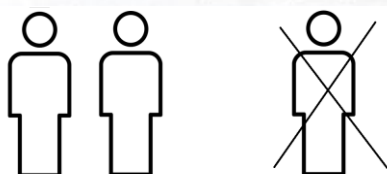
Skrutka C
35x



2. Poznámky k štruktúre



Použite krížový skrutkovač. Ak používate akumulátorový skrutkovač, použite malý krútiaci moment, inak môže dôjsť k poškodeniu. Odporúčame použiť račnu.



Prosím, postavte krb s dvoma ľuďmi. Niektoré pracovné kroky sa dajú ľahko vyriešiť vo dvojici a nehrozí vám riziko poškodenia krbu.

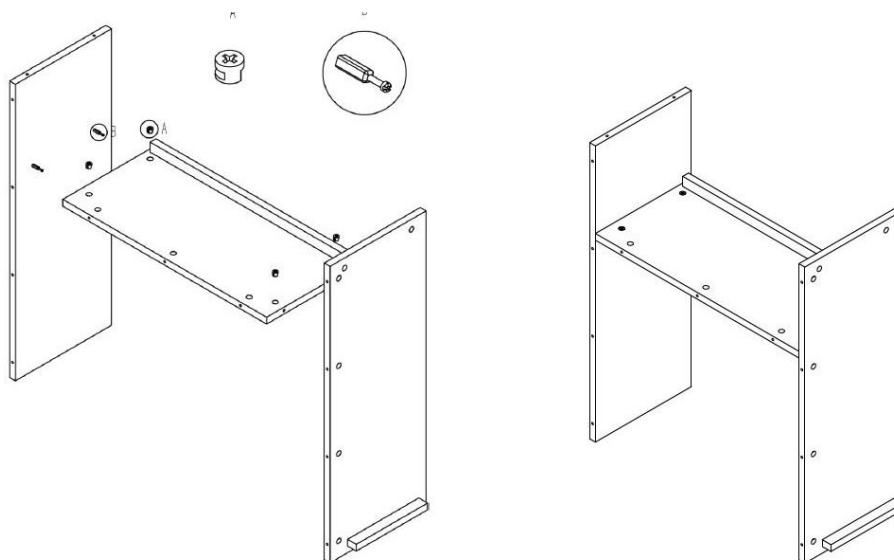


Naplánujte si nastavenie asi na 45 minút.

3. Návod na montáž

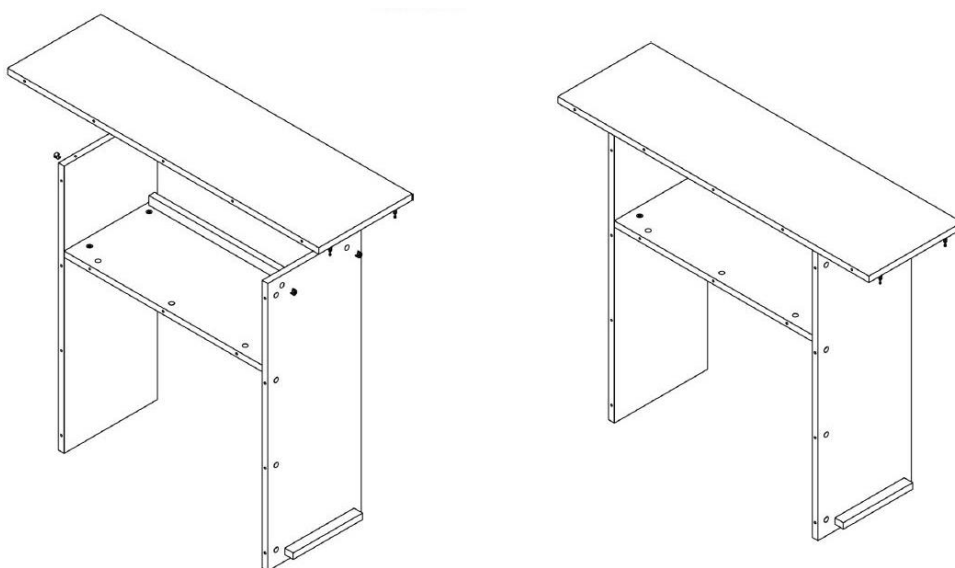
Najskôr rozbaľte celý obsah krabice a skontrolujte úplnosť.

1. krok



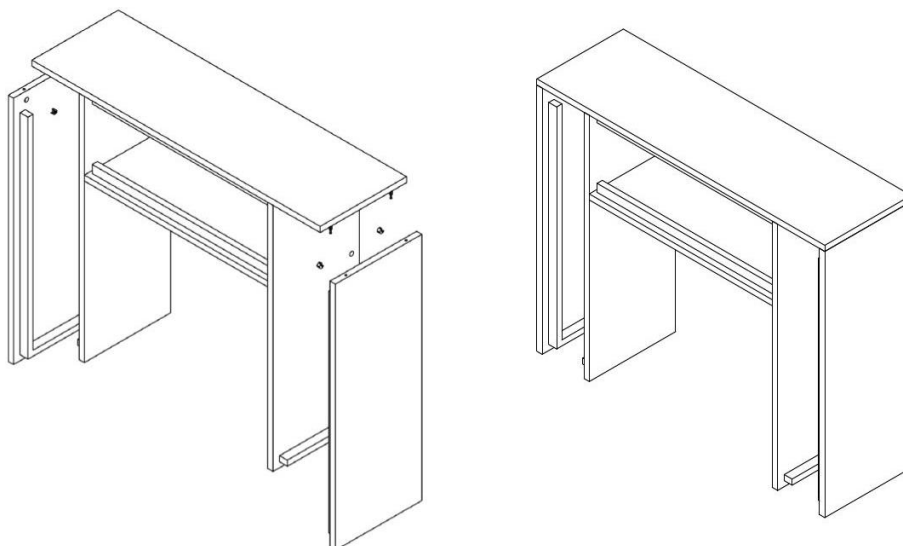
Vložte konektory tela (A) do určených otvorov podľa vyššie uvedeného obrázka. Potom začnite prvkom 6 a spojte ho spolu s bočnými časťami (5, 8).

2. krok



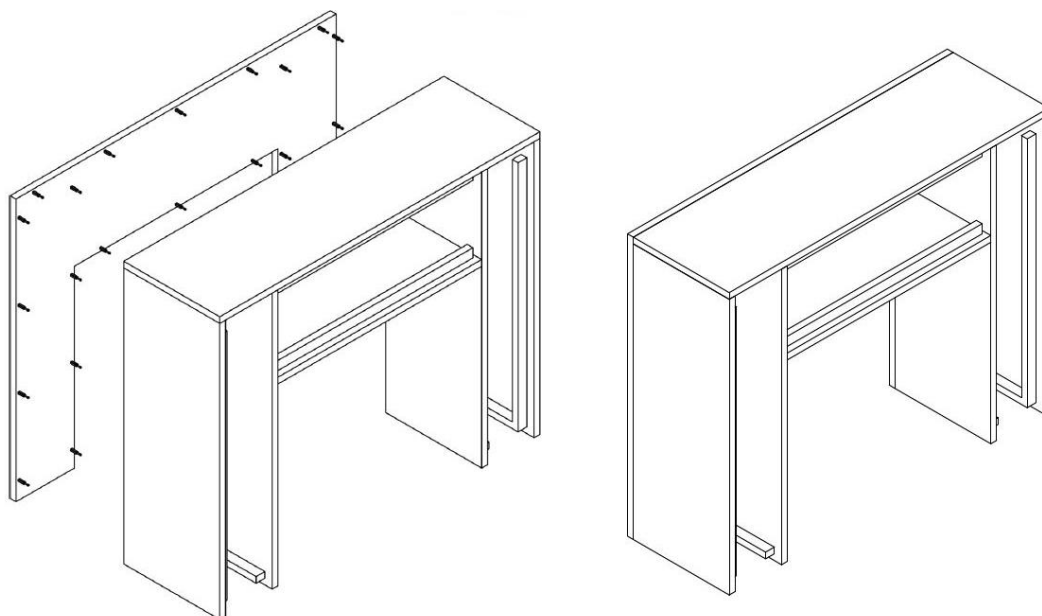
Pridajte prvok 3. Upozorňujeme, že pásy dosiek 3 a 6 prebiehajú navzájom rovnobežne.

3. krok



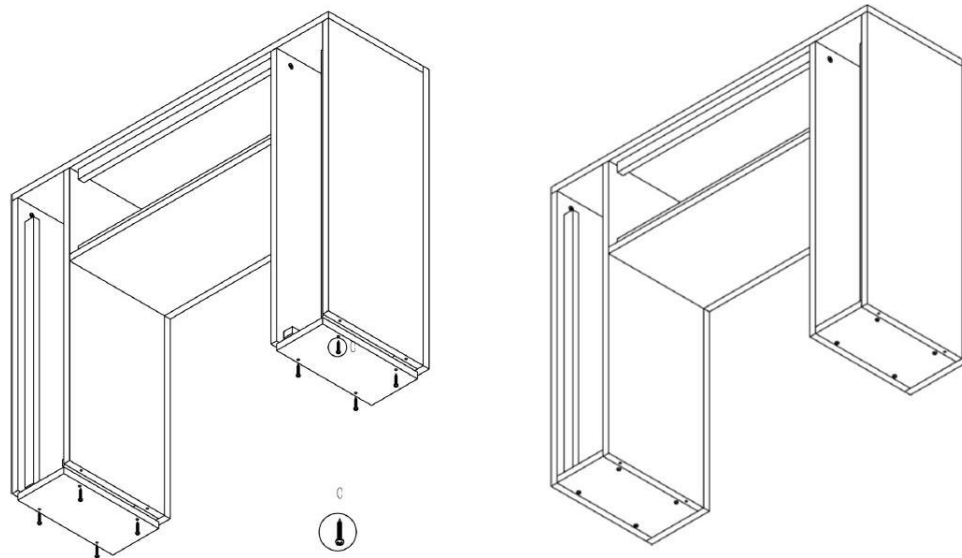
V ďalšom kroku sú prvky 4 a 9 zostavené.

4. krok



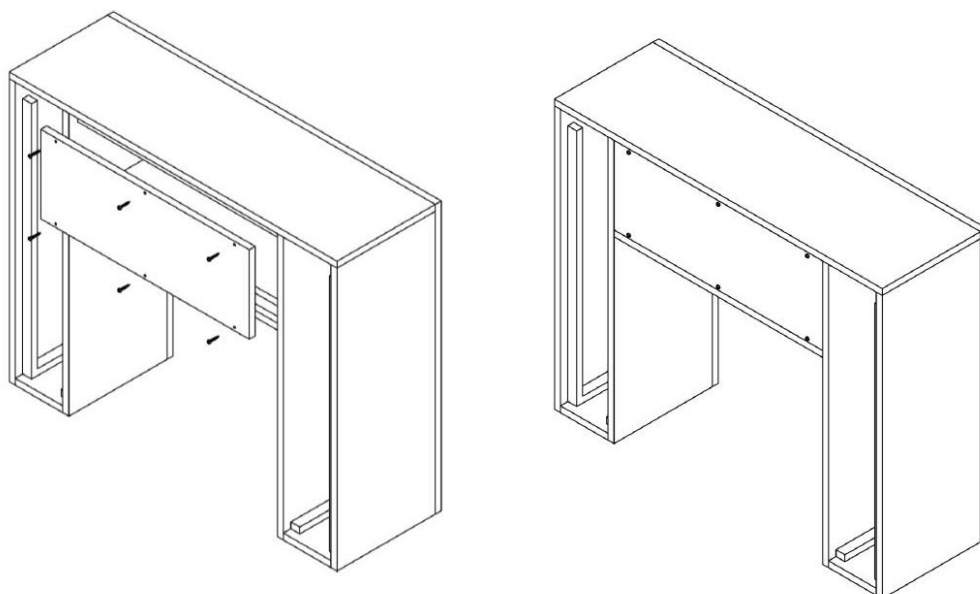
Namontujte prednú časť 2 podľa obrázka.

5. krok



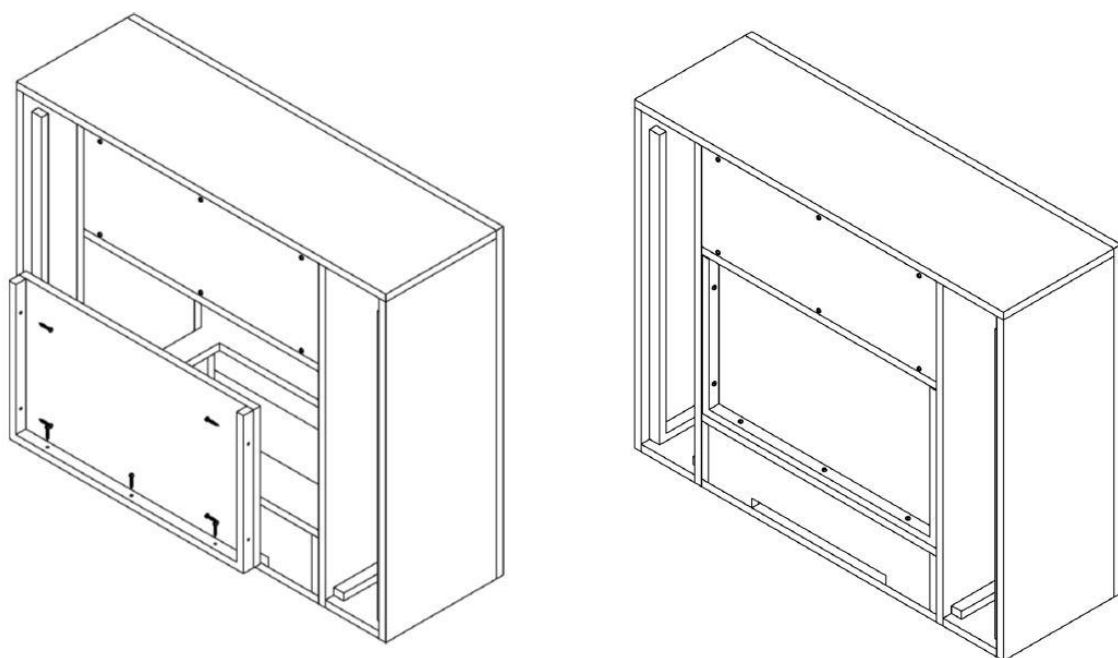
Pokračujte prvkami 10 a 11.

6. krok



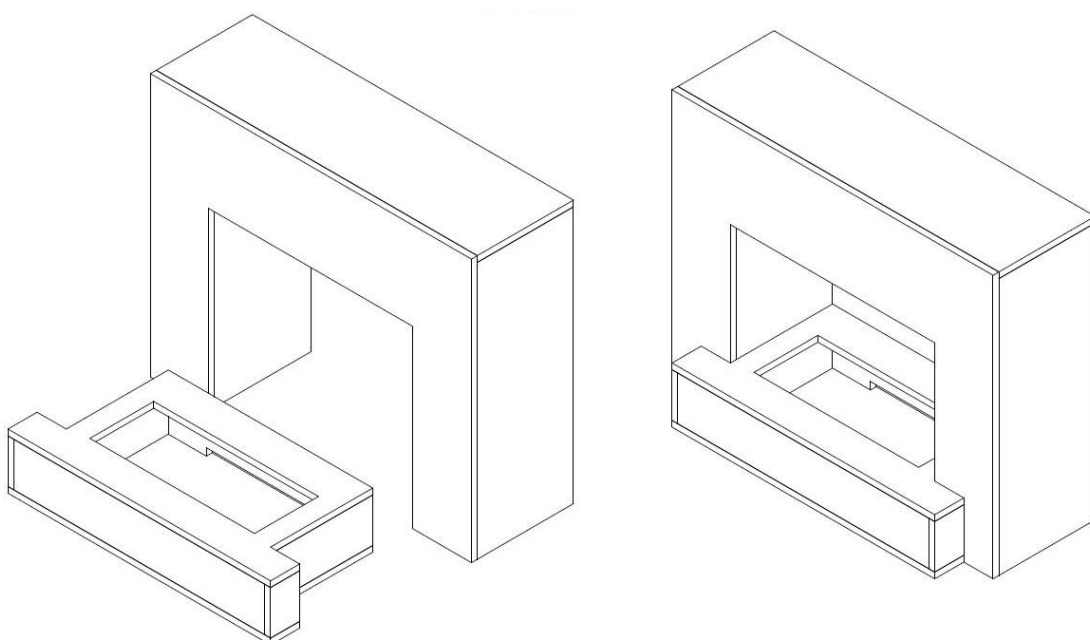
V ďalšom kroku priskrutkujte zadný kryt 7 k telu.

7. krok



Vložte už vopred zostavený podstavec 1 do tela podľa popisu.

8. krok



- Teraz pripevnite zadnú stenu (doska 12) podľa popisu.

- Doska s výrezom pre kazetu s vodnými parami je k dispozícii v dvoch verziách, každá s výrezom rozdielnej veľkosti. Vyberte si ten pravý pre svoju kazetu s vodnými parami.
- Teraz môžete opatrne vložiť kazetu s vodnými parami do prvku 1. Vzhľadom na konštrukčné vlastnosti krbovej vložky v porovnaní so skrutkami zasunutými z boku nie je možné vylúčiť mierne poškodenie okraja prvku 8. Toto nemá žiadny vplyv na optiku a funkciu. Nedostatok laku, ku ktorému dôjde pri vkladaní kazety, je tak vylúčený zo zodpovednosti.
- Dodržiavajte prosím ďalšie pokyny týkajúce sa prevádzky parnej kazety.



GLOW FIRE

Navodila za montažo Model: Hauptmann

Kazalo

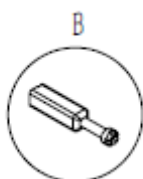
- 1 Vsebina paketa
- 2 Opombe o strukturi
- 3 Navodila za montažo

1. Vsebina paketa

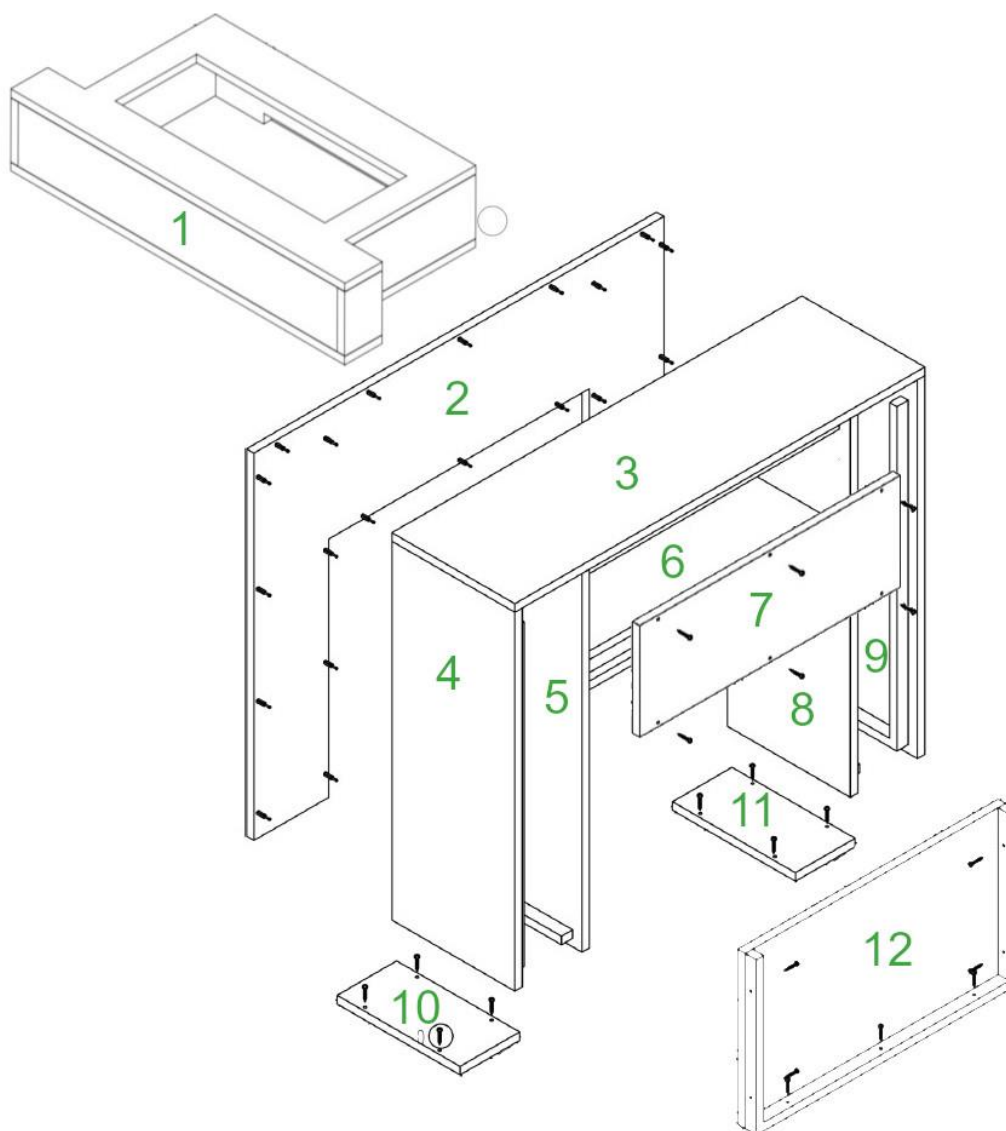
Priključek omare A
34x



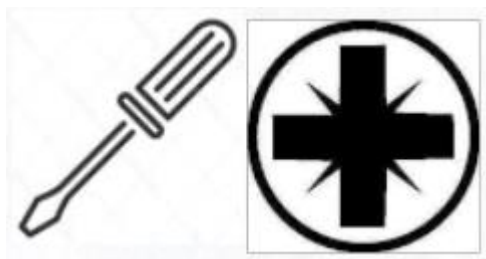
Vijak B
34x



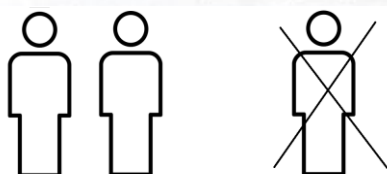
Vijak C
35x



2. Opombe o strukturi



Uporabite križni izvijač. Če uporabljate akumulatorski izvijač, pazite, da uporabite nizek navor, sicer lahko pride do škode. Priporočamo uporabo raglje.



Prosimo, postavite kamin z dvema osebama. Nekatere delovne korake je enostavno rešiti v paru in ne tvegate poškodbe kamina.

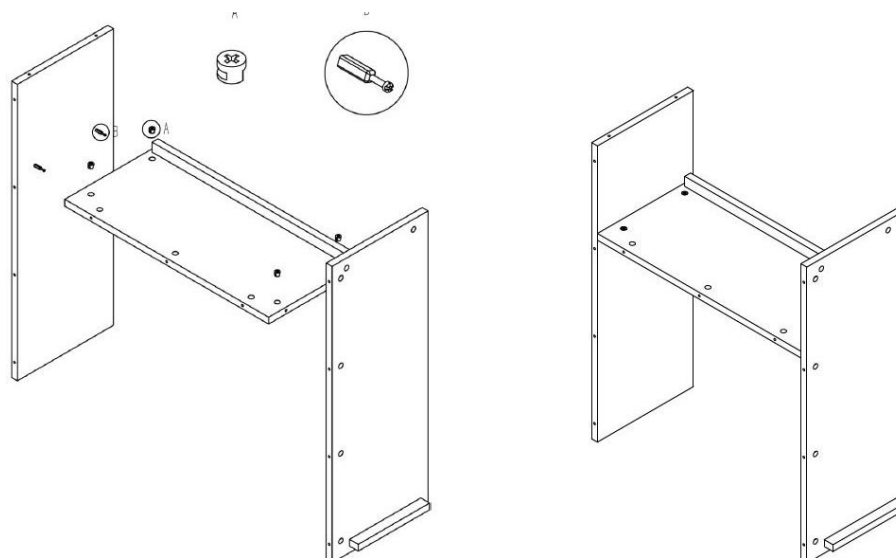


Načrtujte namestitev približno 45 minut.

3. Navodila za montažo

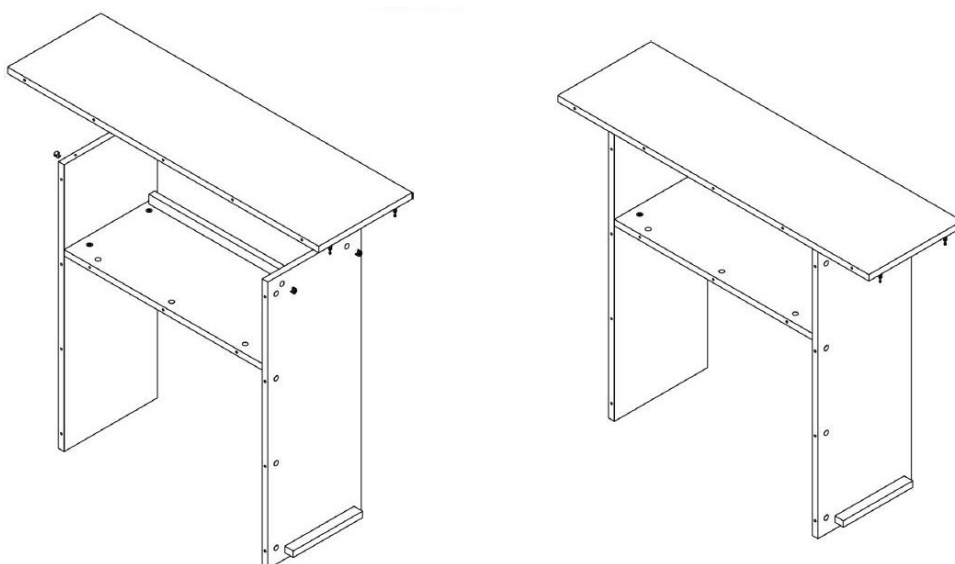
Najprej razpakirajte celotno vsebino škatle in preverite popolnost.

1. korak



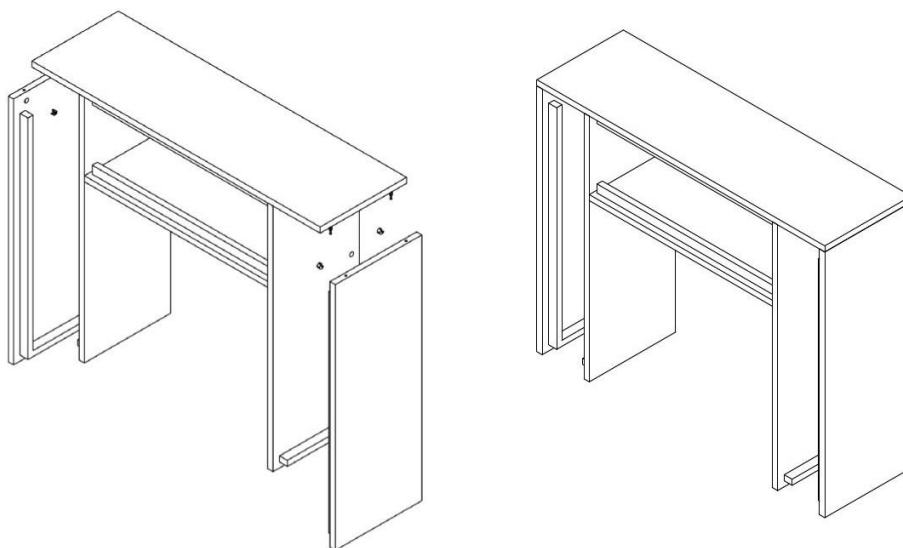
Prosimo, vstavite konektorje karoserije (A) v odprtine, predvidene na zgornji sliki. Nato začnite z elementom 6 in ga sestavite skupaj s stranskimi deli (5, 8).

2. korak



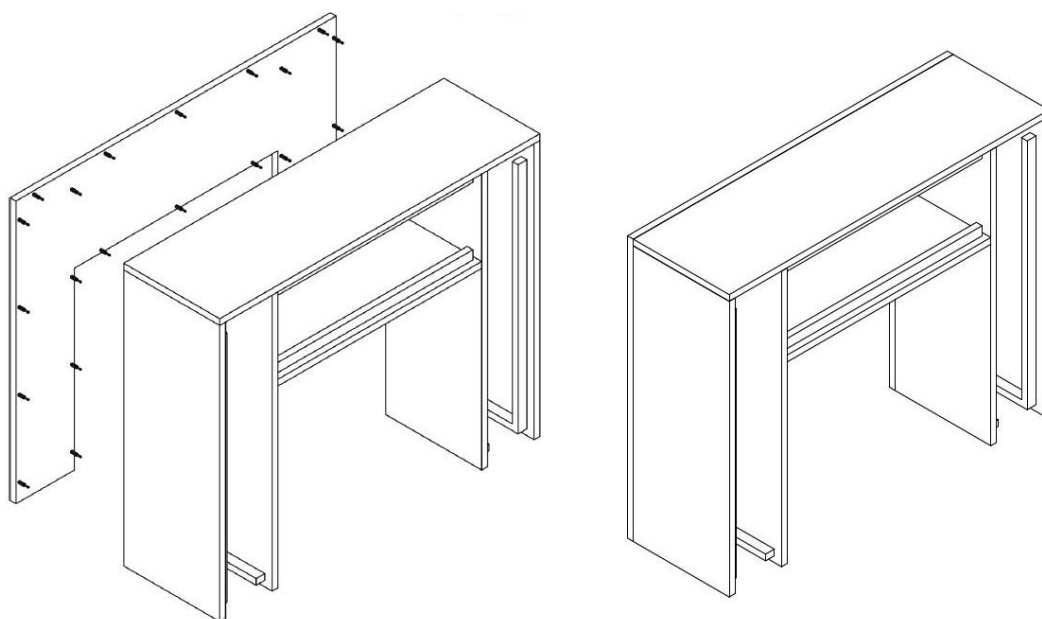
Dodajte element 3. Prosimo, upoštevajte, da trakovi plošč 3 in 6 potekajo vzporedno med seboj.

3. korak



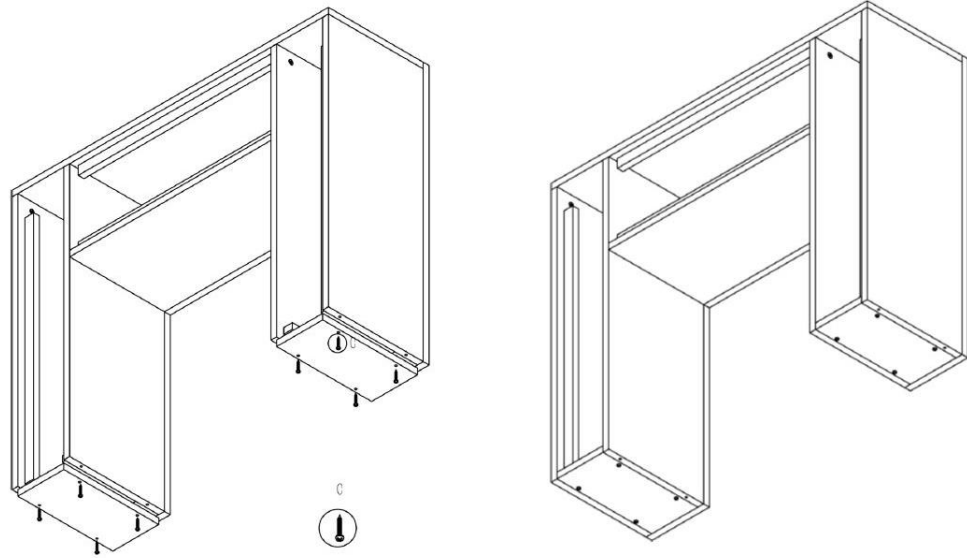
V naslednjem koraku se sestavita elementa 4 in 9.

4. korak



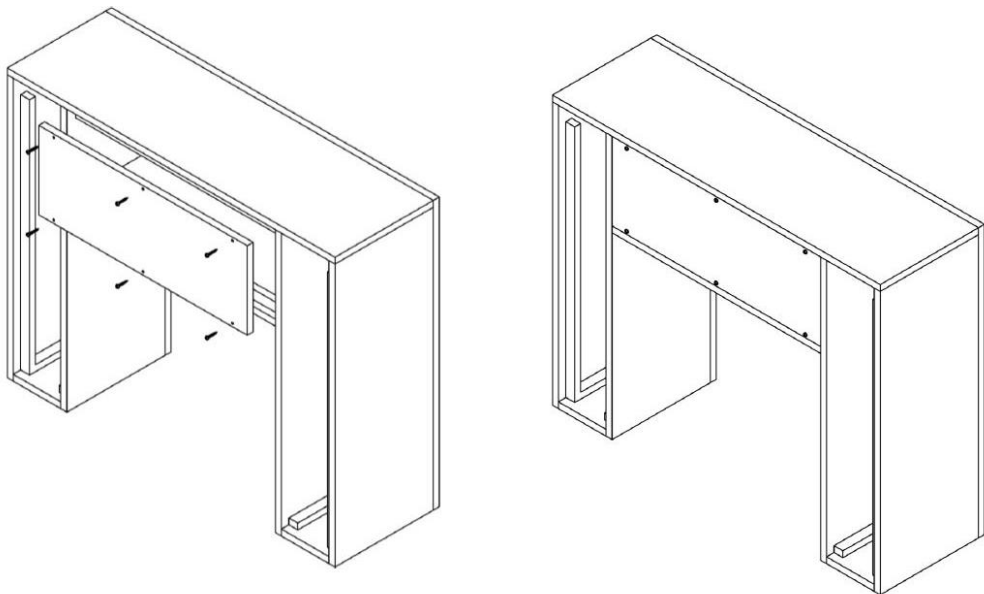
Namestite sprednji del 2, kot je prikazano.

5. korak



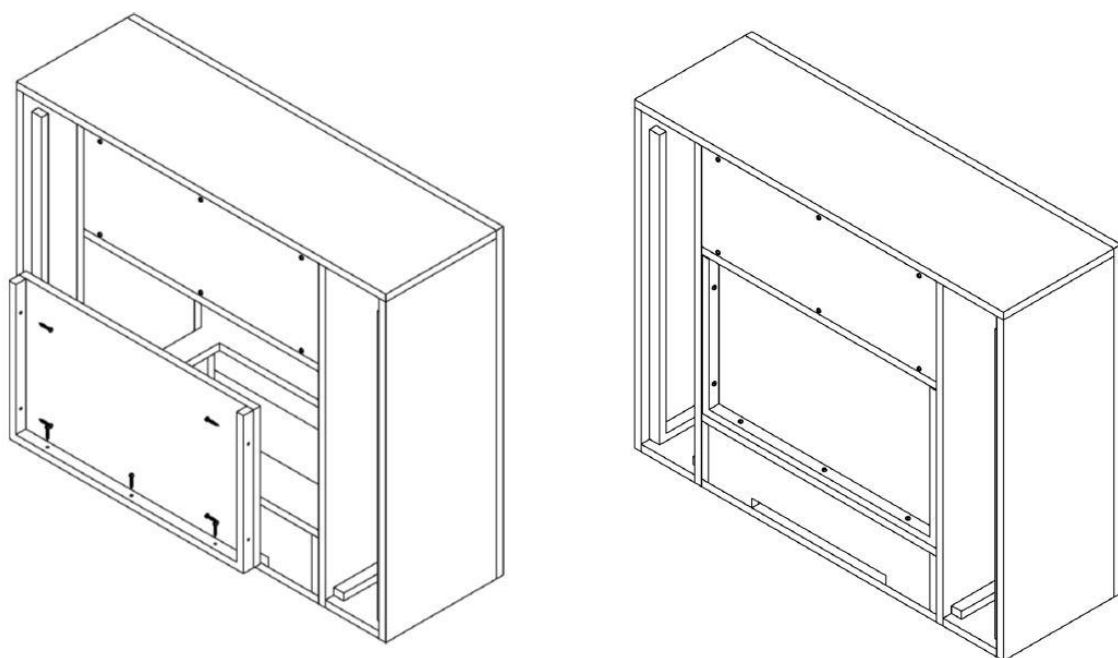
Nadaljujte z elementi 10 in 11.

6. korak



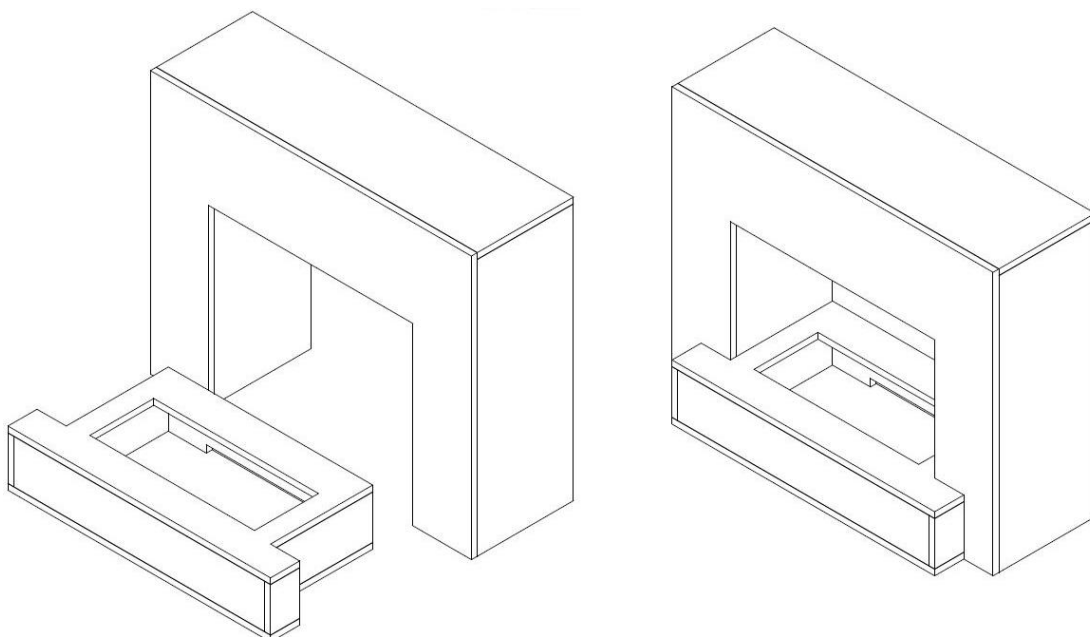
V naslednjem koraku privijte zadnji pokrov 7 na telo.

7. korak



Že vnaprej sestavljeno podlago 1 vstavite v telo, kot je opisano.

8. korak



- Zdaj pritrdite zadnjo steno (plošča 12), kot je opisano.

- Plošča z izrezom za kaseto z vodno paro je na voljo v dveh različicah, vsaka z različno velikim izrezom. Izberite pravega za kaseto z vodno paro.
- Kaseto z vodno paro lahko zdaj previdno vstavite v element 1. Zaradi strukturnih lastnosti kaminskega vložka glede na vijake, vstavljene na strani, ni mogoče izključiti rahlih poškodb roba elementa 8. To nima vpliva na optiko in delovanje. Pomanjkanje laka, ki se pojavi pri vstavljanju kasete, je tako izključeno iz odgovornosti.
- Upoštevajte nadaljnja navodila glede delovanja parne kasete.



GLOW FIRE

Montážní návod Modelka: Hauptmann

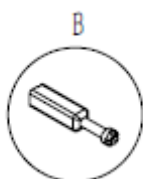
Index

- 1 Obsah balení
- 2 Poznámky ke struktuře
- 3 Montážní pokyny

1. Obsah balení



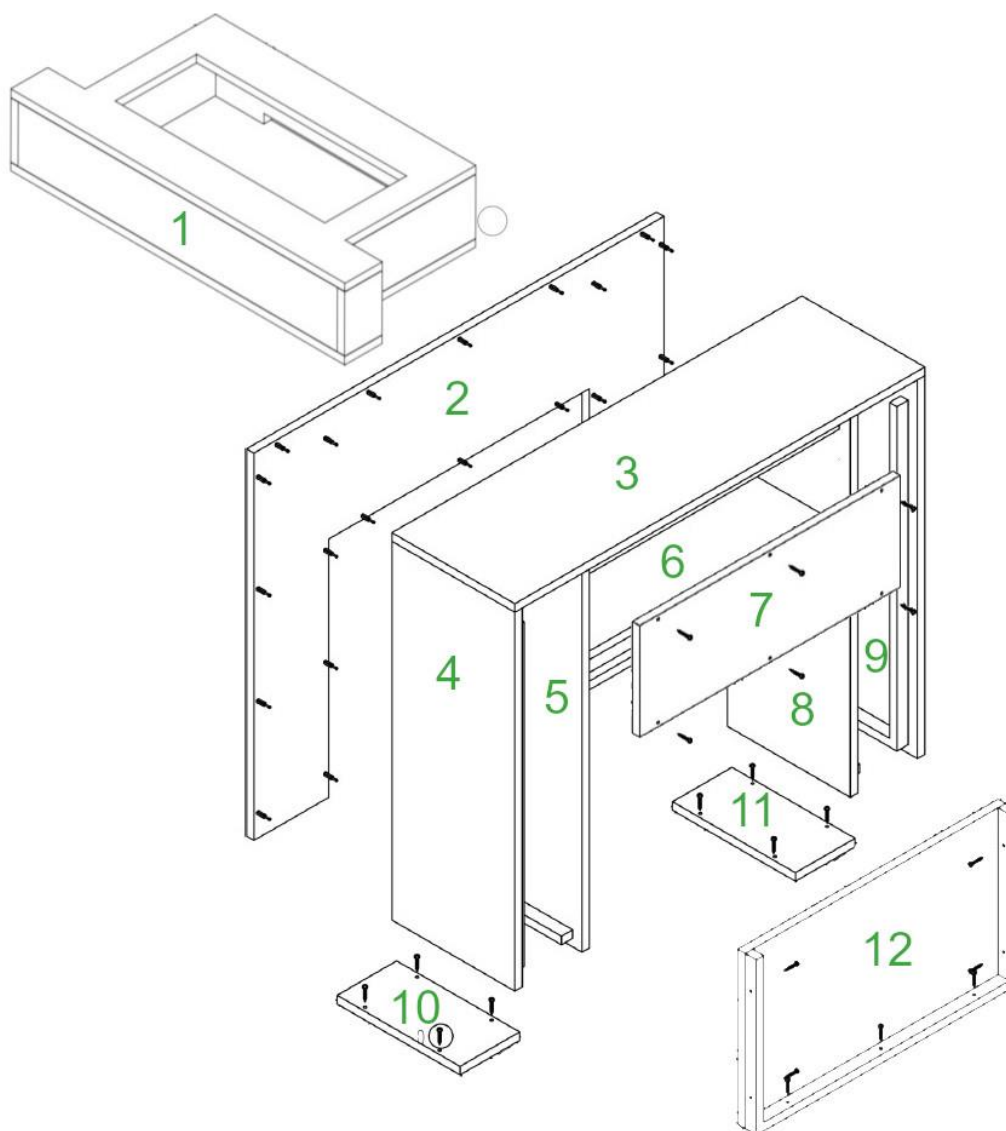
Konektor skříně A
34x



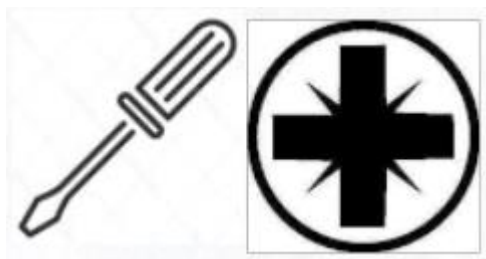
Šroub
34x



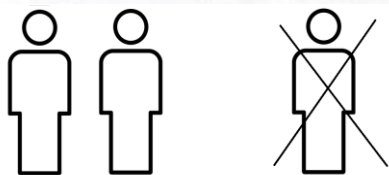
Šroub C
35x



2. Poznámky ke struktuře



Použijte křížový šroubovák. Pokud používáte akumulátorový šroubovák, ujistěte se, že používáte nízký točivý moment, jinak by mohlo dojít k poškození. Doporučujeme použít ráču.



Nastavte prosím krb se dvěma lidmi. Některé pracovní kroky lze snadno vyřešit ve dvojicích a nehrozí vám poškození krbu.

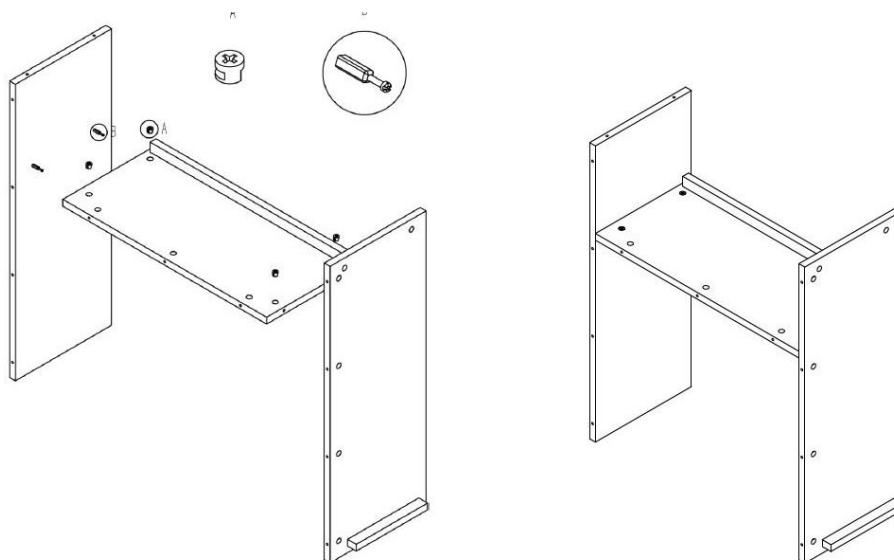


Naplánujte nastavení asi 45 minut.

3. Montážní návod

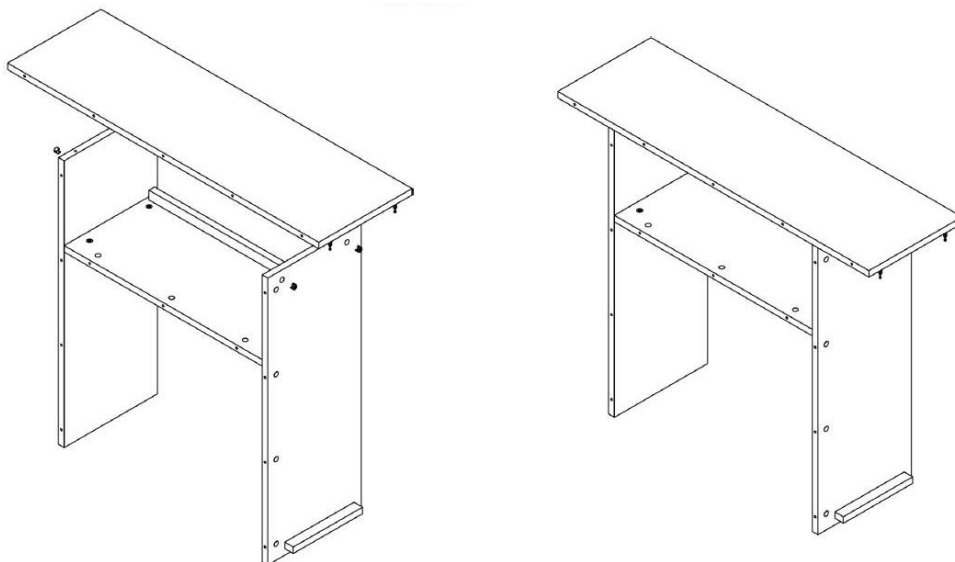
Nejprve vybalte celý obsah krabice a zkontrolujte úplnost.

1. krok



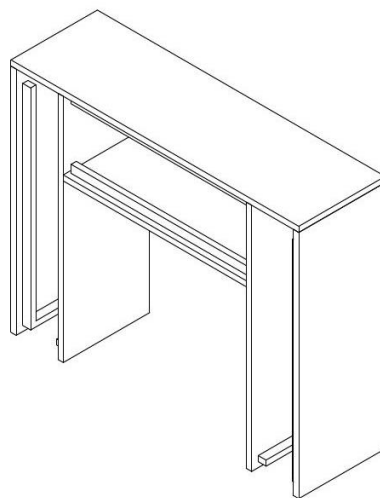
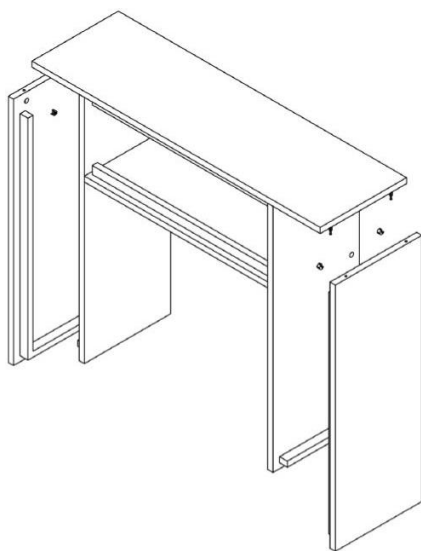
Vložte konektory těla (A) do příslušných otvorů podle výše uvedeného obrázku. Poté začněte prvkem 6 a spojte jej s bočními díly (5, 8).

2. krok



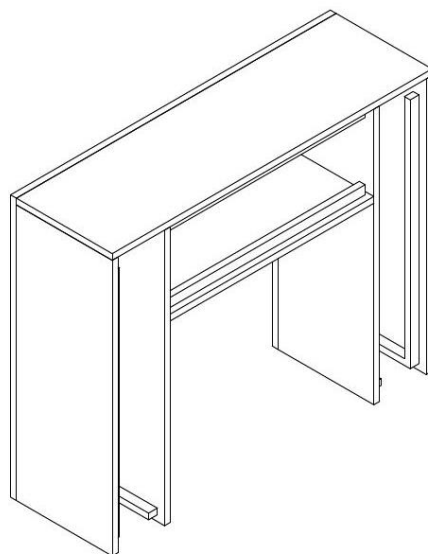
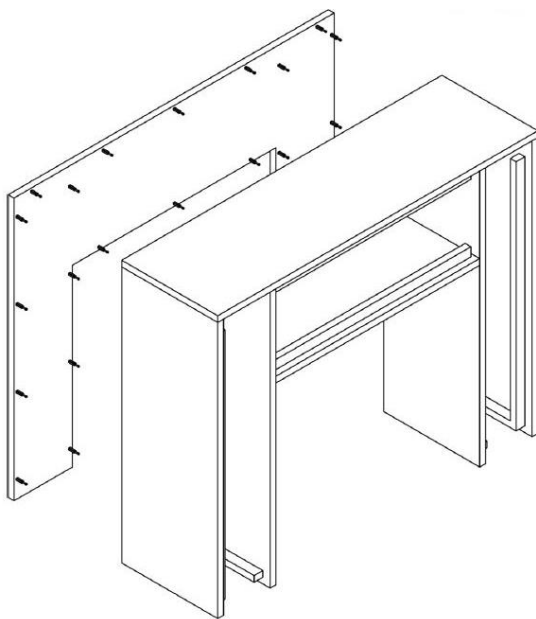
Přidejte prvek 3. Pamatujte, že pásy desek 3 a 6 probíhají navzájem rovnoběžně.

3. krok



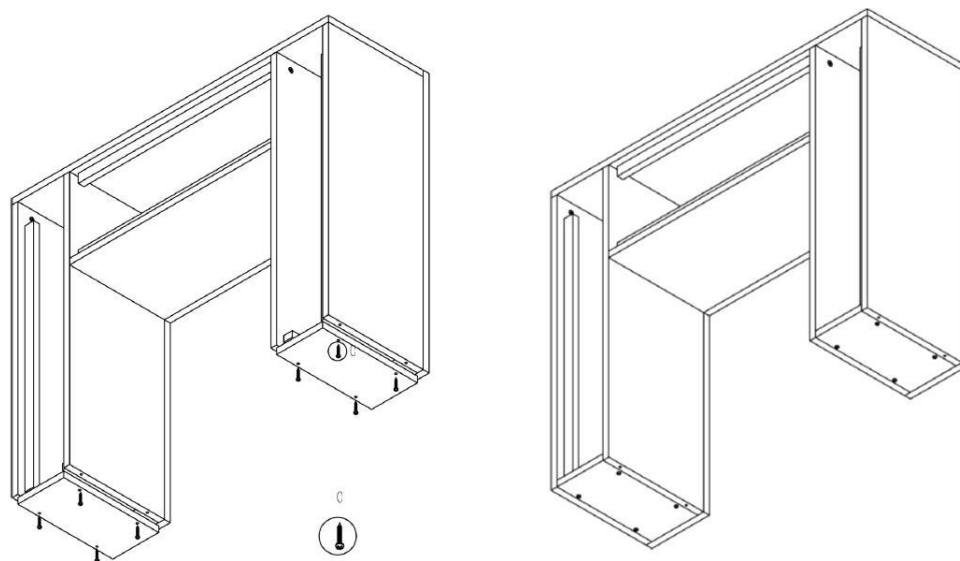
V dalším kroku se sestaví prvky 4 a 9.

4. krok



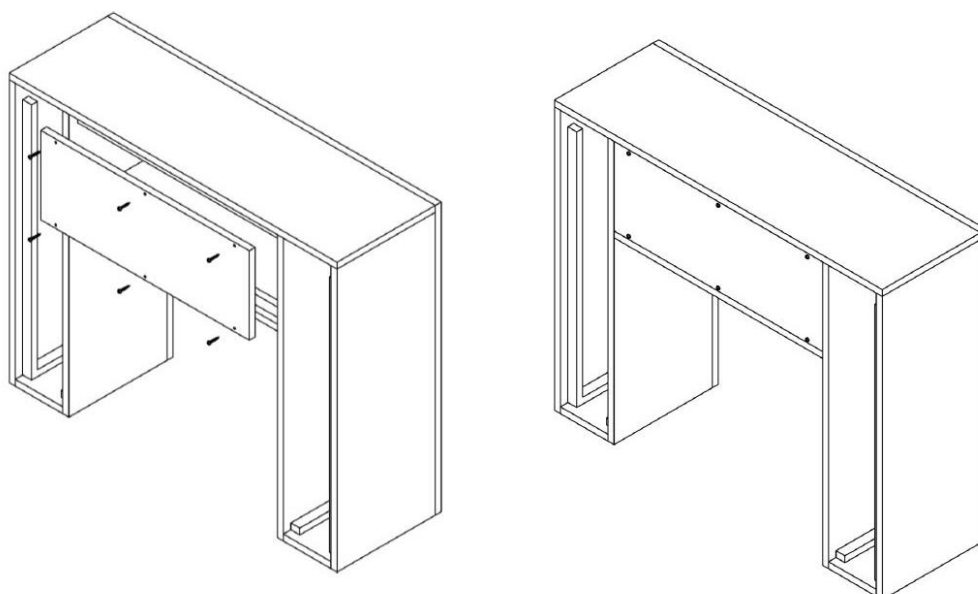
Namontujte přední 2 podle obrázku.

5. krok



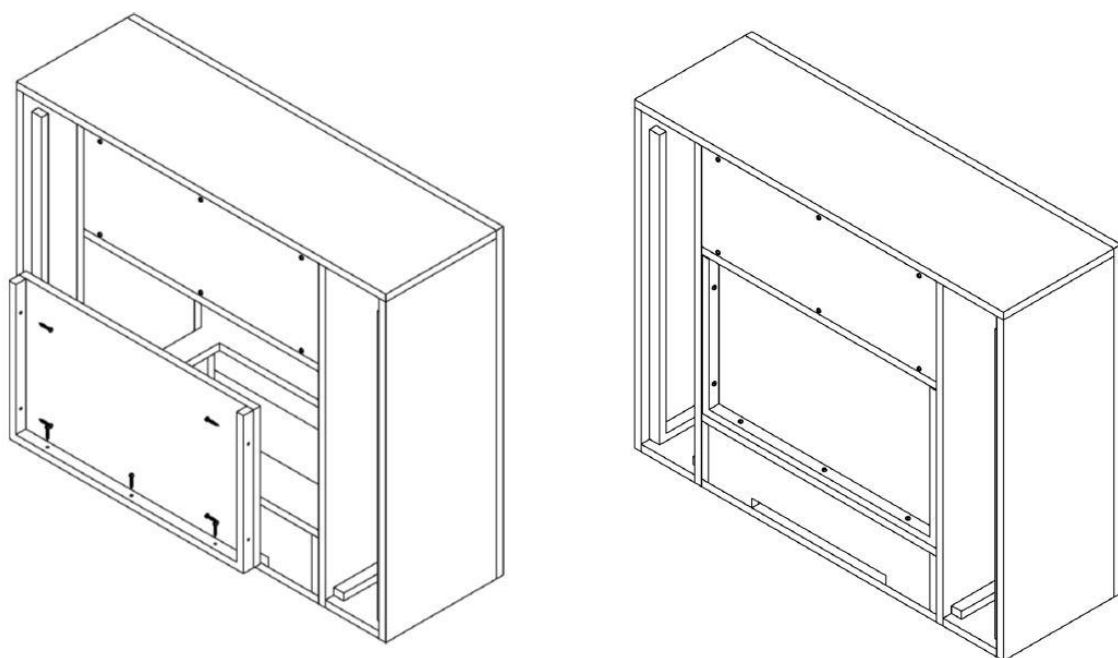
Pokračujte prvky 10 a 11.

6. krok



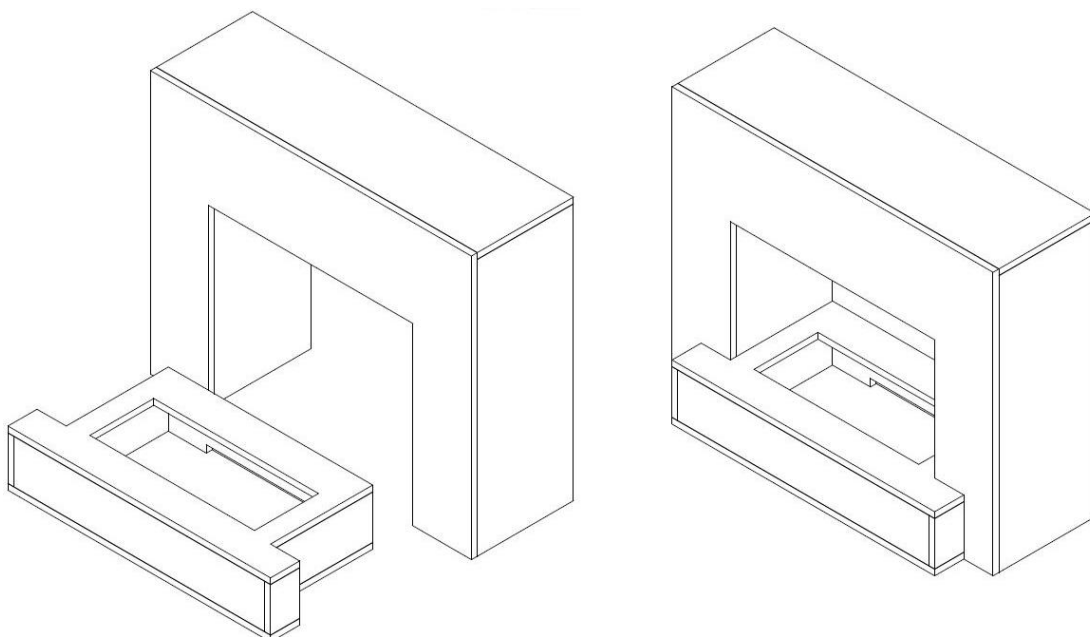
V dalším kroku přišroubujte zadní kryt 7 k tělu.

7. krok



Vložte již předem sestavenou základnu 1 do těla, jak je popsáno.

8. krok



- Nyní připevněte zadní stěnu (deska 12), jak je popsáno.

- Deska s výřezem pro kazetu s vodní párou je k dispozici ve dvou verzích, každá s výřezem různé velikosti. Vyberte si tu pravou pro svoji kazetu s vodní párou.
- Nyní můžete opatrně zasunout kazetu s vodní párou do prvku 1. Vzhledem ke strukturálním vlastnostem krbové vložky ve vztahu k bočním šroubům nelze vyloučit mírné poškození okraje prvku 8. To nemá žádný vliv na optiku a funkci. Nedostatek laku, ke kterému dochází při vkládání kazety, je tak vyloučen z jakékoli odpovědnosti.
- Dodržujte prosím další pokyny týkající se provozu parní kazety.



GLOW FIRE

Szerelési útmutató Modell: Hauptmann

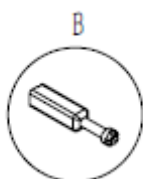
Index

- 1 A csomag tartalma
- 2 Megjegyzések a szerkezethez
- 3 Szerelési útmutató

1. Csomag tartalma



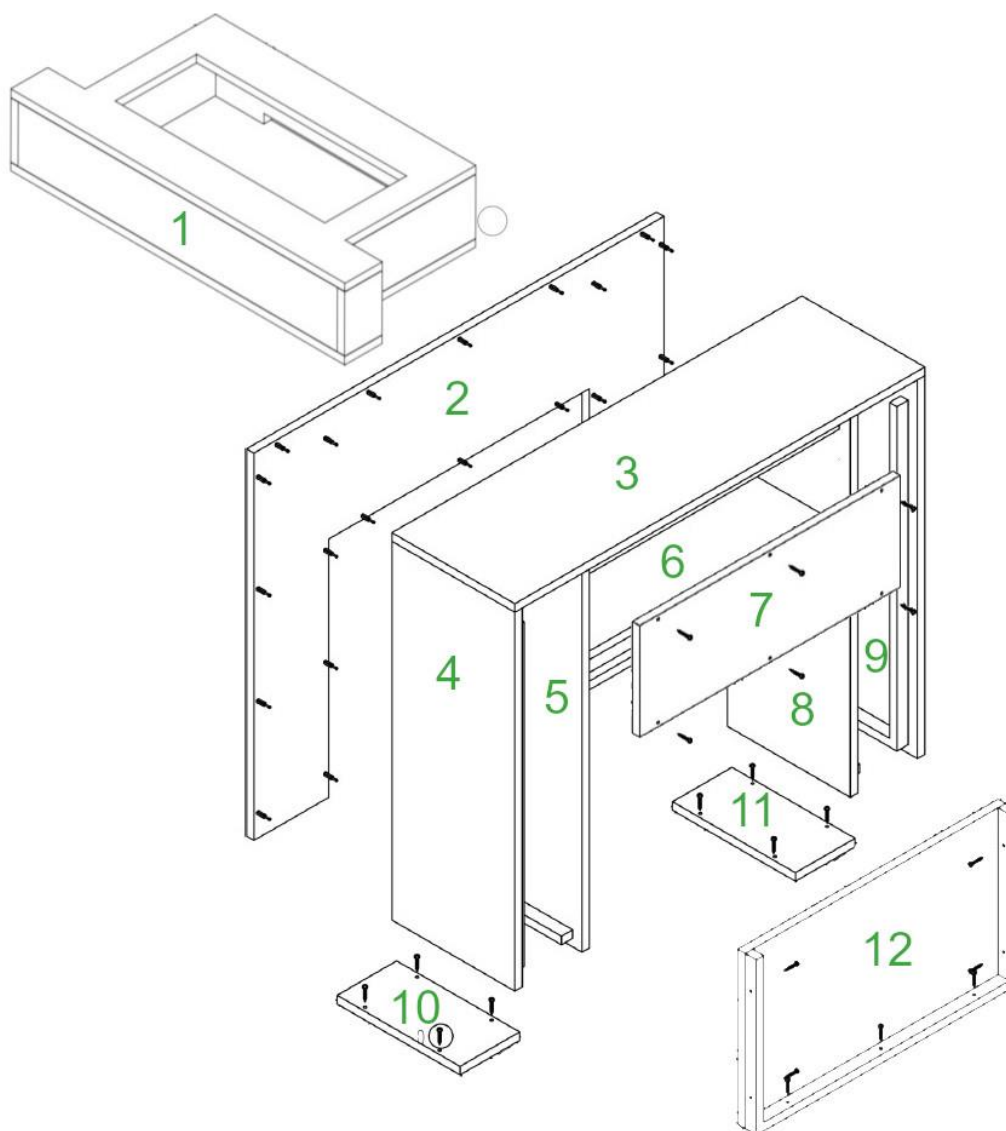
Szekrény csatlakozó A
34x



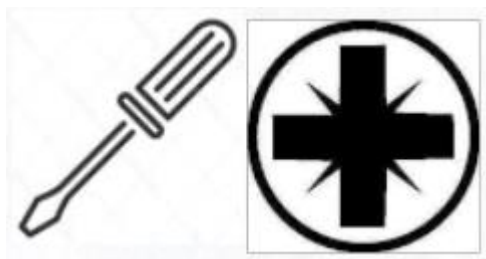
Csavar B
34x



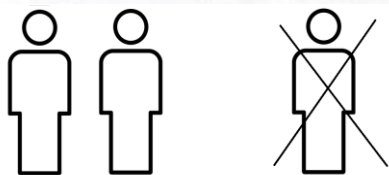
Csavar C
35x



2. Megjegyzések a szerkezetről



Kérjük, használjon keresztcsavarhúzót. Akkus csavarhúzó használata esetén győződjön meg arról, hogy alacsony nyomatékot használ, különben károsodás következhet be. Racsni használatát javasoljuk.



Kérjük, állítsa be a kandallót két emberrel. Néhány munkalépést könnyen meg lehet oldani párban, és nem kockáztatja a kandalló károsodását.

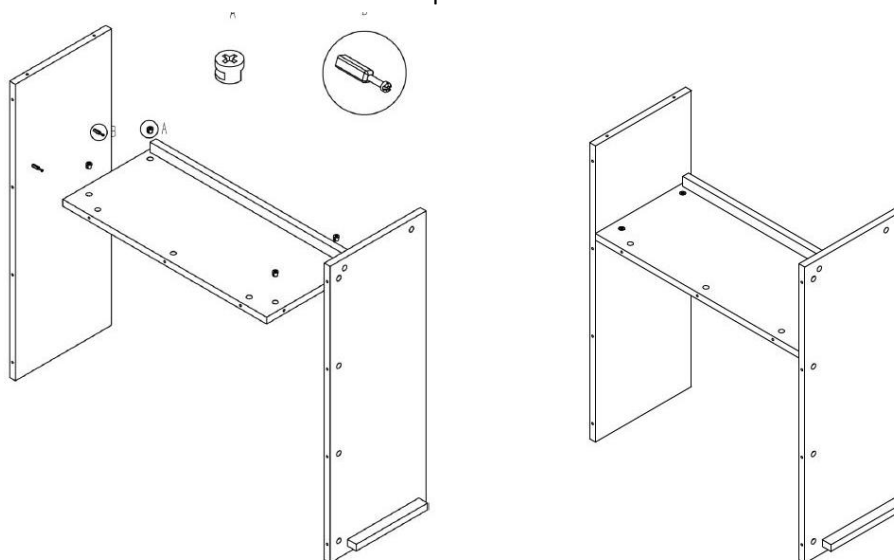


Tervezze meg a telepítést körülbelül 45 percig.

3. Szerelési útmutató

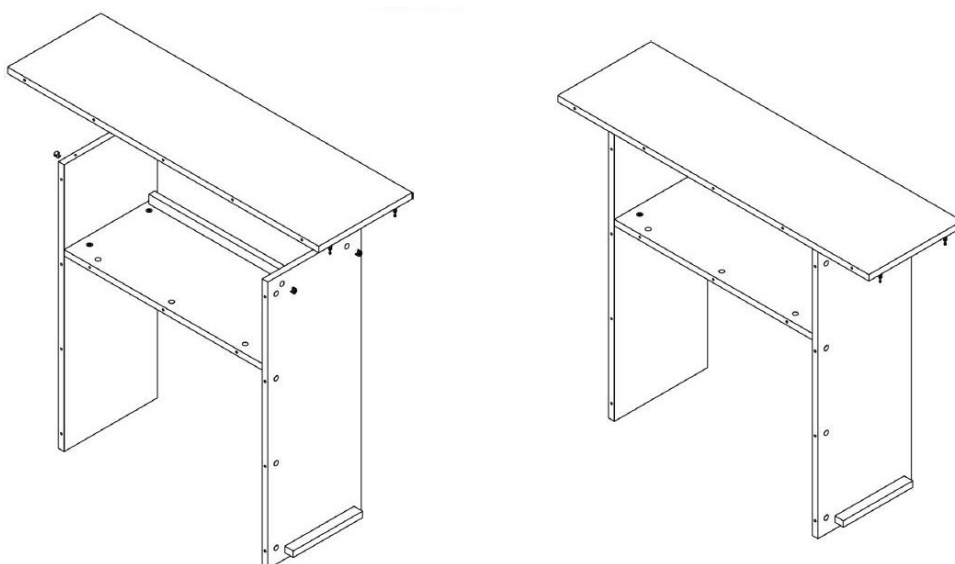
Először csomagolja ki a doboz teljes tartalmát, és ellenőrizze a teljességet.

1. lépés



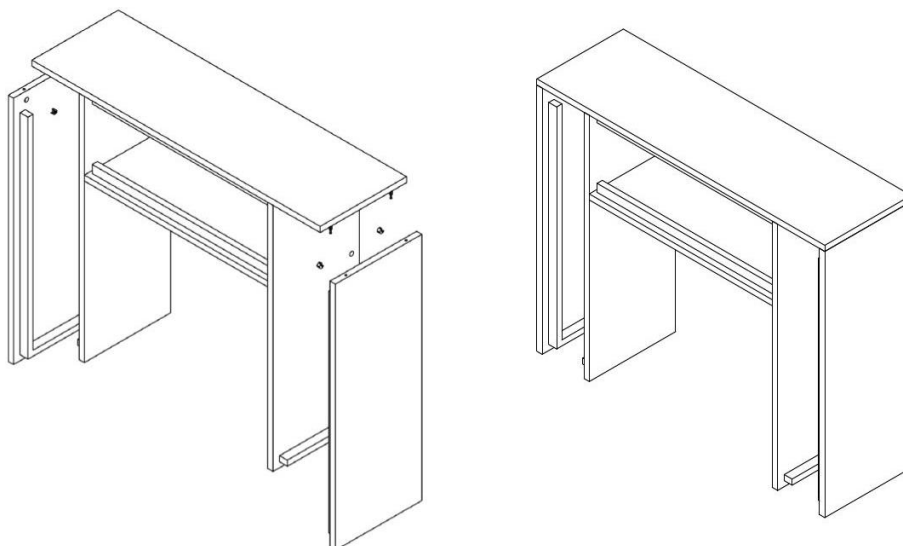
Kérjük, helyezze be a test csatlakozókat (A) a fenti ábra szerinti furatokba. Ezután kezdje a 6. elemmel, és tegye össze az oldalsó részekkel (5, 8).

2. lépés



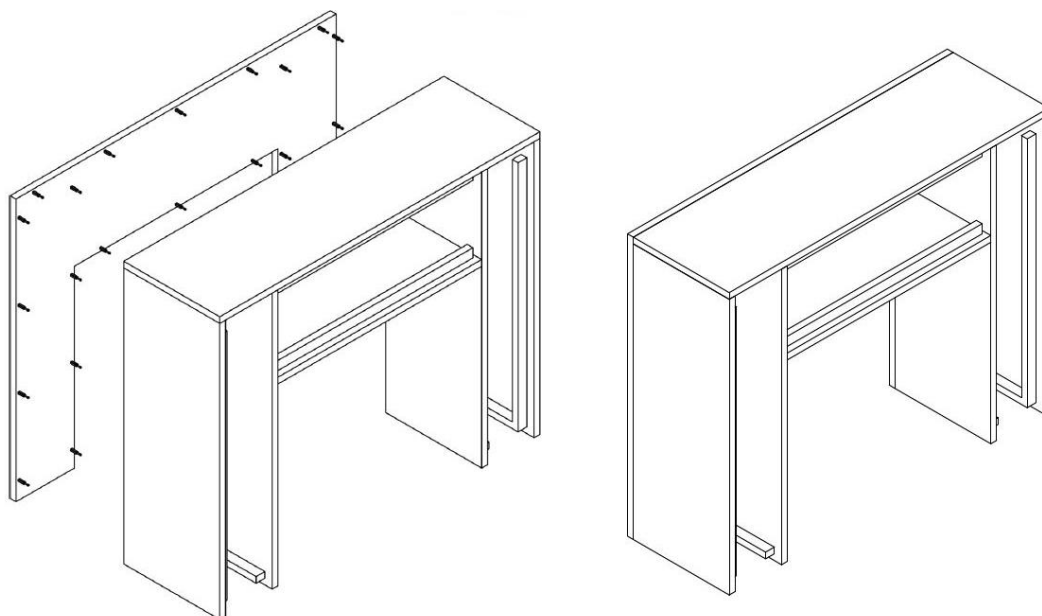
Adja hozzá a 3. elemet. Felhívjuk figyelmét, hogy a 3. és 6. tábla csíkjai egymással párhuzamosan futnak.

3. lépés



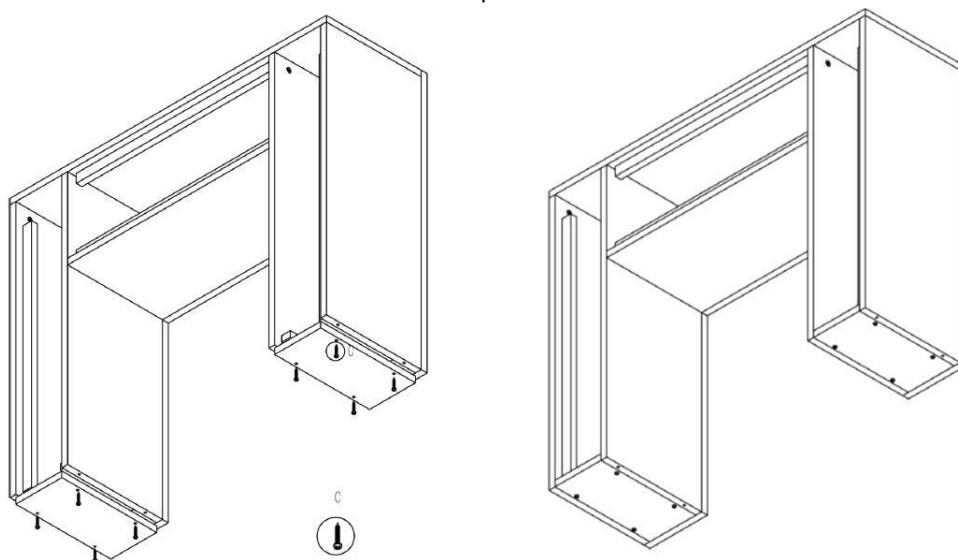
A következő lépésben a 4. és 9. elemeket szerelik össze.

4. lépés



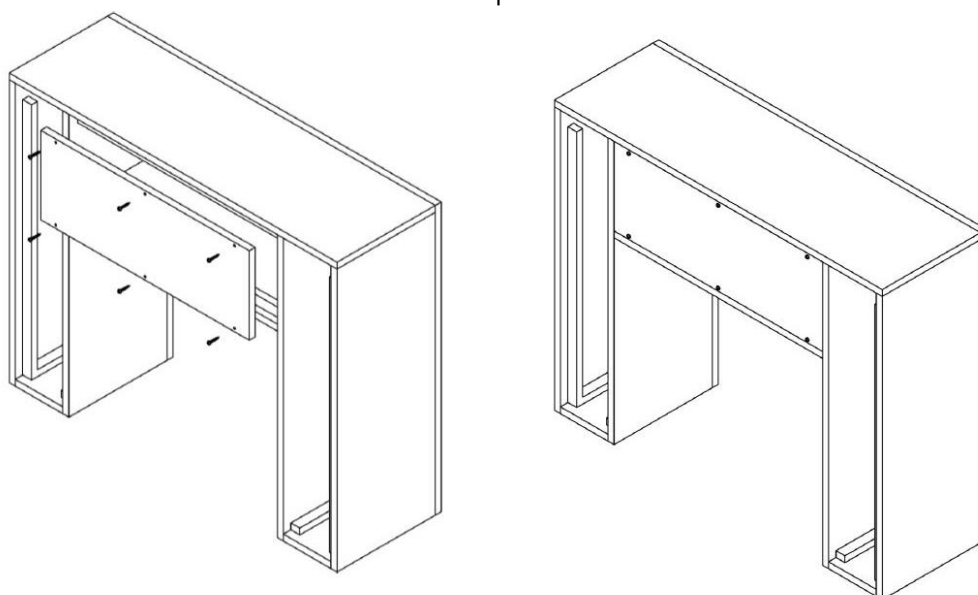
Szerelje be az előző 2 részt az ábra szerint.

5. lépés



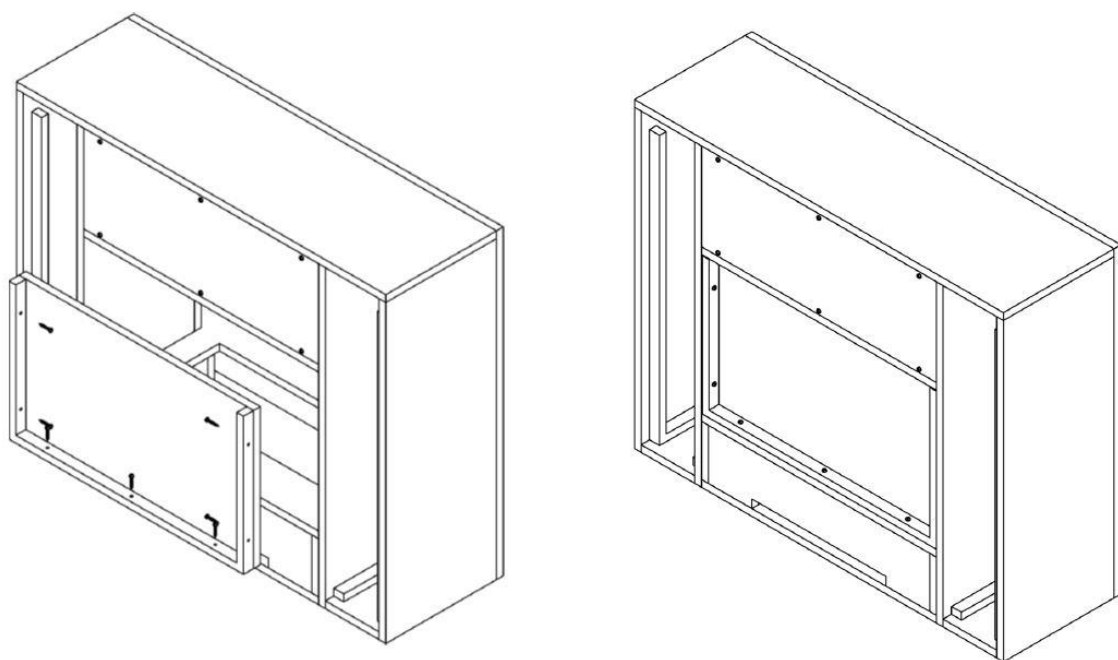
Folytassa a 10. és 11. elemmel.

6. lépés



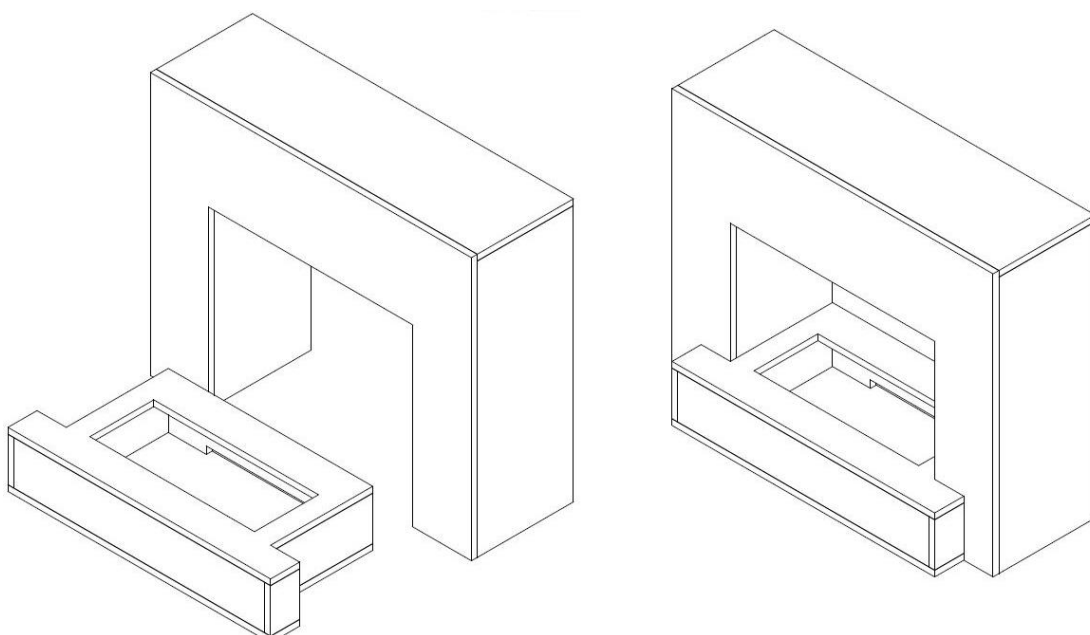
A következő lépésben csavarja a hátsó fedelet 7 a testre.

7. lépés



Helyezze a már előszerelt 1 alapot a testbe a leírásnak megfelelően.

8. lépés



- Most rögzítse a hátsó falat (12. tábla) a leírtak szerint.
- A vízgőzkazetta kivágásával ellátott tábla két változatban kapható, mindegyik különböző méretű kivágással. Válassza ki a megfelelőt a vízgőz kazettájához.
- Most óvatosan behelyezheti a vízgőz kazettát az 1. elembe. A kandallóbetét szerkezeti tulajdonságai az oldalon elhelyezett csavarokhoz képest nem zárhatók ki, hogy a 8 elem széle enyhén károsodik. Ez nincs hatással az optikára és a funkcióra. A kazetta behelyezésekor bekövetkező lakkhiány tehát nem tartozik felelősséggel.
- Vegye figyelembe a gőzkazetta működésével kapcsolatos további utasításokat.